

nr 18 (1648) 9 maja 2024

5 zł (w tym 5% VAT)

ISSN 1231-5664

®

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

**CHRZANÓW****Szpital się przeinwestował**

s. 7

ALWERNIA**Pan Tadeusz odnowiciel przejdzie do historii**

s. 10

CHRZANÓW**Szkoła muzyczna się przeprowadza**

s. 14

OŚWIATA**Nauczyciel na półtora etatu**

s. 7

REKREACJA**Azyl dla miłośników spacerów i wędkowania**

s. 16

TURYSTYKA**Przy źródłach Sztoly i na szlaku kordonów**

s. 16

PORADY**Dlaczego wdzięczność nam się opłaca**

s. 22

Tragiczna majówka na zalewie Chechło w Trzebini



Mieszkaniec Chrzanowa wskoczył z rowerka wodnego do akwenu. Już nie wypłynął na powierzchnię. Po kilku godzinach poszukiwań służby ratownicze wyłowiły jego zwłoki. Jak można łatwo utonąć, gdy bezmyślnie wchodzimy do wody? Na to pytanie odpowiada Marek Gołębiowski, ratownik i prezes Miejskiego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Chrzanowie.

Więcej na s. 6

Akcja ratownicza na zalewie Chechło w Trzebini

Z wiekiem potrzeby seniorów się zmieniają

Przybywa różnorodnych form pomocy dla seniorów, ale nie wszystkie są trwałe. Brakuje kompleksowej informacji, kto i z czego może skorzystać - mówi Dorota Kośmider, przewodnicząca Rady Seniorów Powiatu Chrzanowskiego.

s. 19

W Chrzanowie jak w domu



POZNAJ SWOJEGO SĄSIADA

Czuję, że przynależę do tego miejsca. Gram nawet w miejscowej drużynie koszykówki, mam tu znajomych, spędzamy razem czas. Jesteśmy zaangażowani w lokalnym stowarzyszeniu działającym na rzecz dzieci z niepełnosprawnościami. Uczestniczymy w inicjatywach sąsiedzkich. Mam poczucie akceptacji ze strony społeczności, a od wielu lat uczestniczę w różnych konkursach językowych jako juror - mówi Amerykanin Matthew Potts.

s. 12



Próba politycznych sił na pierwszych sesjach

We wszystkich gminach powiatu chrzanowskiego oraz Krzeszowicach zostali wybrani przewodniczący i wiceprzewodniczący rad miejskich. Które osoby załapały się na eksponowane stanowiska?

s. 4-5

W powiecie rządzi jeden głos

W nadchodzącej kadencji chrzanowskiego samorządu powiatowego zanoszą się na nieoczekiwane zwroty akcji. Starostą został Bartłomiej Gębała, ale tylko jednym głosem przewagi, więc w najbliższej przyszłości może dojść do zmiany władzy.

s. 3

Matura jak zwykły sprawdzian w garniturach

Pisemnym egzaminem z języka polskiego uczniowie ostatnich klas szkół średnich rozpoczęli 7 maja maturę. W powiecie chrzanowskim ma ją zdawać 648 abiturientów. Egzaminy potrwać do 24 maja.

Janek, Kacper i Kamil - maturzyści z II LO w Chrzanowie określili tematy tegorocznego pisemnego egzaminu z polskiego jako fajne i przyjemne. Najbardziej bali się tego właśnie egzaminu, więc jak twierdzą, teraz powinno być już z górki.

Choć arkusze egzaminacyjne składają się z kilku części, to największe emocje zawsze budzą tematy wypracowań.

W tym roku maturzyści mieli do wyboru: „Bunt i jego konsekwencje dla człowieka” oraz „Jak relacja z drugą osobą kształtuje człowieka?”

Tematy zaskoczyły chłopaków, ale pozytywnie. Spodziewali się czegoś decydującego, gorszego i trudniejszego.

Janek Stefańczyk wybrał pierwszy z tematów, a do jego rozwinięcia wybrał „Antygone” Sofoklesa i „1984” Orwella.

Kamil Kieres i Kacper Kurmanowski zdecydowali się na



Maturzyści z II LO w Chrzanowie: Kamil Kieres, Janek Stefańczyk i Kacper Kurmanowski

drugi z tematów. Kamil, pisząc wypracowanie, opierał się na „Zbrodni i karze” Dostojewskiego oraz „1984” Orwella, a Kacper na „Lalce” Prusa oraz „Konradzie Wallenrodzie” Mickiewicza.

Cała trójka wybiera się na studia, najchętniej w Krakowie. Jakże? To zależy od tego, jak pójdzie im matura.

Janek myśli o studiach ekonomicznych, Kamil podobnie, ale bierze też pod uwagę kierunki i uczelnie techniczne, Kacper rozważa psychologię.

Język polski to pierwszy z trzech obowiązkowych egzaminów pisemnych. 8 maja maturzyści zdawali matematykę, a 9 maja wybrany język obcy. Wszystkie na poziomie podstawowym. Obowiązkowe są też dwa egzaminu ustne - z języka

polskiego oraz języka obcego (bez określania poziomu).

Aby zdać maturę trzeba w każdym z nich uzyskać minimum 30 proc. maksymalnej liczby punktów, a także przystąpić do jednego przedmiotu dodatkowego na poziomie rozszerzonym.

Maturzyści, którzy zamierzają kontynuować naukę na studiach wyższych, będą też zadawać wybrane egzaminu na poziomie rozszerzonym.

Egzaminu maturalne trwają do 24 maja (w terminach głównych).

Zdaniem maturzystów z „Baczyna” egzamin maturalny budzi więcej stresu niż powinien. - Matura jest jak zwykły sprawdzian, tyle że w garniturach - podsumował Kamil.

(GK)

MOIM ZDANIEM



Nazwisko nie jest najważniejsze

TADEUSZ JACHNICKI

Dla Bartłomieja Parlament Europejski to cmentarzysko politycznych słoni, dla Grzegorza euro-kołchoz, a Beata nie przepada nawet za flagą Unii Europejskiej. Z kolei Róża zmieniła barwy polityczne i porzuciła nasz okręg wyborczy na rzecz Dolnego Śląska. Takie historie mogą i na pewno rozbudzają emocje u wielu, ale tak naprawdę nie mają wielkiego znaczenia.

Owszem, istotnym jest, by europarlamentarzysta nas godnie reprezentował, potrafił się porozumieć i negocjować, a dzięki skutecznej dyplomacji dbał o polskie interesy. Mało gdzie sztuka zawierania kompromisów jest tak potrzebna jak w Unii Europejskiej. Cyrkowców, którzy potrafiały jedynie szafować frazesami i obrażać innych, nie potrzebujemy.

Ale kreśląc krzyżyk podczas wyborów europejskich, tak naprawdę niewielkie ma znaczenie, przy którym nazwisku go postawimy.

W wyborach do Parlamentu Europejskiego konkretny kandydat liczy się najmniej. Najistotniejszy jest wynik partii. Stąd kolejne formacje polityczne rzucają do walki tych, którzy są najbardziej rozpoznawalni i przyciągają do siebie największy elektorat. W efekcie na listach wyborczych nie brakuje postaci, które od jesieni nie znikają z bilbordów. Najpierw startowali do polskiego parlamentu, później walczyli o miejsce w którymś z samorządów, a teraz o fotel w Brukseli. Krótko mówiąc, niektórzy aktorzy sceny politycznej przypominają Borysa Szyca czy Tomasza Karolaka, bez których swego czasu - jak mawia mój przyjaciel - nie obyło się żaden polski serial.

A dlaczego się tak dzieje? W zbliżających się wyborach najistotniejsza jest frekwencja. I to niekoniecznie ta ogólna, choć w pewnym sensie również, ale przede wszystkim liczy się liczba osób, które zagłosowały na konkretną partię. I nie ma tutaj żadnego znaczenia czy to głos mieszkańca Chrzanowa, czy Gdańska. Wszystkie trafiają do jednego worka. Najwięcej mandatów zdobywa formacja z największą liczbą głosów, a wszystko wylicza się znaną nam metodą D'Hondta. Dopiero kiedy wiadomo ile z puli 53 mandatów zdobyły partie X, Y i Z, dzieli się je na poszczególne okręgi, a w końcu kandydatów. A i w tym wypadku istotna jest partyjna frekwencja. To od niej zależy, czy będziemy mieli w naszym okręgu 6 europosłów, czy może dwóch.

Co nie zmienia faktu, że to jedne z ważniejszych wyborów. Wiem, że to slogan powtarzany właściwie przy każdym, ale gdy spojrzymy na to, ile różnych propuputynowskich sił i putynowskich pieniędzy, by je wspierać, pojawia się w Europie, to uświadamiamy sobie, że tak właśnie jest.

245,5

mld euro otrzymała Polska z UE od 1 maja 2004 do 31 grudnia 2023 r. 65 proc. funduszy zostało przeznaczone na realizację projektów w ramach polityki spójności - głównie na poprawę infrastruktury transportowej, energetycznej i społecznej - a nieco ponad 30 proc. funduszy przekazano Polsce w ramach wspólnej polityki rolnej. W tym samym czasie Polska wpłaciła do budżetu UE 83,7 mld euro w ramach składki członkowskiej. Polska weszła do Unii Europejskiej 1 maja 2004 r. wraz z Cyprem, Czechami, Estonią, Litwą, Łotwą, Maltą, Słowacją, Słowenią i Węgrami.

76

mld euro w ramach Polityki Spójności na lata 2021-2027 ma otrzymać z budżetu UE Polska. W ramach Krajowego Planu Odbudowy nasz kraj ma otrzymać 59,8 mld euro (268 mld zł), w tym 25,27 mld euro (113,28 mld zł) w postaci dotacji i 34,54 mld euro (154,81 mld zł) w formie preferencyjnych pożyczek. Znaczna część budżetu KPO ma zostać przeznaczona na cele klimatyczne (46,6 proc.), transformację cyfrową (21,3 proc.), a także na reformy socjalne (22,3 proc.). Do końca czerwca Komisja Europejska zatwierdzić ma zmiany w KPO. Jeśli go przyjmie, to będziemy mieli dwa lata na realizację projektów w nim zawartych. Zmiany przewidują dodatkowe 140 mln euro na termomodernizację, 600 mln euro na poprawę bezpieczeństwa żywnościowego, 150 mln euro na medyczne centra opieki wysokospecjalistycznej, 127 mln euro na dostęp do szybkiego internetu.

O TYM SIĘ MÓWI

Na Rynku w Chrzanowie działa nowa fontanna

W upalne dni można się ochłodzić, a szczególną frajdę mają małe dzieci, bo nikt im nie zabrania biegać po tryskającej fontannie.

Przypomnijmy, że drugi etap przebudowy Rynku zakończył się na początku tego roku. Najbardziej spektakularną częścią tych prac było wykonanie nowej fontanny w technologii „DRY PLAZA” (tzw. mokry chodnik lub inaczej fontanna bez lustra wody). Na jej uruchomienie musieliśmy poczekać do wiosny.

Inwestycja obejmowała również m.in. urządzenie zieleni, zasadzenie 2 drzew, montaż ławek, siedzisk, koszy, lamp. Ponadto wymiana instalacji: wodociągowej, ka-

nalizacyjnej i elektrycznej. Koszt po przetargu to 1,5 mln zł.

Jak nasi Czytelnicy oceniają działającą fontannę na Rynku w Chrzanowie?

● „Byłam dziś z moimi dziećmi i jestem miło zaskoczona ilością kwiatów na płycie Rynku. Fontanna też wygląda fajnie. Pewnie że to nie ten Rynek z mojego dzieciństwa, ale uważam, że jest lepiej niż poprzednio. Jest dużo więcej zieleni i kwiatów. Są też nowe drzewa, które dają odrobinę cienia” - komentuje pani Małgorzata na FB „Przełomu”.

● „I ta betonoza super” - ripostuje pani Monika.

● „Skoro ludzie są zadowoleni z fontanny na Rynku, która daje ochłódę w upalny dzień dzieciom wyraźnie spragnionym takich zabaw, to w zasadzie rozumiem, czemu Chrzanów upada. Woda z fontanny



Nowa fontanna działa na Rynku w Chrzanowie

ani miejsce nie nadaje się do jakichkolwiek zabaw z dzieckiem. Mógłby nasz szanowny

burmistrz zainwestować w odnowienie placu zabaw w parku, który jest w tragicznym

stanie, albo w budowę wodnego placu zabaw. Takie obiekty są już w prawie każdym mie-

ście powiatowym” - proponuje pani Joanna.

(ŁD)

W powiecie rządzi jeden głos i aneksowana koalicja

W nadchodzącej kadencji samorządu powiatowego, po pięciu latach politycznej stagnacji, zanosi się na nieoczekiwane zwroty akcji. Rządzi jeden głos, a to oznacza kruchą przewagę koalicji będącej u steru władzy.

Zgodnie z przewidywaniami, starostą chrzanowskim został Bartłomiej Gębala, dotychczasowy wicestarosta. Poparło go 12 radnych, 11 sprzeciwiło się tej kandydaturze. To głosowanie pokazuje układ powiatowych sił na starcie kadencji. Rządzi PO, Trzecia Droga i jeden radny ze Wspólnego Powiatu (w sumie mają 12 głosów). Z drugiej strony jest PiS, drugi radny Wspólnego Powiatu, jeden radny Naszego Powiatu - Naszej Gminy, jeden z TPZCH (mają 11 głosów).

KONTROWERSYJNY ZARZĄD

Przed głosowaniem swojej kandydatury Gębala nie chciał zdradzić, z kim chce współpracować w zarządzie powiatu. Nie

bez przyczyny. Jak się okazało, pomimo jego zapewnień sprzed tygodnia, że nic się nie zmieni, przed pierwszą sesją doszło do sporych zmian w umowie koalicyjnej demonstracyjnie podpisanej 14 marca na chrzanowskim Rynku. Z nieznanых powodów dwie osoby wskazane wówczas do zarządu powiatu musiały się pożegnać z marzeniami lub obietnicami zasiadania w tym gremium.

- Jestem zdziwiony i zbulwersowany takim obrotem sprawy. To kupczenie stanowiskami. Dobieranie ludzi do zarządu w ramach klucza politycznego. Aż dwóch proponowanych członków jest spoza rady. Na chrzanowskim Rynku przedstawiliście swoją ofertę personalną mieszkańcom, podpisaliście dokument. Jego aneksowanie nie nastąpiło już publicznie, tylko w tajemnicy - skomentował radny PiS Krzysztof Kozik.

Pytał też retorycznie, jak się czują teraz radni, którzy mieli objąć stanowiska w zarządzie (Krzysztof Kurzański i Maciej Nowak), a tymczasem wejść mają do niego dwie nowe osoby, w dodatku spoza rady, którym wyborcy nie dali mandatu zaufania (Andrzej Uryga - Wspól-

Skład zarządu powiatu chrzanowskiego

Bartłomiej Gębala - starosta, PO

Ewa Jędrzyk - wicestarosta (obecnie kierowniczka działu finansowego i kontroli zarządczej TCK w Trzebini, dotychczasowa członkini zarządu powiatu, niegdyś w PiS, obecnie w PO)

Andrzej Uryga - etatowy członek zarządu, prawnik, dotychczasowy starosta chrzanowski; bez sukcesu startował w wyborach do rady powiatu z listy Wspólnego Powiatu

Leszak Kukla - nieetatowy członek zarządu, przedsiębiorca z Regulic, dotychczas wiceprzewodniczący rady powiatu, PO

Przemysław Pstrusiński - nieetatowy członek zarządu, starszy kontroler finansowy w formie Valeo, bez sukcesu startował na radnego powiatu z listy Trzeciej Drogi, zaufany człowiek burmistrza Roberta Maciaszka

ny Chrzanów, Przemysław Pstrusiński - Trzecia Droga).

- W jakiej roli występuje pan Przemysław Pstrusiński, czy dojdzie też do zmiany statutu powiatu i też zostanie etatowym członkiem zarządu. To rodzi koszty, a powiat bogaty nie jest! - stwierdził Andrzej Jura.

- Zmiana statutu, gdyby do niej doszło, nie zmieni jego statusu z nieetatowego na etatowego członka zarządu - zapewniał starosta Gębala. Dodał też, że radni, którzy ostatecznie nie dostali posad w zarządzie, podpisali się pod aneksem umowy koalicyjnej bez przymusu.

Głosowanie dotyczące składu zarządu poszło po myśli „aneksowanej koalicji”.

Na ile jest zarząd trwały, zobaczymy już po wyborach do europarlamentu. Kandyduje w nich poseł KO Marek Sowa. Gdyby przypadkiem uzyskał mandat, jego miejsce w sejmie zająłby starosta chrzanowski Bartłomiej Gębala. A wtedy powiatowe klocki trzeba by układać od nowa.

WYBORY W RADZIE POWIATU

W prezydium rady powiatu radni opozycji nie dostali żadnej funkcji. Wszystkie zgarnęła koalicja dwunastu.

Włodzimierz Korczyński ponownie został przewodniczącym Rady Powiatu Chrzanowskiego. Był jedynym kan-

Radni Rady Powiatu Chrzanowskiego

Alwernia i Babice: Marcin Kaszuba, Jan Rychlik (obaj PiS), Leszek Kukla (KO), Krzysztof Kurzański (Wspólny Powiat Chrzanowski), Łukasz Bieniek (Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej)

Chrzanów: Michał Gawroński, Krzysztof Kasperek (obaj PiS), Patrycja Maciaszek (Trzecia Droga - PSL), Lucyna Wentrys, Maciej Nowak, Piotr Potocki, Andrzej Zieliński (wszyscy KO), Ryszard Kosowski (Wspólny Powiat Chrzanowski)

Libiąż: Bartłomiej Gębala, Piotr Rembiecha (obaj KO), Krzysztof Kozik, Piotr Tyrański (PiS)

Trzebinia: Janusz Szczęśniak, Bogdan Łabuzek (obaj PiS), Mariusz Brzózka, Ewa Jędrzyk, Włodzimierz Korczyński (wszyscy KO), Andrzej Jura (KWW Moja Gmina - Nasz Powiat).

dydatem. Jego zastępcami są: Patrycja Maciaszek z Trzeciej Drogi - nowa twarz w samorządzie i Piotr Potocki z PO, dotychczasowy radny gminy Chrzanów.

Na funkcje wiceszefów rady kandydowali też Janusz Szczęśniak i Ryszard Kosowski. Obaj dostali po 11 głosów. Radna Maciaszek i radny Potocki po 12 i objęli funkcje. Radny PiS Krzysztof Kozik wyraził niezadowolenie nieuwzględnieniem w głosowaniu przedstawicieli PiS i Wspólnego Powiatu w prezydium.

Radny PiS Janusz Szczęśniak został za to szefem komisji rewizyjnej w nowej radzie.

Powiatowy samorząd startu-

je w nową kadencję z silną opozycją, której liderem będzie zapewne były poseł Krzysztof Kozik, który na inauguracyjnej sesji błysnął dobrym przygotowaniem do obrad, dobrą orientacją w zagadnieniach istotnych dla powiatu i kierunkach polityki regionalnej i europejskiej (także w zakresie dotacji). Zabrakło mu tylko konsekwencji w dociskaniu pytaniami kandydata na starostę. Zadawał je i odpuszczał. Wtórował mu wieloletni radny Andrzej Jura, który lubi wiedzieć jak jest.

Komu i na ile wystarczy pary do sprawowania w radzie funkcji kontrolnej, zobaczymy na kolejnych posiedzeniach.

Alicja Molenda

ogłoszenie

Autoryzowani Dystrybutorzy Węgla PKW w woj. małopolskim

PHU KOL-POL		
Miasto	Ulica	Telefon
ALWERNIA	Krasickiego 22	(12) 283 24 84
JUSZCZYN	Juszczyn 710	(33) 474 02 02
SKAWINA	Piśsudskiego 21b	(12) 346 33 73

BOSTAR		
Miasto	Ulica	Telefon
KRZESZOWICE	Zagrody 5	(12) 258 39 55
REGULICE	Chrzanowska	(12) 283 11 20
TENCZYNEK	Dr Wcisty 1	(12) 282 66 17

TRESKO		
Miasto	Ulica	Telefon
TRZEBINIA	1-go Maja 61	(32) 753 68 05
TRZEBINIA	Kościuszki 59	(32) 724 71 71
BRZEZIE	Brzezcie 13	504 289 643
WIEPRZ	Wadowicka 16	508 642 644
BULOWICE	Krakowska 144	508 623 628
BIAŁY DUNAJEC	Działka nr 12633/1 przy DK-47	508672196
WADOWICE	Błonie 1	504 297 361

SYLMET		
Miasto	Ulica	Telefon
ALWERNIA	Fabryczna 11	500 097 107

ADAMEX		
Miasto	Ulica	Telefon
ZATOR PODOLSKIE	Ekologiczna 1	(33) 843 60 04



**POŁUDNIOWY
KONCERN
WĘGLOWY**



**Niskie ceny węgla,
nie czekaj - kup teraz!**

Polski węgiel dla Ciebie

PROSTO Z KOMENDY

TRZEBINIA

Kierował skuterem, stracił prawo jazdy

Policjanci z drogowki zatrzymali w Trzebini do kontroli prowadzącego skuter. Kontrola nie zakończyła się dla niego pomyślnie.

Zdarzenie miało miejsce po godz. 16 na ulicy 1 Maja w Trzebini. Policjanci z patrolu dali sygnał do zatrzymania się prowadzącemu skuter elektryczny. 44-letni mieszkaniec gminy Trzebinia został poddany kontroli trzeźwości.

Wydymuchał 0,7 promila alkoholu. Jak informuje rzeczniczka KPP w Chrzanowie Iwona Szelichiewicz, zostało mu elektronicznie zatrzymane prawo jazdy. Mężczyźnie grozi teraz postępowanie sądowe.

KRZESZOWICE

Rozlał benzynę i groził podpaleniem

Na stacji przy ul. Kościuszki w Krzeszowicach mężczyzna zatankował paliwo do kanistra. Nie wiadomo na razie, co spowodowało, że rozlał je i groził, że podpali. Wkrótce jednak stamtąd uciekł.

- Prowadzimy dochodzenie pod kątem zagrożenia niebezpieczeństwa. Zabezpieczyliśmy monitoring, ustalamy tożsamość sprawcy - informuje Justyna Fil, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krakowie.

(AF, ES)

Pani Agnieszce Hudomięt
wyraży głębokiego
współczucia oraz
kondolencje po stracie

TATY

składają
Jarosław Okoczek,
Burmistrz Miasta Trzebini
oraz pracownicy Urzędu
Miasta Trzebini

**Naszej Koleżance
Agnieszce Hudomięt**
z głębi serca płynące
wyraży współczucia
po stracie

TATY

składają
koleżanki i koledzy
z Wydziału Geodezji
i Gospodarki
Nieruchomościami Urzędu
Miasta w Trzebini

Próba politycznych sił na pierwszych sesjach

We wszystkich gminach powiatu chrzanowskiego oraz Krzeszowicach zostali wybrani przewodniczący i wiceprzewodniczący rad miejskich. Które osoby się załapały na eksponowane stanowiska?

ALWERNIA

Był tylko jeden kandydat do pełnienia funkcji przewodniczącego Rady Miejskiej w Alwerni. Przypomnijmy, że przewodniczący rady miejskiej to dodatkowy prestiż, ale też wyższa dieta.

Radny Krzysztof Kurek zgłosił Tomasza Tomaszowskiego, który wyraził zgodę. Po raz trzeci przewodniczącym Rady Miejskiej w Alwerni został więc Tomasz Tomaszewski. Dostał jednogłośnie poparcie, czyli 15 głosów.

- Obiecuję, że będę rzetelnie i sumiennie wykonywał funkcję przewodniczącego - zapewnił Tomasz Tomaszewski.

Pełnił tę funkcję w kadencji 2014-2018 oraz w kadencji 2018-2024 (za wyjątkiem kilku miesięcy, kiedy przewodniczącym był Henryk Kędziora).

Miesięczna dieta zwykłego radnego w gminie Alwernia wynosi 1610 zł, a przewodniczącego rady - 2147 zł.

Wiceprzewodniczącymi zostali: Marzena Kubica z Grojca i Andrzej Jarczyk z Kwaczały. Kubica była już wiceprzewodniczącą w poprzedniej kadencji. Jarczyk debiutuje na tym stanowisku (radnym był w kadencji 2014-2018, ale krótko, bo zrezygnował z mandatu). Wiceprzewodniczący otrzymuje miesięczną dietę w wysokości 1932 zł.

Aktualnie Radę Miejską w Alwerni tworzą: Tomasz Tomaszewski z Alwerni, Józef Szymocha z Alwerni, Przemysław Włoch z Brodę, Marzena Kubica z Grojca, Teresa Majewska z Grojca, Andrzej Jarczyk z Kwaczały, Krzysztof Kurek z Kwaczały, Jan Cichoń z Okleśnej, Maria Kumala z Mirowa, Marcin

Warchoł z Poręby Żegoty, Filip Seremak z Alwerni, Aleksander Zieliński z Poręby Żegoty, Dawid Knapik z Regulic, Jarosław Łukasik z Regulic, Dorota Kłosek z Alwerni.

BABICE

Już pierwsze głosowania na pierwszej sesji Rady Gminy Babice pokazały, że najbliższa kadencja powinna wyglądać zupełnie inaczej niż te ostatnie.

W radzie pojawiła się siedmioosobowa opozycja, która powołała do życia klub „Wspólna Gmina Babice”. W jego skład wchodzi: Joanna Lelito-Pajor, Kamila Nędra, Jakub Duraj, Mariusz Gajewski (wszyscy startowali w wyborach z KWW Projekt Zagórze), Magdalena Folga, Andrzej Szarek (KWW Moja Gmina-Nasz Powiat) i Aneta Nitychoruk (KWW Razem dla Rozkochowa).

Związana z wójtem Radosławem Warzechą Samorządna Gmina 2024 wprowadziła do rady sześć osób: Roberta Matyskiela, Krzysztofa Sadowskiego, Ewę Bańdo, Marię Noworytę, Patrycję Kasperczyk i Iwonę Tarabulę. Już po ogłoszeniu wyników wyborów stało się jasne, że nie będzie mieć większości w 15-osobowej radzie i musi poszukać sojuszników. Do koalicji z ugrupowaniem związanym z wójtem weszli Michał Martyna i Iwona Moskała, startujący z list KWW Michał Martyna.

Koalicja ma w tym momencie osiem mandatów, a więc tylko o jeden więcej niż opozycja. Frekwencja wśród radnych na sesjach może mieć zatem ogromne znaczenie w przypadku głosowań nad poszczególnymi uchwałami.

Na pierwszej sesji poszło jeszcze wszystko po myśli koalicji. Przewodniczącą Rady Gminy Babice została Iwona Tarabula z Zagórza (w poprzedniej kadencji była wiceprzewodniczącą). Dostała osiem głosów. Drugiego z kandydatów - Mariusza Gajewskiego z Zagórza poparło siedmiu radnych.

Wiceprzewodniczącymi zostali wybrani: Krzysztof Sadowski (ostatnio również pełnił tę funkcję) i Michał Martyna. Obaj dostali po osiem głosów. Kon-

trkandydatki: Magdalena Folga i Joanna Lelito-Pajor, dostały po siedem głosów.

Przypomnijmy, że radzie doszło do radykalnego przewrótowania. Mandaty zachowało tylko czterech radnych z poprzedniej kadencji. Aż 11 osób zasiada w niej po raz pierwszy.

- To, że zostaliście wybrani przez swoje społeczności, jest dowodem wielkiego uznania. Natomiast praca radnych nie zawsze jest łatwa, lekka i przyjemna. Wymaga dużo samozaparcia i poświęcenia wielu godzin spędzonych nie na łonie rodziny, ale właśnie w pracy na rzecz społeczności lokalnej. To, że wybrali was mieszkańcy poszczególnych miejscowości, nie znaczy, że pracujecie tylko dla nich. Nazywacie się Radą Gminy Babice i to powinno państwu przyswiecać, że pracujecie kolegiąlnie także na rzecz sąsiedniej miejscowości i tej jeszcze dalszej. Musicie więc pomyśleć również o potrzebach innych. Musicie mieć dużo odwagi i równowagi, bo tylko wtedy uda się zrobić coś nowego i dobrego - powiedziała Amelia Buczek, przewodnicząca Gminnej Komisji Wyborczej w Babicach.

Rada Gminy Babice w kadencji 2024-2029: Ewa Bańdo z Jan-kowic, Jakub Duraj z Zagórza, Magdalena Folga z Olszyn, Mariusz Gajewski z Zagórza, Patrycja Kasperczyk z Wygiełzowa, Joanna Lelito-Pajor z Mętkowa, Michał Martyna z Rozkochowa, Robert Matyskiel z Babic, Iwona Moskała z Zagórza, Kamila Nędra z Zagórza, Aneta Nitychoruk z Rozkochowa, Marika Noworyta z Mętkowa, Krzysztof Sadowski z Babic, Andrzej Szarek z Olszyn, Iwona Tarabula z Zagórza.

LIBIAŻ

Na przewodniczącego Rady Miejskiej w Libiążu radni wybrali Dariusza Derendarza. Na wiceprzewodniczących - Łukasza Płatka i Jarosława Łabęckiego.

Cała trójka to doświadczeni samorządowcy. Dwoje z nich - Dariusz Derendarz i Jarosław Łabęcki, zasiadali w prezydium rady także w poprzedniej kadencji (byli wiceprzewodniczącymi).

Choć na każdą z tych funkcji został zgłoszony tylko jeden kandydat, to żaden z nich nie otrzymał stuprocentowego poparcia rady. Za wyborem Derendarza na przewodniczącego głosowało 15 radnych, 4 było przeciw. Kandydaturę Łukasza Płatka poparło 13 radnych, przeciw było 5. Taki sam wynik uzyskał Jarosław Łabęcki.

Po wyborze prezydium rady uroczyste ślubowanie złożył Jacek Latko, którego mieszkańcy ponownie wybrali na burmistrza Libiąża (pełni tę funkcję od 2008 roku). Latko dziękował mieszkańcom za udzielony mu w wyborach kredyt zaufania i deklarował, że spłaci go z namiązką.

Libiąska rada na swojej inauguracyjnej sesji obradowała w niepełnym składzie, ponieważ z mandatu zrezygnowali: Jacek Latko (bo objął urząd burmistrza Libiąża) oraz Hubert Szumniak (pozostał na stanowisku zastępcy burmistrza Libiąża, a mandatu radnego łączyć z nią nie może).

Już wiadomo, że mandat po Latce obejmie Bartłomiej Kosowski (w radzie zasiadzie po raz pierwszy), a po Szumniaku - Wacław Drozdowicz (pełnił tę funkcję w poprzedniej kadencji). Oficjalnie wejdą w szeregi rady dopiero na następnej sesji rady miejskiej.

Aktualnie Radę Miejską w Libiążu tworzą - z KWW Nasza Gmina Libiąż 2000 Plus: Marta Artymiak, Julian Celarek, Magdalena Grudzińska, Bogusław Gucik, Mariusz Linczowski, Łukasz Płatek, Elwira Światalska oraz Bartłomiej Kosowski i Wacław Drozdowicz (weszli do rady za Jacka Latkę i Huberta Szumniaka); z KWW Wspólnie dla Gromca Żarek, Libiąża: Izabela Bębenek, Dorota Bużyk, Dariusz Derendarz, Piotr Klupa, Łucja Proksa, Bartłomiej Szyjka; z KWW Lepsza Przyszłość Gminy Libiąż: Dawid Kielbik, Jarosław Łabęcki, Adam Niemczyk, Jacek Pająk, Arleta Rundzia-Sklorz, Agnieszka Siuda.

CHRZANÓW

Na sali obrad urzędu miejskiego we wtorek, 7 maja, zasiadło 19 z 21 radnych. W se-

sji nie wzięli udziału: Rafał Kosowski i Ilona Zielińska. Pojawili się za to pozostali: Andrzej Bieda, Stanisław Czarny, Małgorzata Dziuba, Grażyna Gaj, Grzegorz Jakubiak, Barbara Kosińska, Agnieszka Krakowiak-Lorek, Marcin Krauz, Janusz Krupnik, Ryszard Leśniak, Roman Madejski, Bartłomiej Pająk, Małgorzata Pawlik, Adam Potocki, Marian Sadzikowski, Paweł Szczypka, Jagoda Szpak, Jarosław Tobiasz i Krzysztof Zubik. Z tego grona aż 12 radnych jest nowo wybranych.

Obrady otworzył radny-senior Stanisław Czarny. Zarządził ślubowanie, a radni odebrali zaświadczenia o wyborze z rąk przewodniczącej miejskiej komisji wyborczej Zofii Kieres.

Krzysztof Zubik zgłosił kandydaturę Adama Potockiego na przewodniczącego rady. Został wybrany jednogłośnie 19 głosami za.

- W pierwszej kolejności będą wymagał od siebie, ale także od wszystkich radnych i zaproszonych gości. Możemy się różnić, ale musimy się do siebie odnosić z szacunkiem i dyskutować merytorycznie - zapowiedział Adam Potocki.

Tyle samo głosów co on zdobyła Małgorzata Dziuba w głosowaniu na wiceprzewodniczącą. Kandydat na drugiego wiceprzewodniczącego Grzegorz Jakubiak przepadł w głosowaniu (poparło go tylko 5 osób, 13 było przeciw, a 1 radny wstrzymał się od głosu). Zamiast niego do prezydium rady radni wybrali więc Stanisława Czarnego (dostał 15 głosów za, 2 wstrzymujące i 2 przeciw). Zgłosił go Marcin Krauz. Tym samym wszystkie największe kluby radnych mają swoją reprezentację w prezydium. Przewodniczącym komisji rewizyjnej pozostanie Ryszard Leśniak.

Burmistrz Robert Maciaszek po złożeniu ślubowania mówił o swoich priorytetach i wyzwaniach.

- Powstają nowe mieszkania i liczę, że negatywne trendy demograficzne się odwrócą i uda się ściągnąć do Chrzanowa nowych mieszkańców. Wierzę, że przy zwiększonych dochodach gminy będziemy w stanie szyb-

ogłoszenie

- ◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ◆ Własna chłodnia
- ◆ Własna sala pożegnań
- ◆ Własna pracownia florystyczna
- ◆ Kremacja
- ◆ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasilkiem pogrzebowym
- ◆ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGREBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Kinga Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

ciej reagować na ich potrzeby i postulaty. Patrząc w przyszłość z wielkim optymizmem i licząc na owocną współpracę ze wszystkimi radnymi w tej nowej kadencji, także tymi nowo wybranymi – zaznaczył Robert Maciaszek. Dodał, że gmina jest gotowa na wykorzystanie nowych funduszy unijnych, także w ramach powołanego niedawno Stowarzyszenia Aglomeracji Chrzanowska.

Poinformował, że jego najbliżsi współpracownicy nie zmieniają się. Wiceburmistrzem pozostaje zatem Jolanta Zubik, sekretarzem gminy Kornelia Szafran, a skarbnikiem Dariusz Bryk.

KRZESZOWICE

Pierwsze posiedzenie nowej rady zorganizowano w miniony wtorek po południu w nowej siedzibie spółki Wodociągi i Kanalizacja w Krzeszowicach. Budynek krzeszowski urzędu przy ul. Grunwaldzkiej jest obecnie w remoncie. W sali konferencyjnej budynku WiK dokonano zaprzysiężenia radnych oraz burmistrza.

Na przewodniczącego wybrano 48-letniego Leszka Kramarza z Nowej Góry (KW PiS). Na wiceprzewodniczących: 55-letnią Renatę Brzózka z Filipowic (KWW Rzetelna Gmina Krzeszowice) i 63-letniego Jerzego Wnęka z Tenczynka (KWW Wspólna Gmina Krzeszowice). Wszyscy mają duże doświadczenie samorządowe.

Będący sztygarem zmianowym w KW Czatkowice Leszek Kramarz był radnym w poprzedniej kadencji. Z kolei nauczycielka w szkole w Woli Filipowskiej Renata Brzózka miała 4-letnią przerwę w sprawowaniu mandatu, by teraz znów zacząć działać w samorządzie. Jerzy Wnęk, sołtys Tenczynka i emerytowany górnik, był wcześniej nie tylko radnym gminnym, ale także powiatowym.

Komitet dotychczasowego szefa gminy Wacława Gregorczyka, Wspólna Gmina Krzeszowice, ma 5 mandatów. Prawo i Sprawiedliwość uzyskał ich natomiast 7. Startujący z PiS Witold Kulczycki uzyskał mandat, ale zrzekł się go, pozostając na stanowisku wiceburmistrza. Na jego miejsce „wskoczy” Krystyna Galos, która uzyskała w jego okręgu najwyższą po nim liczbę głosów.

Rzetelna Gmina Krzeszowice zdobyła 6 mandatów. Koalicja Obywatelska ma ich 3. Ani jedno nie uzyskały Trzecia Droga - PSL, a także Stowarzyszenie Bezpartyjnych Samorządowców Małopolski.

W skład nowej rady wchodzi: Robert Chochół, Witold Kulczycki/ Krystyna Galos, Henryk Woszczyca, Katarzyna Pudełek, Wojciech Pałka, Leszek Kramarz, Władysław Ziomek (KW PiS), Wojciech Styrylski, Jan Węgrzyn, Jerzy Wnęk, Wojciech Godyń, Beata Głęb (KWW Wspólna Gmina Krzeszowice), Czesław Bartł Szymon Goc, Kamil Kłosowski, Paweł Wielgosz, Renata Brzózka, Justyna Knap-

czyk (KWW Rzetelna Gmina Krzeszowice), Monika Mnich, Anna Dudek, Angelika Balawender (KW KO).

TRZEBINIA

Pierwszą sesję Rady Miasta Trzebini kadencji 2024-2029, zgodnie z tradycją, rozpoczął najstarszy radny Józef Dziedzic (79 l.). Po złożonym przez radnych uroczystym ślubowaniu nastąpiły wybory prezydium rady. Zgodnie z przewidywaniami, stołki przewodniczącego i jego dwóch zastępców, przypadły w udziale radnym ze zwycięskiego komitetu wyborczego „Z sercem dla gminy”.

Fotel przewodniczącego rady miasta otrzymał 15 głosami nowy radny Rafał Szkarłat. To sołtys Lgoty, żołnierz, który ma na swym koncie m.in. misję w Afganistanie. Obecnie pracuje w jednostce wojskowej w Oświęcimiu oraz jest nauczycielem.

Nie ma jednak doświadczenia samorządowego. Jak powiedział w rozmowie z „Przełomem”, kierowanie radą miasta traktuje jako kolejne wyzwanie. Już skwapliwie przestudiował statut gminy. Zresztą, jak zaznaczył, w pracy w wojsku musiał zaznajamiać się z wieloma rozporządzeniami i ustawami. Liczy, że w samorządowej pracy też się sprawdzi. Czy zamierza wprowadzić do rady żołnierski dryl?

- Na pewno nie będę utrudniał radnym wypowiadania się na forum rady. Chciałbym jednak, by podczas obrad było więcej spokoju i merytorycznej rozmowy, mniej chaosu - odpowiedział na to pytanie.

Jego kontrkandydatka Marzena Jewuła dostała w głosowaniu 6 głosów.

Wiceprzewodniczącymi rady w kadencji 2014-2019 zostali: Wojciech Hajduk, który otrzymał 18 głosów radnych, oraz Jacek Woch z wynikiem 14 głosów.

Kandydujący na tę funkcję Piotr Szybalski dostał 6 głosów, a na Grzegorza Żuradzkiego zagłosowało 3 radnych. To oznacza, że opozycja przepadła w głosowaniu i nie będzie miała w prezydium rady swojego reprezentanta.

Ważnym punktem uroczystej sesji było zaprzysiężenie burmistrza. Jarosław Okocuzk oficjalnie rozpoczął swą drugą kadencję. Komitet Jarosława Okocuzka wprowadził do rady w sumie 12 radnych. Z naszych nieoficjalnych informacji wynika, że do koalicji rządzącej już dołączyło dwóch radnych, startujących w wyborach z innego komitetu.

Skład Rady Miasta Trzebini nowej kadencji: Agnieszka Antoń Karolina Cyran Grzegorz Duda Józef Dziedzic Piotr Duszka Wojciech Hajduk Halina Henc Teresa Jarczyk Monika Jarosińska Marzena Jewuła Monika Kłak-Gorlewicz Dorota Kołodziejska Mateusz Król Jarosław Kurdziel Katarzyna Majewska Magdalena Pagacz Stanisława Szczygiel Rafał Szkarłat Piotr Szybalski Jacek Woch Grzegorz Żuradzki.
(ŁD, MK, MO, GK, ES, AF)

Przewodniczący rad w poszczególnych gminach



Dariusz Derendarz w Libiążu



Rafał Szkarłat w Trzebini



Iwona Tarabula w Babicach



Tomasz Tomaszewski w Alwerni



Adam Potocki w Chrzanowie



Leszek Kramarz w Krzeszowicach

ogłoszenie

**SKŁAD
OPAŁU**

**WIOSENNA
OBNIŻKA CEN WĘGLA
I DREWNA
KOMINKOWEGO**

**32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czyczka**

WIĘCEK

**Usługi
KONTENEREM**

**wywóz gruzu i odpadów
remontowo-budowlanych**

**tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410**

WYNAJMĘ

KLIMATYZOWANE BIURA Z SOCJALEM (pow. od 70 m²),
DOSTĘP DO MAGAZYNU ORAZ PARKINGU
TEREN ZAMYKANY I STRZEŻONY

SPRZEDAM

DOCHODOWE NIERUCHOMOŚCI
TRZEBINIA / CHRZANÓW

530 200 233

Dramatyczna majówka na zalewie Chechło



Namiot służb ratowniczych nad zalewem Chechło w Trzebini



Poszukiwania mężczyzny, który wskoczył do wody

TRZEBINIA. Tragedia na akwenie rozegrała się w minioną sobotę. Wśród plażowiczów gruchnęła wieść, że ktoś się utopił.

Końcówka długiego weekendu majowego była słoneczna. Nie brakowało osób opalających się, kąpiących i pły-

wających na różnym sprzęcie.

W sobotę po południu błogi spokój został przerwany. Na plaży pojawił się samochód strażacki z łodzią ratowniczą. Również po drugiej stronie zalewu Chechło, na ul. Chrzanowskiej w Pile Kościeleckiej, ustawiły się pojazdy straży pożarnej, policji i pogotowia ratunkowego.

O godzinie 16.17 otrzymaliśmy z numeru alarmowego zgłoszenie o dziecku, które z rowerka wodnego miało wpaść do wody. Potem pojawiły się kolejne zgłoszenia. Policjanci jednak szybko ustalili, że to nie dziecko, lecz mężczyzna skoczył do wody właśnie z rowerka wodnego i już nie wypłynął na powierzchnię – relacjonowała podczas akcji

ratowniczej Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

Wiadomo, że na rowerku wodnym znajdowały się cztery osoby, w tym dwoje dzieci.

Na miejsce przybyła specjalistyczna grupa ratownictwa wodnego z Krakowa. Nurkowie poszukiwali mężczyzny. Już podczas prowadzonej akcji ratowniczej służ-

by miały przecucie, że finał będzie bardzo smutny. Świadkowie bowiem widzieli, jak mężczyzna wskoczył do zalewu z rowerka wodnego, zniknął pod wodą i już nie wypłynął.

O godzinie 21.15 zostały wyłowione zwłoki 35-latka z Chrzanowa. Jego ciało zostało znalezione przy południowym brzegu zalewu Chechło

(sąsiedztwo ul. Chrzanowskiej). Zwłoki zostaną skierowane na sekcję – poinformowała Iwona Szelichiewicz.

Sezon kąpielowy na zalewie Chechło, podobnie jak na Balatonie w Trzebini, rozpoczyna się 21 czerwca. Tymczasem już teraz mamy pierwszą ofiarę śmiertelną na akwenie w powiecie chrzanowskim.

Lukasz Dulowski

Prosta droga do tragedii podczas kąpieli

Jak można łatwo utonąć, gdy bezmyślnie wchodzimy do wody? Na to pytanie odpowiada Marek Gołębiowski, ratownik i prezes Miejskiego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Chrzanowie.

Lukasz Dulowski: Jakie błędy najczęściej popełniają osoby wypoczywające nad akwenami?

Marek Gołębiowski: Największy błąd to wskakiwanie do wody w sytuacji, gdy wcześniej przebywaliśmy na ostrym słońcu. Mamy rozgrzane ciało, więc możemy doznać szoku termicznego i już nie wypłynąć. Pod żadnym pozorem nie wolno wskakiwać do wody również wtedy, gdy jesteśmy po wysiłku fizycznym, np. biegaliśmy czy jeździliśmy na rowerze. Nawet jeśli na rowerku wodnym lub kajaku przepłynęliśmy Chechło, to możemy być na tyle zmęczeni i rozgrzani, że nagły kontakt z zim-



Marek Gołębiowski, prezes chrzanowskiego WOPR

ną wodą doprowadzi do szoku termicznego.

O tym jednak mówi się w koło Macieju, przed i w trakcie każdego sezonu kąpielowego. Czy pod tym względem widać jakąś poprawę w zachowaniu plażowiczów?

Nawet jeśli jest świadomość, że może się stać najgorsze, to arogancja, a czasem robenie czegoś dla szpanu, powoduje, że często ludziom nie da się prze-

tłumaczyć pewnych rzeczy. Nie słuchają dobrych rad i poleceń ratowników, żeby powolutku schłodzić ciało, zanurzając się od pasa w górę, tylko wskakują do wody siłą rozpędu. Ponadto bardzo ważne, żebyśmy pilnowali małych dzieci podczas kąpieli.

Oczywiście, karygodne i niedopuszczalne jest kąpienie się po spożyciu alkoholu.

To prosta droga do tragedii.

Jakie jeszcze inne błędy ludzie zauważacie jako ratownicy pilnujący bezpieczeństwa kąpiących się osób?

Nierespektowanie próśb ratowników, żeby kąpać się w wyznaczonych miejscach. Wchodzenie do nieznannej wody, gdzie ratownik nie ma możliwości udzielenia bezpośredniej pomocy, jest stwarzaniem zagrożenia dla siebie i bliskich. Komuś się wydaje, że wypłynie poza strefę wyznaczoną, bo da radę. To kolejny, bardzo duży błąd plażowiczów. Nawet doświadczeni pływacy dla własnego bezpieczeństwa pływają z bojkami.

Następny błąd to pływanie na rowerkach wodnych, kajakach czy żagłówkach bez założonych kapoków.

To jest nieprzestrzeganie regulaminu wypożyczania jednostek pływających. Przepisy mówią wyraźnie, że każda osoba musi mieć na sobie sprzęt asekuracyjny, czyli kapok. Niektórzy stwierdzają, że podczas upałów nie będą dodatkowo ubierali kamizelki ratunkowej, bo ogranicza

ruchy, przeszkadza w opalaniu itd. Tymczasem może się zdarzyć wywrotka albo uszkodzenie sprzętu. A nie dla każdego dopłynięcie do brzegu, choćby kilkudziesięciu metrów, jest rzeczą normalną.

Przypomnijmy, że za brak założonego kopoka grozi mandat.

Oczywiście, takie zachowanie jest wykroczeniem i podlega karze. W takich sytuacjach policjanci patrolujący akwen mają prawo wystawić mandat. Tak samo mogą skontrolować trzeźwość wszystkich osób na jednostce pływającej. Nikt nie powinien być pod wpływem alkoholu.

Które części zalewu Chechło w Trzebini są szczególnie niebezpieczne dla osób mimo wszystko ryzykujących kąpiel poza wyznaczonymi miejscami?

Akwen Chechło nie jest głęboki. Trzy, cztery metry mamy w rejonie zapory, a na pozostałym obszarze jakieś dwa metry. Obecnie największe niebezpieczeństwo stwa-

rza gęsta roślinność w Chechle, zwłaszcza od strony Piły Kościeleckiej. Jeśli wskoczmy do wody, np. z rowerka, to możemy się zaplątać w rzęsę wodną albo kaczeńce. Im szybciej będziemy ruszać rękami i nogami, tym bardziej zostaniemy oplątani przez tę roślinność. Jeżeli już znajdujemy się w takiej sytuacji, to bardzo wolno powinniśmy próbować się uwolnić.

Reasumując – alkohol, wskakiwanie do wody bez wcześniejszego schłodzenia ciała, kąpiel na dziko, a także brak założonych kapoków na jednostkach pływających to cztery powody, żeby doszło do tragedii. I jeszcze na koniec: jak skutecznie próbować ratować osobę która się topi, ale jest przytomna?

W przypadku osoby tonącej i wzywającej pomocy trzeba jej podać jakiś przedmiot, np. kij czy wiosło, a nie rękę. Człowiek, mający podniesioną adrenaline i świadomość utraty życia, posiada niesamowitą siłę. Może nas wciągnąć pod wodę.

Szpital się przeinwestował

Rok 2023 Szpital Powiatowy w Chrzanowie zakończył stratą. Placówka się rozwija, remontuje co się da, ale bilans za rok ubiegły pokazuje, że nie jest tak różowo.

Czasy zysków osiąganych w chrzanowskim szpitalu za nami. Rok 2023 placówka zakończyła stratą w wysokości 2,7 mln zł. Dyrektor Artur Baranowski przyznaje, że się nieco przeinwestowała. Przychody sięgnęły 280,1 mln zł, a koszty 282,8 mln zł.

Od 2019 r. inwestycje sięgnęły przy Topolowej 75 mln zł, z czego 26 mln zł poszło na nie ze środków własnych placówki. W tym czasie zwiększył się jej majątek (z 89 do 121 mln zł), zatrzymana też została jego dekapitalizacja.

Po pierwszym kwartale 2024 r. tendencja spadkowa w budżecie się utrzymuje, bo strata sięga 1,7 mln zł.

W szpitalu trwają remonty. Na oddziałach mają się zakończyć we wrześniu, potem rozpoczną się w przychodniach i budynku administracji.

DOBRY POSIŁEK NIE JEST NAJLEPSZY

Na ostatniej sesji powiatowej padły pytania o posiłki w szpitalu. Pomimo trwającego programu „Dobry posiłek” i zwiększeniu stawki żywieniowej o 25 zł, szpitalne posiłki nie są najlepsze.

Padło więc pytanie radnego Leszka Kowalskiego, czy szpital nie powinien mieć jednak własnej kuchni. Dyrektor Artur Baranowski uważa, że docelowo tak, ale w jej urządzenie trzeba by zainwestować ok 2,5 mln zł, a są ważniejsze inwestycje, np. w urządzenia do produkcji produktów do żywienia pozajelitowego (cytostatyków) albo zakup trzeciego tomografu dla SOR.

Według radnego Kowalskiego są też uwagi do usług pralniczych. Dyrektor Baranowski uważa, że na pralnie potrzebne jest miejsce. Szpital nie prowadzi jednak analiz dotyczących powrotu pralni do szpitala.

PYTANIA O SOR I NOCNA OPIEKĘ

W ostatnim roku wiele mówiło się o przeniesieniu nocnych i świątecznych usług medycznych na SOR. Padły nawet terminy tej przeprowadzki. Na razie są niekatulane, bo SOR czeka na dalszy remont i jest na nim dość ciasno.

Na przykład pomieszczenie, w którym pracują przyjmujący pacjentów ratownicy po ich zarejestrowaniu w recepcji i robią wywiad medyczny, jest ciasne. Są tu dwa stanowiska przyjąć i zero intymności dla równocześnie przyjmowanych pacjentów. To się ma zmienić.

BLASKI I CIENIE

Rozwijający zakres usług medycznych szpital ma wiele prozaicznych problemów: psujące się windy, szwankujące permanentnie urządzenia parkingowe (dzięki temu parkowanie bywa darmowe), zaniedbane tereny zielone.

W związku z remontami nie najlepsze są warunki pacjentów na niektórych oddziałach, np. na przypominającej teraz stary szpital chirurgii, gdzie czasem trzeba leżeć na korytarzu. Pacjenci są jednak cierpliwi i rozumieją, że to sytuacja przejściowa.

Bardzo drogie jest teraz korzystanie w szpitalu z telewizora. Ceny są zbojczy. Doba kosztuje 22 zł, dwie - 36 zł, trzy - 45 zł.

Dobra wiadomość jest taka, że po uruchomieniu parkingu dla pracowników rozładowała się nieco sytuacja panująca przed szpitalem. Jest gdzie zostawić auto.

(AM)

Praca na półtora etatu

W szkołach średnich brakuje nauczycieli przedmiotów zawodowych. Jak placówki z powiatu chrzanowskiego radzą sobie z tym problemem?

Aby uczyć przedmiotów zawodowych w technikum lub szkole branżowej, trzeba ukończyć studia magisterskie na właściwym kierunku, a potem zdobyć jeszcze uprawnienia pedagogiczne. Potem można rozpocząć pracę w szkole.

Okazuje się, że ze znalezieniem zatrudnienia nie powinno być większego problemu. Szkoły średnie borykają się bowiem z brakiem nauczycieli przedmiotów zawodowych. To bolączka wielu placówek w całym kraju, również w powiecie chrzanowskim. Chętni do pracy wcale jednak nie ustawiają się w kolejce.

Wynika to z finansów. Jeśli ktoś potrafi obsługiwać nowoczesne urządzenia, to idzie do pracy w firmie, gdzie zarobi dwa lub trzy razy więcej niż w szkole - mówi Agnieszka Siejka-Lasoń, dyrektorka Zespołu Szkół Technicznych „Fablok” w Chrzanowie.

Renata Bębenek, dyrektorka Zespołu Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini, nie ukrywa, że najbardziej cenią się nauczyciele, którzy są jednocześnie zatrudnieni w danym przedsiębiorstwie i zdobywaną wiedzę praktyczną mogą potem przekazywać uczniom. Pracę w tych dwóch miejscach jest jednak bardzo trudno pogodzić, więc o angaż takich nauczycieli jest szczególnie trudno.

Ze względu na brak nauczycieli, ci, których zatrudniamy, pracują na 1,5 etatu, a nawet więcej, bo od tego roku szkolnego, zgodnie z przepisami nauczyciele mogą pracować ponad 1,5 etatu. Podobnie jest zresztą w wielu innych szkołach - mówi Renata Bębenek.

Agnieszka Siejka-Lasoń dodaje, że placówki „wypożyczają” też nauczycieli zatrudnionych w innych szkołach, aby w ten sposób uzupełnić braki kadrowe.

Można więc powiedzieć, że mamy wspólnych nauczycieli z innymi placówkami, jak na przykład z Zespołem Szkół w Libiążu czy Zespołem Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini - mówi Agnieszka Siejka-Lasoń.

Zarówno w chrzanowskim „Fabloku” i trzebińskim „ekonomiku” na szczęście nie było konieczności zamykania jakiegokolwiek kierunku właśnie ze względu na brak nauczycieli przedmiotów zawodowych. W przyszłym roku szkolnym też nic takiego nie powinno mieć miejsca.

Rozmawiając z dyrektoremami szkół z całego województwa, zwłaszcza z dużych miast, słyszę, że musieli zamknąć niektóre kierunki. Mimo że mieli odpowiednie pracownice i uczniów. Nie było jednak nauczycieli - mówi Agnieszka Siejka-Lasoń.

Co ciekawe, „ekonomik” planuje w przyszłym roku szkolnym uruchomić nowy kierunek - technik technologii żywności - kwalifikacja cukiernik. Czy się uda, wszystko zależy od naboru. W każdym razie, jak podkreśla Renata Bębenek, placówka jest na to przygotowana.

Posiadamy odpowiednie pracownice i nie musimy szukać nowych nauczycieli, a jak wynika z naszych informacji, na rynku pracy jest zapotrzebowanie na ten zawód, bo brakuje pracowników w cukierniach i piekarniach - mówi Renata Bębenek.

Michał Koryczan

Podczas biegu autobusy zmieniają kurs

W niedzielę, 19 maja, szykuje się VI Chrzanowski Bieg Uliczny „Pociąg do biegania”. Podczas imprezy sportowej będą utrudnienia w ruchu drogowym i zmienią się trasy przejazdu niektórych autobusów.

Trasa Biegu będzie poprowadzona ul. Kusocińskiego, ul. Zieloną i Obwodnicą do ronda przy Szpitalu (ul. Topolowa). Bieg rozpocznie się w niedzielę, 19 maja o godzinie 13.00. Zakończenie planowane jest na godzinę 17.00.

Jak informuje ZKKM Chrzanów, w trakcie biegu zostanie zamknięta dla ruchu kołowego ul. Kusocińskiego (od skrzyżowania z ul. Broniewskiego) w kierunku Dworca Autobusowego, lewa część ronda przy Dworcu Autobusowym (uwzględniając kierunek od ul. Kusocińskiego), ul. Zielona do ronda Ofiar Faszyzmu, ul. Władysława Sikorskiego, obwodnica pn.-wsch. do ronda przy ul. Topolowej.

Wobec powyższego w trakcie trwania biegu (od godz. 13.00 do 17.00), ZKKM wprowa-

dza następujące zmiany i ograniczenia w przejazdach autobusów.

Wszystkie wyjazdy z Dworca Autobusowego przy ul. Zielonej w Chrzanowie będą realizowane przez ul. Krakowską. Dla linii wyjeżdżających z dworca przez ul. Krakowską z obsługi zostaje wyłączony przystanek Plac Tysiąclecia.

Linia 10 i 29

- autobusy będą kończyć i rozpoczynać kursy na przystanku Chrzanów Plac Tysiąclecia.

- linia 10 - dotyczy kursów rozpoczynających się z Dworca Autobusowego o godz. 14.20, 15.30 (UWAGA. odjazdy będą realizowane ze stanowiska w kierunku Park, ZUS),

- linia 29 - dotyczy kursów rozpoczynających się z Dworca Autobusowego 13.15, 14.10 i 15.00.

Linia 15

- autobusy będą realizować kursy do Dworca Autobusowego w Chrzanowie przez ul. Trzebińską (przystanek Trzebińska będzie obsługiwany tylko i wyłącznie na żądanie). Ponadto na kursach 12.48 z Psary Centrum, 14.15 z Libiąż Cmentarz, 14.15 z Młoszowej zostaje wyłączony z obsługi przystanek Chrzanów VALEO

Linia 9

- kursy jadące z Trzebini bę-

dą realizowane do przystanku Chrzanów Trzebińska oraz będą rozpoczynać się z tego przystanku. UWAGA. nie będzie obsługiwany przystanek Chrzanów VALEO. Szczegóły.

- kurs o godz. 13.20 z Dworca Autobusowego zostanie zrealizowany przez ul. Krakowską z pominięciem przystanku Plac Tysiąclecia (zostanie pominięty również przystanek VALEO),

- kursy odjeżdżające z Dworca Autobusowego o godz. 14.14 (podczas jego realizacji zostanie pominięty przystanek VALEO), 14.50, 15.30 zostają przeniesione na przystanek Chrzanów Trzebińska (po stronie Kauflandu), kurs odjeżdżający z Dworca Autobusowego o godz. 16.00 zostaje przeniesiony na przystanek Chrzanów Trzebińska i odjeżdżie zgodnie z rozkładem o godzinie 16.10.

- kursy odjeżdżające o godz. 12.51 z Czyżówka Pętla (zostanie pominięty przystanek VALEO), 13.47 z Elektrownia Siersza (zostanie pominięty przystanek VALEO) i 14.22 z Elektrownia Siersza, 15.01 z Czyżówka Pętla, 15.37 z Elektrownia Siersza będą realizowane do przystanku Chrzanów Trzebińska.

(MK)

MINAŁ TYDZIEŃ

Rozpoczęły się Pierwsze Komunie Święte



Dzieci z trzecich klas mają swoje „białe święto”. W maju w większości parafii w Polsce dzieci z klas trzecich szkół podstawowych przystępują do pierwszej komunii świętej. W niedzielę, 5 maja, uroczystości odbyły się w niektórych parafiach ziemi chrzanowskiej. W tym dniu na dwóch mszach w kościele Matki Bożej Różańcowej do sakramentu przystąpiły dzieci z SP nr 1 i 10 z parafii Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie. Także 5 maja pierwszą komunię przyjął m.in. 16 dzieci z parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Trzebini.

Z Trzebini i Libiąża do finału Miss Województwa Małopolskiego

Emilia Bolek i Anita Gosztyła z Trzebini znalazły się wśród najpiękniejszych kobiet dorocznego konkursu piękności w województwie małopolskim. Nell Cyganik z Libiąża jest finalistką wśród nastolatek. Finał konkursu odbędzie się 12 maja. Wtedy przekonamy się, która z 30 kobiet otrzyma koronę najpiękniejszej mieszkanki Małopolski.

Łukasz Kmita nie będzie marszałkiem Małopolski

Delegowany przez PiS na marszałka województwa byłby wojewoda, obecnie poseł, przepadł jako kandydat w wyborach marszałka Małopolski.

Podczas inauguracyjnego posiedzenia w nowej kadencji, sejmik małopolski, wybrał dziś władze wykonawcze województwa. Marszałkiem miał

zostać Łukasz Kmita - człowiek spoza sejmiku. Prawo dopuszcza takie rozwiązanie.

22 radnych na 39 radnych w gremium, w którym większość ma Prawo i Sprawiedliwość, było przeciwnych kandydaturze Kmity zaproponowanej przez centralę partii.

Przybyła kolejna studnia głębinowa

W tym tygodniu na ujęciu wody w Bołecinie Wodociągi Chrzanowskie uruchomiły nową studnię głębinową o wydajności 30 metrów sześciennych na godzinę. Budowa nowej studni rozpoczęła się w listopadzie 2022 roku. W tym roku pracownicy brygad z wydziału sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz głównego energetyka doprowadzili rurociąg od studni i zabudowali samodzielnie wykonaną szafę sterowniczą oraz zakończyli instalację okablowania. W ostatnich tygodniach trwały prace montażowe systemu zabezpieczenia technicznego, wizyjnego i alarmowego na studni oraz w budynkach technologicznych.

(taj)

Zaklęte rewiry trzebińskiej

Widząc zniszczone klatki schodowe i zaniedbane podwórze, trudno uwierzyć, że kiedyś mieściła się się tutaj międzynarodowa firma, a później mieszkali dyrektorzy huty. Dziś trzebińska „kamyczkownia” stara się odciąć łatkę miejsca, gdzie było pełno pijaństwa, a dzieci biegały samopas.

Centrum Trzebini. Kawalek za miejscem, gdzie przecinająca miasto droga krajowa zakręca i biegnie prosto na Chrzanów. To tutaj znajduje się „kamyczkownia”. Niewielki skrawek miasta przy Kościuszki, gdzie od przeszło stu lat stoją cztery budynki. Najstarszy jest najbardziej widoczny, położony najbliżej szosy. Ma numer 23 i został zbudowany w 1908 roku. Kolejny o numerze 25 powstał w 1909, a następne dwa, mające numer 27 i 29 – w 1910 roku.

OBRÓBKA KAMIENI SZLACHETNYCH

O trzebińskiej „kamyczkowni” słyszał chyba każdy w gminie Trzebinia, choć nie wszyscy wiedzą, gdzie się dokładnie mieści. Mimo że mijali to miejsce zapewne nieraz w życiu. Mało kto wówczas zastanawiał się, skąd w ogóle się wzięła taka nazwa tego miejskiego zakątku.

Jej genezy szukać należy w początkach drugiej dekady XX stulecia. To wówczas w budynkach, gdzie dziś mieszczą się mieszkania komunalne i socjalne, powstała fabryka obrabiania kamieni szlachetnych, którą założył Józef Bouellat. Była to spółka francusko-polska lub francusko-belgijska.

Jak napisał Stanisław Orłowski w wydanej pod redakcją Feliksa Kiryka monografii „Trzebinia. Zarys dziejów miasta i regionu”, w zakładzie obrabiano szlachetne kamienie do zegarków, wyrobów jubilerskich, mierników elektrycznych, fonografów, a także szlifowano szafiry do kompasów oraz przyrządów telegraficznych i meteorologicznych.

„Dzienna produkcja wynosiła 1190 karatów. W fabryce pracowało 300 kobiet i dziesięciu mężczyzn, zatrudnionych jako palacze, maszyniści i mechanicy. Fabryka eksportowała swoje wyroby do Francji, Ameryki i Azji” - czytamy w monografii.

ARMIA CZERWONA I DYREKCJA

Międzynarodowy biznes opuścił jednak trzebiński zakątek, do którego przylgnęła na-

zwa „kamyczkownia”. Być może gdzieś zachowały się jeszcze obrobione tutaj kamienie szlachetne. Może w wyrobach jubilerskich czy zegarkach. Kto wie, czy na rękach nie nosili ich nowi lokatorzy pozakładowych kamienic, czyli żołnierze radzieccy, stacjonujący tutaj w 1945 r. Wszak czerwonoarmiści lubowali się w noszeniu na ręce nawet kilku zegarków.

- W kwestii stacjonujących tutaj wojsk radzieckich pojawiają się pewne rozbieżności. Według wspomnień Franciszka Mazura, w „kamyczkowni” była roгатka Armii Czerwonej, a NKWD stacjonowało w Dworze Zieleniewskich. Natomiast Mieczysław Ryba utrzymywał, że w NKWD było w „kamyczkowni”, a jednostka samochodowa była w Dworze Zieleniewskich. Z pewnością jakaś jednostka Armii Czerwonej tutaj stacjonowała, bo Andrzej Kostka jako dziecko miał zdjęcia z żołnierzem z oddziału stacjonującego w „kamyczkowni” - opowiada pasjonatka lokalnej historii dr Jolanta Piskorz z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Trzebini.

Po drugiej wojnie światowej do położonych nieopodal, nieistniejących już Zakładów Metalurgicznych w Trzebini ścigali ludzie z całej Polski. Robotników kwaterowano w koloniach wznoszonych nieopodal rafinerii. Dla rozrastającej się administracji zaczęto remontować przejęte przez hutę pomieszczenia dawnej fabryki.

ELITA I „JASKINIOWCY”

- To były wówczas porządne mieszkania zajmowane przez dyrektorów huty i pracowników wyższego szczebla. Miejsce to wyróżniało się w Trzebini. Okolica wyglądała zupełnie inaczej. Tam, gdzie dzisiaj stoi Intermarche, były łąki. Graliśmy tam w piłkę. Do „kamyczkowni” chodziliśmy na kasztany. Był ich istny dywan - opowiada Jacek Augustynek, który w dzieciństwie mieszkał przy ul. św. Stanisława, a później w budynku naprzeciwko stadionu miejskiego.

Nie ukrywa, że dopóki mieszkała tutaj lokalna elita, był ład i porządek. „Stara kadra” zaczęła się jednak wykruszać. Jedni się przeprowadzili w inne zakątki miasta. Niektórzy pojechali gdzieś dalej, w głąb kraju. Pozostali mieszkali tutaj aż do śmierci. Na miejsce dawnych lokatorów przychodzili zwykli pracownicy. Z czasem „kamyczkownia” stała się zbiorowiskiem mieszkań robotniczych.

- Różni tutaj trafiali. Czasem tacy „jaskiniowcy”. Bez pieniędzy. Byle tylko mieć dach nad głową. Mieszkali na chwilę i się wyprowadzali. O mieszkania nie dbali w ogóle. Często



Ewa Chelczyńska przed wejściem do kamienicy

zostawiali je w tragicznym stanie. Pamiętam, że już w latach 70-tych o „kamyczkowni” mówiono, że to miejsce pełne pijaństwa - opowiada Jacek Augustynek.

KLATKI ROZPACZY

W 1998 roku cztery kamienice przejęła gmina, tworząc tutaj mieszkania komunalne i socjalne. Gdy wprowadzali się pierwsi nowi lokatorzy, budynki wyglądały zupełnie inaczej. Przeprowadzona w 2014 roku termomodernizacja skutecznie przykryła ściany ceglanych budowli.

Stojąc u progu „kamyczkowni” i patrząc na kamienice, można śmiało stwierdzić, że w mieście spokojnie znajdziemy budynki w znacznie gorszym stanie. Im dalej w głąb, tym gorzej.

Rozpościerające się nad dziedzińcem kasztanowce nie są w stanie całkowicie zakryć kłującego w oczy widoku. Zaniedbane podwórze i plac zabaw, sterta odpadów przy kontenerach na śmieci. Część komórek lokatorskich to istny obraz nędzy i rozpaczy.

Nie lepiej jest, gdy wejdziemy do klatek schodowych, straszących samym widokiem. Trudno uwierzyć, że były one kilka lat temu remontowane. Zniszczone pomieszczenia widziały niejedną alkoholową libację.

- Jak mieszkałam na podda-



Klatki schodowe to obraz nędzy i rozpaczy

szu, to zanim doszłam na samą górę, minęłam kilka osób - opowiada pani Agnieszka.

- Istna tragedia. Przydałyby się domofony, bo wtedy może byłoby lepiej i nie wszedłby nikt niepożądany. Tak jak na starym osiedlu, gdzie przecież też są mieszkania komunalne - mówi mieszkająca od 25 lat w „kamyczkowni” Gabriel Zając, który podobnie jak paru innych sąsiadów ma niezależne

wejście do zajmowanego mieszkania.

KIEDYŚ DAWALI POPALIĆ

Nie każdy może jednak liczyć na taki komfort. Tak jak Ewa Chelczyńska, zajmująca mieszkanie w budynku numer 23.

- Mieszkam tutaj przeszło 20 lat. Pochodzę z Młoszowej. Jak dorosłam i wyszłam za mąż, przeprowadziłam się do Trze-

bini. Najpierw mieszkałam przy rynku, a po śmierci męża zamieszkałam tutaj, bo nie było mnie stać na poprzednie mieszkanie komunalne. Początkowo było tutaj bardzo dużo starszych osób. Po ich śmierci wprowadziło się wiele dużych rodzin. W końcu niektóre mieszkania są naprawdę spore. Kiedyś młodzi dawali trochę popalić, ale się już znacznie uspokoiło. Pozabierali stąd

„kamyczkowni”



Mirosław Kaczara mieszka w „kamyczkowni” od ponad 20 lat

tych, co stwarzali największe problemów. Teraz większość osób stara się dbać o to miejsce. Mnie się marzy tylko taki ogródek z prawdziwego zdarzenia. Żeby było ładnie. Musiałby być jednak ogrodzony, bo niektórzy z psami chodzą – mówi pani Ewa.

Mieszkańcy nie ukrywają, że w „kamyczkowni” nie brakuje też osób, które nie dbają o zajmowane lokale. Zamiast iść do pracy, wolą być na garnczku opieki społecznej. Pieniądze z zasiłków zwykle przepijają. Na warunki narzekają nie mogą. Mieszkanie w centrum miasta, do ośrodka pomocy społecznej raptem kilkadziesiąt metrów. Najbliższe sklepy po drugiej stronie drogi. Podobnie jak przystanek autobusowy.

- Ruch na drodze w ogóle nie przeszkadza. Człowiek się już przyzwyczaił. Jak pracowałam w komunalce, to na rano nie musiałam ustawiać budzika. Gdy tylko słyszałam, że auta zaczynają jeździć, to wiedziałam, że czas już wstawać – mówi Ewa Chełczyńska, która od marca jest na emeryturze.

DZIECI SAMOPAS

Wiele osób z „kamyczkownią” kojarzy mieszkające tam dzieci, które puszczane były

samopas i tak naprawdę wychowywała je ulica.

- Przewinęło się tutaj dużo takich ludzi, co dzieci w ogóle nie pilnowali. Pozabierali ich stąd. Jak się opieka nimi zainteresowała, to nie było zlituj i do widzenia – opowiada pani Ewa.

- Jest jeszcze kilku dopalonych łebków. Mają po 12 czy 13 lat. Brzydko mówią i kopią piłkę. Auta tutaj nie trzymam, bo strach, żeby je nie poobjiali – dodaje Gabriel Zajac.

- Dzieci też muszą gdzieś wyjść i się pobawić. Nie każdy rodzic ma czas, żeby gdzieś pójść z pociechą. A tutaj na podwórzu stoi auto koło auta. Plac zabaw też jest w kiepskim stanie – mówi pani Agnieszka.

Problem z nieletnimi mieli również w Miejskim Klubie Sportowym Trzebinia, mającym po sąsiedzku obiekty, na których trenowali i grali mecze jego piłkarze.

- Dzieci goniły po stadionie, wspinały się po piłkochwytach. Starsi mieli z kolei schronienie pod zadaszoną trybuną, gdzie dawali w gaz. Na głowy im nie lało. Fragment płotu z betonowych płyt oddzielającego „kamyczkownię” od obiektów sportowych regularnie był zwalony. Na dawnym boisku tre-

ningowym, gdzie został wybudowany obiekt z boiskiem ze sztuczną trawą, nieraz były porozbijane butelki. Tak samo na trybunie – opowiada Jacek Augustynek, były prezes MKS Trzebinia.

GRZANIE POD PRĄDEM

Nie da się ukryć, że „kamyczkownia” wymaga sporych inwestycji. Priorytetem wydaje się zmiana systemu grzewczego. Obecnie kamienice ogrzewane są prądem.

- Trzeba grzać tak, żeby dużo nie zapłacić. Jak człowiek starszy, to się cieplej ubierze i można siedzieć. Gorzej jest z dziećmi, żeby nie zmarły – uważa Mirosław Kaczara.

- Ogrzewanie elektryczne dużo kosztuje. Zarówno mieszkańców, jak również gminę, która wypłaca dodatek energetyczny. Z kolei jak ktoś nie dogrzewa, to nie tylko traci na zdrowiu, ale również doprowadza do zagrzybienia mieszkania. Są też tacy, co nie płacą rachunków za ogrzewanie. Kończy się to dla nich eksmisją, ale zgodnie z przepisami trzeba im zapewnić nowy lokal, a ten który opuścili wyremontować. Chcemy rozwiązać ten problem, dlatego rozważamy możliwość podpięcia budynków do miejskiej sieci ciepłowniczej –



Zniszczone komórki lokatorskie

mówi Wojciech Hajduk, wiceprzewodniczący Rady Miasta Trzebinia oraz przewodniczący Rady Osiedla Piaski, w granicach którego znajduje się „kamyczkownia”.

Nie ukrywa, że ten zakątek miasta wciąż ma łatką niezbyt ciekawej i bezpiecznej okolicy. Jak podkreśla, mimo że się już tutaj wiele zmieniło na plus, to wciąż potrzeba pracy i czasu, aby to miejsce odczarować.

- To trudna okolica, ale nie można wszystkich wrzucać do jednego worka. Oczywiście, że mieszkają tutaj też ludzie, którym się w życiu trochę pokreśliło. Nie zawsze są też winni sytuacji, w której się znaleźli. Pamiętajmy, że jest to centrum miasta, które powinno być wizytówką. Dlatego trzeba zadbać także o estetykę tego miejsca – uważa Wojciech Hajduk.

- My też walczymy o to, żeby tu mieszkali lokatorzy dbający o ten nasz wspólny dom. Co trzy lata mamy przedłużane umowy na mieszkanie. Jak ktoś dba, to nikt go stąd nie wyrzuci. Ja dbam i będę tutaj mieszkać do końca życia. Dopiero ten co jest nad nami mnie stąd usunie – mówi Ewa Chełczyńska.

Michał Koryczan



Wojciech Hajduk, przewodniczący Rady Osiedla Piaski na podwórzu „kamyczkowni”

Pan Tadeusz odnowiciel przejdzie do historii

ALWERNIA.

Na skrzyżowaniu ul. Relaks i Belwender na Skowronku stoi krzyż. Od wieków. Co jakiś czas był wymieniany. Teraz też znalazł się fundator, któremu religijne pamiątki leżą na sercu.

To 64-letni Tadeusz Łuszczek. Mieszka w Porębie Żegoty, a pochodzi z nieodległych Czubrowic. Jest emerytem, a całe życie zawodowe przepracował jako górnik. Najpierw w kopalni Siersza w Trzebinii, potem w bieruńskim Piaście.

ZNA SIĘ NA ROBOCIE

Pan Tadeusz to jeden z głównych fundatorów nowego krzyża na Skowronku, ale – co bardzo ważne – prawie wszystkie prace wykonał własnoręcznie. Widać, że zna się na robocie, bo w szczegółach opisuje rozmiary betonowych wylewek i konstrukcje granitowych płyt.

- Granit pochodzi z podkrzeszowickiego Dębnika – zaznacza.

Okazało się, że wcześniej-szy krzyż metalowy nie za bardzo pasuje do nowej aranżacji, więc został wymieniony na nowy.

Tadeusz Łuszczek przyznaje, że ratuje sakralne pamiątki z potrzeby serca i głębokiej religijności.

KRZYŻ Z POKOLENIA NA POKOLENIE

Właścicielem działki przy ul. Relaks w Alwerni, na której stoi przebudowany krzyż, jest Mateusz Dąbek. O przeszłości opowiada jego mama Grażyna.

- Mój tata Kazimierz Jochymek postawił poprzedni krzyż w 1974 roku. Wcześniej, w 1962 r., drewniany krzyż wykonali sąsiedzi Kawałowic. A jeszcze wcześniej, w 1816 roku, mieszkańcy Okleśnej ufundowali krzyż w tym miejscu – wspomina pani Grażyna.

W książce „Przydrożne kapliczki, krzyże i figury gminy Alwernia” czytamy, że Krzyż Wspomożenia ustawiony przez mieszkańców Okleśnej „miał chronić ich konie przed płoszeniem się, gdy co niedzielę przejeżdżali furmankami przez las, aby wziąć udział w mszach świętych w kościele w Porębie Żegoty”.

- Cieszę się, że mam taką pamiątkę na swojej działce. To zobowiązuje m.in. do dbałości o porządek – podkreśla Mateusz Dąbek, wymieniony na postumencie jako fundator czwartego krzyża w tej lokalizacji.

Krzyż wpisał się w historię rodziny Dąbków, bo w różnych odsłonach przechodził na kolejnych właścicieli nieruchomości, na której stoi.

W tym roku przy nowym krzyżu odbyło się święcenie wielkanocnych pokarmów.

CIEKAWOSTKI HISTORYCZNE

Tadeusz Łuszczek, fundator nowego krzyża, mówi, że wcześniej nie znał państwa Dąbków.

- Rok temu, w maju, zapytałem panią Grażynę, czy mogę odnowić istniejący krzyż. Ostatecznie stanęło na tym, żeby wszystko zrobić od nowa. Jak się wkopałem w ziemię, to znalazłem cegły z końca XVIII wieku, więc prawdopodobnie było tutaj miejsce sakralne jeszcze starsze niż XIX-wieczne – uważa pan Tadeusz.



Wcześniejszy krzyż na Skowronku w Alwerni

Z pewnością przejdzie do historii alwerniańskiego Skowronka, bo sponsorował nie tylko przebudowę opisywanego krzyża. Wcześniej pięknie

wyremontował dwie kapliczki przy zalewie, w tym na rozstaju dróg – Krasickiego i Belwender.

Łukasz Dulowski



Tadeusz Łuszczek, Mateusz Dąbek i jego mama Grażyna Dąbek przy nowym krzyżu na Skowronku w Alwerni

ogłoszenie

PODZIĘKOWANIE

Mieszkańcy Skowronka – Gmina Alwernia dziękują Panu Tadeuszowi Łuszczek z miejscowości Czubrowice gmina Jerzmanowice – Przegonia za przebudowanie podestu, na którym stał stalowy krzyż. Nowy podest został zbudowany i obłożony w całości granitem. Na podeście postawiono nowy krzyż z granitu. Cały koszt przebudowy wraz z krzyżem sfinansował Pan Tadeusz.

Mieszkańcy Skowronka

ogłoszenie

SKŁAD WĘGLA
tresko
TRZEBINIA

WĘGIEL WORKOWANY DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

Największa obniżka! TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE

Sortyment
Kostka Janina/Sobieski
Kostka II Sobieski
Orzech Janina/Sobieski
Sobieski 26 Groszek Plus
Sobieski 26 Groszek Plus konfekcjonowany
Jaret Plus Groszek Plus konfekcjonowany

32 753 68 05
504 279 654

Trzebinia
ul. 1 Maja 61

pon.-pt. 6 - 16
sob. 6 - 13

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl **www.sowosz.pl**

BOSTAR
KRZESZOWICE

Ruszyła wielka obniżka cen węgla!
Zapraszamy do naszych składów.
W ofercie posiadamy węgiel w sortymentach kostka, orzech, ekogroszek.
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Kupuj sprytniej niż w promocji

Setki produktów, których
ceny nie urosły od ponad roku*



TU LICZY SIĘ CZŁOWIEK
TU KUPUJĘ



Denkmit
Mleczko
do czyszczenia
Opak. 750 ml
1 l = 5,93 zł

4⁴⁵

CENA NIE WZROŚŁA
OD 21.08.2022

Zapraszamy
do drogerii



Chrzanów
ul. Pogorska 8

* W naszej ofercie zawsze znajdziesz co najmniej 200 produktów, których ceny nie wzrosły od ponad roku. Wszystkie nasze produkty objęte są gwarancją trwałej ceny i ich cena nie wzrasta przez minimum 4 miesiące od daty ostatniej podwyżki.

Kupuj na dm.pl
i w aplikacji Mój dm



POZNAJ SWOJEGO SĄSIADA



W Chrzanowie jak w domu

Czuję, że przynależę do tego miejsca. Gram nawet w miejscowej drużynie koszykówki, mam tu znajomych, spędzamy razem czas. Jesteśmy zaangażowani w lokalnym stowarzyszeniu działającym na rzecz dzieci z niepełnosprawnościami.

Uczestniczymy w inicjatywach sąsiedzkich. Mam poczucie akceptacji ze strony społeczności, a od wielu lat uczestniczę w różnych konkursach językowych jako juror – mówi Amerykanin Matthew Potts w rozmowie z Ewą Solak.



Matthew Potts (45 lat) - pochodzący z USA mieszkaniec Chrzanowa. Skończył germanistykę na Truman State University w Missouri. Razem z żoną Natalią prowadzi szkołę językową w Chrzanowie. Mają córkę Gabriellę

Amerykanin w Chrzanowie... Zażartuję, ale brzmi trochę jak tytuł komedii.

Dlaczego?
Bo to Ameryka zawsze była dla wielu osób wymarzone krajem. A tu Amerykanin wybrał Polskę, a w niej Chrzanów.

No tak. A teraz czuję, że to właśnie moje miejsce.

Od kiedy?

Od 17 lat, kiedy osiedliłem się właśnie tutaj.

Gdyby nie Natalia, mogłoby być różnie.

Tak, stąd pochodzi moja żona, tu się wychowała, tu mieszkają jej rodzice.

Gdzie się poznaliście?

Z Natalią poznaliśmy się w Austrii. Pojechałem tam po studiach. Pracowałem w firmie, w której zatrudniony był mój brat. Ślub wzięliśmy właśnie tam. Ze Stanów przyjechała moja matka, dwie siostry i przyjaciele. Byli też rodzice Natalii i jej siostra. Kiedy pierwszy raz rozmawiałem z moim teściem, prosił go o rękę Natalii, to korzystałem z Biblii. To było bardzo zabawne. Tata Natalii nie mówił po angielsku, a ja nie mówiłem jeszcze po polsku. Natalia więc tłumaczyła, gdy pytałem go, czy możemy się poobrać. Odpark: a z czego będziecie żyć? A ja naprawdę nie miałem pojęcia. **Nie chcieliście zamieszkać w Stanach?**

Sądziłem, że łatwiej nam będzie tutaj, że będzie mniej formalności. Używanie amerykańskiego obywatelstwa nie jest proste. Wtedy też był tam kryzys. Ludzie tracili pracę, nie wyglądało to ciekawie. Chcieliśmy zobaczyć z wyjazdem na lepsze czasy. W Polsce wydawało się to prostsze. Pani w urzędzie w Krakowie, gdzie

załatwiałem formalności, przybiła na dokumentach chyba ze sto pieczętek. Okazało się też, że wcale tak łatwo nie jest, ale to już inna historia.

Pochodzisz z Chicago.

Urodziłem się tam. Dzieciństwo spędziłem na przedmieściach West Chicago. Ma jakieś 14 tysięcy mieszkańców. Spokojne miejsce. Kiedy miałem 18 lat, zacząłem studiować germanistykę na Truman State University w Missouri.

Stąd pewnie wyjazd do Austrii?

W Chrzanowie niemiecki pewnie nie przydaje się za bardzo, ale po polsku dobrze sobie radzisz.

Cały czas się staram. Wiem, że robię dużo błędów, ale to naprawdę trudny język. Zwłaszcza pisanie. Kiedy tu przyjechałem, nie znałem ani słowa. Żona była tłumaczem. Ale zależało mi na tym, żeby móc się porozumieć. Staralem się wszystkiego uczyć samodzielnie. Tej samodziścyliny nauczyl mnie rodzice. Też byli nauczycielami. Więc powoli, krok po kroku, stawiałem sobie kolejne cele: móc swobodnie rozmawiać z teściami, zrobić samemu zakupy i dogadać się ze sprzedawcą.

Razem z żoną założyliście szkołę językową.

Na początku pracowaliśmy dla kogoś. Kiedy urodziła się nasza córeczka Gabriella, postanowiliśmy, że założymy własną szkołę. Nie było łatwo. Naprawdę. Startowaliśmy w zasadzie bez pieniędzy, a Gabi chorowała. Lekarze zdiagnozowali u niej białaczkę. Walka o jej zdrowie stała się najważniejsza. Robiliśmy wszystko, żeby ją ratować. Natalia zajmowała się nią w domu i dużo czasu spędzała w szpitalu. Zostałem z pracą sam. Telefon w szkole wydzwaniała, a ja nie rozu-

miałem, co ci ludzie do mnie mówią. Przerazało mnie to. Przy zdrowych zmysłach trzymała mnie żona. No i to, że naprawdę lubię swoją pracę.

Uczysz angielskiego nie tylko dzieci i młodzież, ale też dorosłych.

Dzięki temu cały czas mam kontakt z ludźmi, mogę pracować nad swoim polskim. Prowadzenie własnego biznesu nie jest jednak proste.

W Polsce wiele rzeczy do prostych nie należy.

To prawda, ale dam takie porównanie. Wielu Polaków narzeka na NFZ. Że za mało lekarzy, że terminy za długie. Ale nikt nie myśli o tym, że służba zdrowia jest bezpłatna. Dostęp do specjalistów, diagnostyka, szpital. W Stanach za leczenie trzeba słono płacić. Prawie 40 procent ludzi, którzy z różnych przyczyn choćby raz trafiło do szpitala, zostaje z długiem do końca życia. I to nie jest takie sobie gadanie.

Czyli nie jest tak źle. Wiele osób narzeka jednak, że w takich miasteczkach jak Chrzanów brakuje perspektyw. Jak ty postrzegasz to miejsce?

Dla mnie jest idealne. Wszędzie blisko, jest gdzie pospacerować, gdzie pojeździć rowerem. Ale mam to szczęście, że jestem Amerykaninem. Amerykanów się po prostu lubi! Miałem kiedyś taką sytuację, że wracałem wieczorem do domu, a z naprzeciwka szło kilku pijanych gości. Oczywiście zaczęli mnie. Kiedy usłyszeli, skąd jestem, od razu odpuścili zaczepki. Zaciekawieni wypytywali mnie o różne rzeczy. Prawie się zaprzyjaźniliśmy! Nigdy nie odczułem żadnych przejawów dyskryminacji ze względu na pochodzenie. Mam tu wielu przyjaciół. Czuję się jak w domu.

A za rodzinnym domem w Stanach nie tęsknisz?

Tęsknię za rodziną. Nie za miejscem. Zresztą tam już parokrotnie z żoną bywaliśmy. Kiedy wybuchła wojna w Ukrainie, razem z Natalią włączyliśmy się aktywnie w pomoc Ukraincom. Przez długi czas organizowaliśmy zbiórki ubrań, żywności. Jeździłem tam zresztą ze znajomymi. Ta sytuacja bardzo nas dotknęła. Uznaliśmy z Natalią, że po prostu musimy pomóc. Od czasu, gdy się poznaliśmy w Austrii, mamy we Lwowie przyjaciół. Ta pomoc nadal jest potrzebna. Teraz jednak zajmują się nią głównie organizacje. Dla nas to jednak było ważne, że możemy dać coś od siebie. To niejako pomoc sąsiedzka, bo przecież Ukraina z Polską graniczy, poza tym wielu z nich tutaj mieszka.

Słyszałem, że Amerykanie dziękowali ci za to.

To było niesamowite. W mojej szkole średniej w USA co rok przyznawane są nagrody dla wyróżniających się absolwentów, którzy robią coś ważnego, co może innym zainspirować. W ubiegłym roku postanowiono nagrodę przyznać mnie. Byłem w szoku. Pojechaliśmy z Natalią, a także z Gabi do mojej szkoły. Gabi nawet wzięła udział w lekcji historii. Cieszyłem się, że moja żona i córka mogły zobaczyć. Niesamowita atmosfera. Żona była zaskoczona, bo zamiast dzwonka na przerwie jest brzęczyk, a na korytarzach nawet na przerwach panuje cisza. Ochroniarze na korytarzach, a w toaletach nie ma podpalania. Ale to oczywiście zależy od szkoły. Dla mnie ważne było, że po latach mogłem odwiedzić stare kąty. **Wspomniałeś, że żyjąc w Chrzanowie, czujesz się częścią wspólnoty. Co to dla ciebie oznacza?**

Poczucie bezpieczeństwa i akceptacji. Czuję, że przynależę do tego miejsca. Gram nawet w miejscowej drużynie koszykówki, mam tu znajomych, spędzamy razem czas. Jesteśmy zaangażowani w lokalnym stowarzyszeniu działającym na rzecz dzieci z niepełnosprawnościami. Uczestniczymy w inicjatywach sąsiedzkich. Czuję, że społeczność też mnie akceptuje, a ja sam od wielu lat uczestniczę w różnych konkursach językowych jako juror. Cenię Polaków, że są tacy rodzeni i kulturowo tradycje wspólnego spędzania świąt czy dni wolnych. To dla mnie ważne.

Jedzenie też pewnie ci smakuje?

Oczywiście. Uwielbiam też gołąbki, pierogi, bigos. Zarówno moja żona, jak i teściowa świetnie gotują, więc naprawdę nie mogę narzekać.

Jest coś, czego w Polsce ci brakuje?

Tak. Jestem Amerykaninem i nie mam obywatelstwa polskiego. Z tego powodu nie mogę brać udziału w wyborach. Bardzo mnie to dręczy, bo przecież czuję się częścią tej społeczności. Kiedy odbywały się ostatnie wybory samorządowe, naprawdę byłem tym zdruzgotany. Będę chciał to zmienić.

A przyszłość? Chcesz ją spędzić w Chrzanowie?

Razem z żoną robimy wszystko, co najlepsze dla naszej córki. Niestety, w Polsce osoby z zespołem Downa nie są traktowane na równi z innymi. To boli, bo na przykład w USA mogą normalnie pracować, docenia się ich działanie, nikt ich przez to nie dyskryminuje. Tu są częściowo wykluczone. Nie ma dla nich pracy, nie ma perspektyw. Dlatego zanim Gabi skończy szkołę średnią, będziemy chcieli podjąć decyzję, co dalej.



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



Daj się zaprosić!

Znamy prognozę na maj! Zapowiadamy... deszcz funduszowych atrakcji w całym regionie! Nie może być inaczej, gdy przed nami 20. rocznica członkostwa Polski w Unii Europejskiej i 11. edycja Dni Otwartych Funduszy Europejskich (DOFE). Daj się zaprosić do wspólnego świętowania!

Unijne oblicze Małopolski

W naszym województwie zainwestowaliśmy już ponad 70 mld zł środków z UE. To tysiące zrealizowanych projektów - konkretnych przedsięwzięć, z których efektów korzystamy wszyscy. **10 i 11 maja** w ramach akcji **Dni Otwarte Funduszy Europejskich** będziesz mieć szansę, by odwiedzić dofinansowane miejsca i jeszcze lepiej poznać unijne inwestycje w Twojej okolicy. Sprawdź mapę wydarzeń przygotowanych przez beneficjentów i zaplanuj swoją majówkę z Funduszami!

**Wszystkie atrakcje znajdziesz na stronie
www.20lat.eu.**



MOA w Niepołomicach fot. M. Górecki

Wstęp dozwolony!

Tradycją i urokiem DOFE jest otwieranie się w terminie akcji obiektów na co dzień niedostępnych. Także w tym roku będziesz mógł odkryć sekrety wielu miejsc. Przykłady? Kolejne Małopolskie udostępnią do zwiedzania pomieszczenia zaplecza technicznego obsługi taboru kolejowego. Krakowski Teatr Ludowy odsłoni kuliszy Teatralnego Instytutu Młodych, a w pracowniach Polskiego Wydawnictwa Muzycznego samodzielnie zaprojektujesz publikację nutową. Uniwersytet Papieski w Krakowie zaprasza do odwiedzenia pracowni digitalizatora, gdzie wejdziesz w fascynujący świat starych ksiąg i archiwaliów oraz dowiesz się, jak nowoczesne tech-

nologie pomagają w ich ochronie, a także pracowni inwentaryzatora, w której nauczysz się rozpoznawania dzieł sztuki. W Zespole Przychodni Specjalistycznych (ZPS) w Tarnowie będziesz mógł sprawdzić, jak funkcjonuje poradnia chirurgiczna, z jakich narzędzi korzystają ortopedzi, jak zakładane są opatrunki i gipsy. Już dziś zarezerwuj wizytę w wybranych lokalizacjach!

DOFE – na zdrowie!

Z Funduszy Europejskich aktywnie korzystają placówki ochrony zdrowia, zatem na mapie atrakcji DOFE nie mogło zabraknąć przygotowanych przez nie wydarzeń. Tarnowski ZPS zaprasza na badanie analizy chodu w Poradni Leczenia Bólu. Małopolski Szpital Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jarosławcu proponuje wykład i zajęcia z fizjoterapeutą oraz oprowadzanie po nowym budynku Ośrodka Rehabilitacji Diennej. W bocheńskiej tężni z okazji DOFE bezpłatnie dostępna będzie komora inhalacyjna. Na promocję zdrowego stylu życia postawił także Olkusz - w sobotnie przedpołudnie możesz wziąć udział w spacerze z instruktorem nordic walking po odnowionym ośrodku Czarna Góra. Szpital w Brzesku zaprasza seniorów na spotkanie w Dziennym Domu Opieki Medycznej - w programie m.in. prezentacja nowoczesnego sprzętu zakupionego ze wsparciem środków UE. Placówka ma również ofertę dla małych Małopolan: warsztaty pierwszej pomocy, spotkania z przedstawicielami służb ratowniczych oraz prezentacja wozu strażackiego, ambulansu i policyjnego radiowozu.

Nie tylko dla najmłodszych

10 i 11 maja będą obfitować w atrakcje dedykowane dzieciom i młodzieży. W Tarnowie odbędą się warsztaty robotyki dla uczniów kl. 1-6 z wykorzystaniem zestawów Lego Spike i Lego Mindstorms oraz robotów Dash i SkriBot. Olkusz zaprasza do udziału w grze miejskiej i na spacer z przewodnikiem szlakiem olkuskich gwarków. Wśród licznych propo-

ycji Centrum Rekreacji i Turystyki w Iwanowicach znalazły się warsztaty pszczelarskie. Krakowskie MuFo oferuje kurs fotografii dla dzieci, Muzeum Armii Krajowej - okrywanie tajemnic szyfrowania, a Muzeum w Tarnowie pozwoli uczestnikom wczuć się w rolę kadeta wojskowego. Twórcze dzieciaki z pewnością chętnie wezmą udział w warsztatach tkackich (Kraków, UPJP2) czy wykonywania eko-zabawek (Zakopane, Muzeum Tatrzańskie), nastolatki mogą skorzystać z oferty przygotowanej przez Młodzieżowe Centrum Kariery Ochockich Hufców Pracy. W niepołomiczym obserwatorium astronomicznym ruszyły zapisy na seanse w planetarium i nocne obserwacje nieba przez teleskop. A to tylko wybrane propozycje!



Zamek w Suchej Beskidzkiej fot. M. Skowronek

Weekend niżek

Wiele instytucji, do których wstęp jest na co dzień biletowany, z okazji Dni Otwartych oferuje atrakcyjne zniżki. Z 20% rabatem wejdziesz na Kopiec Kościuszki i do Muzeum Kościuszkowskiego. W cenie biletu ulgowego zwiedzisz zlokalizowaną pod płytą olkuskiego Rynku multimedialną wystawę „Podziemny Olkusz”. W krakowskim Teatrze Ludowym w piątkowy wieczór DOFE możesz liczyć na promocyjną cenę biletów na spektakl „Aktorzy prowincjonalni czyli pociąg do Hollywood”. W Suchej Beskidzkiej w wyznaczonych godzinach za zwiedzanie zamku z przewodnikiem pobierana będzie niższa opłata. Za symboliczną kwotę zwiedzisz także inną perłę polskiego renesansu – Kasztel w Szymbarku, gdzie na miłośników sztuki czeka nowa wystawa „Axentowicz. Dziedzictwo Artysty”.

**Wejdź na www.20lat.eu
i wybierz coś dla siebie.**

**11 i 12 maja świętujemy wspólnie
20 lat Polski w UE**

podczas Dni Otwartych

Funduszy Europejskich w Małopolsce!

Szkoła muzyczna powoli się przeprowadza

CHRZANÓW. Dawny budynek SP 1 przy Borelowskiego jest całkiem zmodernizowany. Nowe wnętrza robią duże wrażenie.

Przeprowadzka do przebudowanego obiektu oczekiwana jest od wielu miesięcy. Prace trwały od marca 2022 r. i znacznie się przeciągnęły. Obiekt po podstawówce wymagał wielu prac, których początkowo nie przewidziano.

WIĘCEJ MOŻLIWOŚCI

Na razie szkoła muzyczna mieści się w starym i ciasnym budynku przy Mickiewicza. Od zawsze jednak problemem było tam organizowanie koncertów, przesłuchań czy konkursów. Kiedy szkoła przeniesie się na Borelowskiego, te kłopoty znikną.

Z dawnej sali gimnastycznej zrobiono nowoczesną salę koncertową na 153 osoby. W drugiej części budynku jest też sala kameralna na ok. 70 osób. W budynku są 22 mniejsze sale lekcyjne, a także sześć sal zbiorowych, m.in. do zajęć rytmiki i sala dla chóru. Są pomieszczenia administracyjne, socjalne, winda i biblioteka. W nowym roku szkolnym planowane jest uruchomienie dodatkowych zajęć nauki gry na perkusji.

PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ

Efekty widać już zza ogrodzenia. Elewacja jest gotowa. Zdobia ją postaci grające na instrumentach oraz klawisze widniejące na ścianach sali koncertowej.

W roku szkolnym 2024/2025 dostępne będą lekcje gry na fortepianie, skrzypcach, wiolonczeli, gitarze, akordeonie, klarnecie, flecie, trąbce, saksofonie, oboju oraz nowość – gry na perkusji.

- Chcemy, żeby nasz Koncert Galowy w czerwcu odbył się już w nowej sali koncertowej przy Borelowskiego – mówi Ireneusz Stańczak, dyrektor PSM w Chrzanowie.

Nie zagospodarowano jednak podziemia oraz terenu wokół szkoły. Adaptacji wymaga też boisko. Być może w przyszłości realne byłoby postawienie tam niewielkiej muszli koncertowej i zrobienie parkingu.

KONTYNUOWANIE NAUKI

Plan na początek jest taki, żeby utworzyć szkołę muzyczną II stopnia. Natomiast pomysł, żeby powstała tam ogólnokształcąca szkoła muzyczna, powoli odchodzi w niepamięć. Nie tylko dlatego, że wiązałoby się to z uruchomieniem nowej, gminnej placówki i nowymi etatami dla nauczycieli. Ponadto konieczna byłaby ponowna modernizacja obiektu. Wobec właśnie kończących się prac byłoby to bez sensu. Dla przykładu nie ma już sali gimnastycznej, bo stworzono z niej salę koncertową.

- Dla nas najważniejsze jest to, żeby powstała szkoła muzyczna II stopnia. To istotne także dla uczniów i ich rodziców. Często słyszymy od nich, że nie mają możliwości, by kontynuować naukę, dojeżdżając do Katowic czy do Krakowa. Gdyby taka szkoła powstała u nas – a teraz będą na to warunki – Chrzanów zyskałby dodatkowo prestiż. Uruchomilibyśmy również orkiestrę symfoniczną – mówi dyrektor Stańczak.

Ewa Solak

Prace kosztowały 8 mln zł. Finansuje je Ministerstwo Kultury. Powierzchnia nowego obiektu szkoły muzycznej to ok. 3800 mkw. (obecnie przy ul. Mickiewicza jest 1800 mkw.). W szkole uczy się 170 uczniów i pracuje 24 nauczycieli.



Zmodernizowany budynek szkoły muzycznej przy ul. Borelowskiego na osiedlu Północ w Chrzanowie



Dyrektor Szkoły Muzycznej I stopnia w Chrzanowie Ireneusz Stańczak w nowej sali koncertowej



Elewację zdobią malunki oraz klawisze



Scena w sali koncertowej może pomieścić orkiestrę. Za nią znajduje się zaplecze



Jedna ze zbiorowych klas lekcyjnych z nowymi meblami, własnoręcznie skręcanymi przez dyrektora



Nowe łazienki w szkole muzycznej

W szkołach musi się dużo zmienić

Od czasu likwidacji gimnazjów wiemy, że uczniowie i nauczyciele borykają się z przeładowanymi podstawami programowymi. Zbyt mało czasu poświęca się na działania praktyczne, przygotowujące do funkcjonowania w dorosłym życiu – mówi Katarzyna Mitka, była dyrektorka SP w Sance, a obecnie II Małopolski Wicekurator Oświaty, w rozmowie z Ewą Solak.

Z pracy w wiejskiej szkole w Sance przeszła pani do Kuratorium Oświaty. W obsadzie takich stanowisk dużą rolę odgrywa polityka.

Otrzymałam propozycję startu w konkursie na stanowisko kuratora. Kiedy jednak okazało się, że wystartuje także dr Gabriela Olszowska, zdecydowałam się zrezygnować ze startu. Znamy się od paru lat i uważałam, że będzie najlepszą kandydatką na to stanowisko.

Tymczasem pani została jej drugą zastępczynią.

Cieszę się, że doceniła moją pracę. Mamy podobne poglądy na kwestie edukacji i pracę szkół oraz system oświaty w Polsce.

Angażuje się pani w politykę, działając w strukturach PSL.

Od dawna zajmuję się polityką i działalnością społeczną. To niejako dziedzictwo wyniesione z domu rodzinnego. Moi rodzice zawsze interesowali się sytuacją polityczną w kraju, należeli do PSL i do niedawna aktywnie uczestniczyli w życiu politycznym. Działali również społecznie, więc chyba po nich przejęłam aktywność społeczną i polityczną. Kilkakrotnie startowałam w wyborach samorządowych do Rady Powiatu Krakowskiego. Byłam w Zarządzie Powiatu Krakowskiego PSL i sekretarzem w Zarządzie Gminnym. Teraz rezygnuję jednak z aktywności politycznej. Uważam, że kłóciłoby się to z moim obecnym stanowiskiem.

Startowała pani również do Sejmu w wyborach w 2019 i 2023 r.

Tak, to był dla mnie zaszczyt. Ale nie otrzymałam mandatu.

Od niedawna jest pani Małopolskim Wicekuratorem Oświaty. Nie żał pani zostawiać szkołę?

Pożegnanie ze szkołą było dla mnie ogromnie emocjonujące. To duża zmiana w moim życiu, bo na stanowisku dyrektora szkoły pracowałam dokładnie 26 lat i pięć miesięcy. Prawie całe swoje zawodowe życie poświęciłam szkolnictwu w Sance i gminie Krzeszowice. Ale nie żałuję. Praca w Kuratorium Oświaty jest dla mnie kolejnym etapem w życiu. Cały czas obracam się w temacie edukacji, jednak teraz z innej perspektywy. Śmiało mogę powiedzieć, że praca dyrektora szkoły jest trudniejszym zadaniem. Oczywiście jeśli angażuje się w nią z sercem. W gminie Krzeszowice istnieje etos tej pracy. Każdy z dyrektorów pracował i pracuje na 100 procent, żeby placówka jak najlepiej funkcjonowała. Nieraz głowę miałam zajęta myślami o szkole przez 24 godziny na dobę.

W Kuratorium mam innego rodzaju zadania i choć też mnie mocno angażują, to jednak nie da się ich porównać do codziennej pracy z dziećmi.

Szkola to nie tylko dzieci, ale rodzice, cała społeczność. W sołectwach to szkoła stanowi nieraz centrum życia wiejskiego.

To prawda. Mocno związałam się nie tylko z mieszkańcami Sanki, ale także innych miejscowości. To kawał czasu. Dlatego byłam bardzo wzruszona, gdy przychodzili do mnie uczniowie, rodzice, przedstawiciele lokalnej społeczności, życząc powodzenia, chcąc się pożegnać. Na pewno jednak będę odwiedzać Sankę, zresztą dwa razy już to zrobiłam. Planuję też następne spotkanie z uczniami, a na pewno przyjadę na otwarcie hali sportowej.



FOT. ARCHIWUM KATARZYN MITKI

Katarzyna Mitka ma 60 lat. Pochodzi z Tenczynka. Ma czterech synów i wnuczkę. Skończyła Wyższą Szkołę Pedagogiczną w Kielcach, SPLO na Collegium Civitas (Studia Podyplomowe Liderów Oświaty), kursy kwalifikacyjne w zakresie zarządzania oświatą i bibliotekoznawstwa. W latach 1997-2024 r. była dyrektorką SP w Sance. Współpracuje z Centrum Edukacji Obywatelskiej, angażuje się w działania Sieci Organizacji Społecznych dla Edukacji, jest członkiem OSKKO. Obecnie jest II Małopolskim Wicekuratorem Oświaty.

To dzięki pani hala powstała.

Wiele osób było zaangażowanych w to, żeby jej budowa się w ogóle rozpoczęła, bo przecież potrzebę dostrzegali wszyscy. Jestem dumna, że udało się to zrobić, bo to jakby zwieńczenie mojej pracy w tej placówce. Nie jest to jednak koniec robót, bo konieczna będzie jeszcze przebudowa głównego budynku. Wierzę, że moja dotychczasowa zastępczyni i obecnie pełniąca obowiązki dyrektora Beata Kmiec wygra konkurs i będzie kontynuować to, co wspólnie udało się zacząć.

Wierzy pani, że w polskiej oświacie uda się zmienić coś na lepsze?

Oczywiście. Choć z poziomu Kuratorium Oświaty nie są możliwe zmiany w prawie, to mamy możliwość wpływu na kierunek tych zmian. Mamy też mocny wpływ na zmianę atmosfery w szkołach i środowiskach okołoszkolnych, wspomaganie pracy dyrektorów i nauczycieli, a tym samym poprawę jakości edukacji. Natomiast na

szczeblu ministerialnym już teraz wiele się zadziało, więc mam nadzieję, że w szkołach będzie tylko lepiej.

Zniknęły zadania domowe dla najmłodszych uczniów, ale i tak większość starszych klas musi korzystać z korepetycji. Są one postrzegane jako norma nie tylko w siódmej czy ósmej klasie, także w liceum.

Uważam, że to nie jest normalna sytuacja i jeszcze wiele spraw będzie musiało się zmienić. Od czasu likwidacji gimnazjów wiemy, że uczniowie i nauczyciele borykają się z przeładowanymi podstawami programowymi. Zbyt mało czasu poświęca się na działania praktyczne, przygotowujące do funkcjonowania w dorosłym życiu. Nie ma edukacji ekonomicznej, przygotowania do pracy grupowej czy projektowej. Oczywiście są szkoły, gdzie tego typu działania są promowane i prowadzone. Nie jest to jednak wdrażanie systemowe. Uważam również, że zbyt mało jest przedmiotów artystycznych

i przygotowania do uczestnictwa w życiu kulturalnym, co często niestety wiąże się z brakiem znajomości spuścizny kulturowej naszego kraju.

Jest pani za „wyprowadzeniem” lekcji religii ze szkół?

Moje osobiste zdanie jest takie, że wprowadzenie religii do szkół spowodowało, iż stała się po prostu jednym z wielu przedmiotów, z których warto mieć wysoką ocenę, bo to poprawi „średnią”. Być może lepiej byłoby, aby religia odbywała się bezpośrednio przy kościele, w salkach katechetycznych. Choć zdaję sobie sprawę z tego, że dla wielu rodziców umieszczenie religii w planie lekcji jest wygodniejsze. Uważam natomiast, że powinna być ograniczona do jednej godziny tygodniowo. Trudno mi było zrozumieć, że w przebiegu edukacji jest więcej godzin religii niż na przykład biologii czy historii. Uważam również, że większą wagę powinno się poświęcać na przedmioty artystyczne, bo one szeroko rozwijają uczniów. Takie decyzje jednak podejmuje rząd i parlament.

Jakie problemy w systemie oświaty jeszcze pani dostrzega?

Według mnie, największym wyzwaniem jest obecnie uregulowanie prawodawstwa oświatowego i wyznaczenie nowoczesnych kierunków rozwoju edukacji, uwzględniających zarówno zmiany cywilizacyjne, jak i demograficzne. Kolejnym poważnym problemem jest pogłębiający się brak nauczycieli, którego szybko nie zniweluje nawet obecna podwyżka płac. Konieczne są zmiany systemowe w różnych obszarach. Wraz z takimi organizacjami, jak Ogólnopolskie Stowarzyszenie Kadry Kierowniczej Oświaty czy SOS dla Edukacji staramy się przybliżyć ministerstwu najbardziej palące problemy i wspomagać przy ich rozwiązywaniu.

A pamięta pani, jak to się w ogóle stało, że została pani nauczycielką?

Przez przypadek. Skończyłam Państwowe Liceum Muzyczne w Krakowie w klasie organów. Nie dostałam się na Akademię Muzyczną, więc zdawałam na UJ na Muzykologię (Katedra Teorii i Historii Muzyki). Ponieważ teoria i historia nigdy nie były moją mocną stroną, przemęczyłam się kilka lat i zrezygnowałam. Pomyślałam, że znajdę pracę w szkole i złożyłam papiery. Pierwszą pracę miałam w Sułkowicach. Rozpoczęłam studia na WSP w Kielcach, wyszłam za mąż, urodziłam dzieci. Przeprowadziłam się z mężem do Tenczynka. W 1994 r. rozpoczęłam pracę w Szkole Podstawowej w Czernej, a w 1997 r. wystartowałam w konkursie na dyrektora SP w Sance. Po wygraniu konkursie byłam trochę spanikowana, obawiałam się, że sobie nie poradzę z wyzwaniami. Dlatego dużo czasu poświęcałam na doksztalcanie i rozwój zawodowy.

Jako kobieta lubi pani wyzwania. Jest pani pilotem szybowców.

To zbyt dużo powiedziane – mam za sobą podstawowy kurs pilotów szybowcowych i było to niesamowite doświadczenie, jednak nie miałam możliwości kontynuowania nauki latania. Natomiast zawsze byłam ciekawa świata i nowych doświadczeń. To chyba jest kwestia charakteru. Często wybierałam nowe zadania, które wydawały mi się interesujące. To przecież buduje nas samych. Nie obawiałam się zmian, miałam i mam różne pasje i ciągle staram się rozwijać, uczyć czegoś nowego.

Miłośnicy spacerów i wędkowania znajdą swój azyl



Mariusz Witek z jedną z oswojonych kaczek

Przy Strażackiej, sto metrów od strażnicy OSP Luszowice, strzałka pokazuje drogę do Łowiska Luszowice. Wiele osób zapewne nie wie jeszcze, że kilka kilometrów od Chrzanowa, Trzebini i Jaworzna jest miejsce, w którym można się zrelaksować, coś zjeść, a nawet złowić rybę.

Nic dziwnego, bo dopiero w sierpniu ubiegłego roku, czyli pod koniec sezonu, łowisko otworzyło się dla wszystkich chcących spędzić czas na łonie natury.

- Cały teren kupiłem jakieś dziesięć lat temu. Miałem się otworzyć już wcześniej, ale były problemy z rybnymi, potem bobrami, wydrami i kormoranami. Musiałem wszystko odtworzyć do pożądanego stanu, a to trochę trwało – opowiada Mariusz Witek z Bołęcina, gdzie prowadzi Zajazd Rowerowy Nawsie. To miejsce kojarzy się choćby ze znanymi zapiekankami, czyli „bołęcińskimi zapiekami”. Mie-li je okazję skosztować m.in. uczestnicy różnych imprez, nie tylko rowerowych.

Tym razem łowisko ma funkcjonować cały sezon. Wystartowało 1 maja i potem będzie czynne w każdą sobotę i niedzielę, niezależnie od pogody, w godzinach od 7 do 20. A nawet w razie potrzeby i zainteresowa-



W długi weekend na łowisku pojawili się pierwsi w tym roku amatorzy wędkowania

nia trochę dłużej. W tygodniu brama będzie zamknięta, bo cały teren jest ogrodzony. W kolejnych latach być może na rybę będzie można przyjechać także w zimie do ogrzewanej hali.

- Miłośnicy wędkowania mają możliwość złowić ryby w największym stawie, do którego została wpuszczona ponad tona karpia, leszczy, amurów i tołpyg. Pobieramy opłatę 50 zł i za to można łowić dowolną liczbę ryb. Tylko trzeba je potem wypuścić, bo stosujemy zasa-

dę „no kill” (bez zabijania – przyp. red.). Ci, którzy nie potrafią łowić, mogą kupić żywą rybę. Na miejscu jest także gastronomia. W poprzednim sezonie można było u nas skosztować ryby wędzone i grillowane, a od tego roku także gotowane. Plus frytki, zapiekanki, lody, piwo. Dzieci będą mogły pogłaskać nasze oswojone kaczki i kozy. Niekoniecznie trzeba coś kupować. Można przyjechać do nas z rodziną i odetchnąć świeżym powietrzem oraz odpocząć z dala od zgiełku. Jedynie co jakiś czas

przejeżdża pociąg, bo nasz teren sąsiaduje z linią kolejową Kraków-Katowice – tłumaczy Mariusz Witek.

Na łowisku przypominającym trochę jaworznińską Tarkę są trzy stawy, w tym jeden duży. Prowadzi do niego wysypana kamieniem droga. Jest gdzie usiąść i zaparkować. Jest też zadaszenie, pod które można się schronić w razie deszczu. Docelowo na terenie łowiska ma funkcjonować pole biwakowe, na którym będzie można rozbić namiot.

Marek Oratowski

ROWEROWY „PRZEŁOM”

Przy źródłach Sztoły i na szlaku kordonów

Na trasie między Bukownem a Gorenicami jest bardzo dużo pięknej buczyny. Poza tym aż trudno uwierzyć, że w najbliższej okolicy można jeszcze znaleźć tak „dzikie” miejsca.

Auto zostawiłem na parkingu przy drodze z Bukowna do Olkusza (sąsiedztwo Domu Seniora „Leśna Po-

lana”), gdzie mamy węzeł tras turystycznych. Są tablice informacyjne, więc wybierając choćby czerwony Szlak Sztoły, z łatwością trafimy do źródła tej rzeki w Żuradzie.

OSOBLIWA DOLINA

W Żuradzie jest obecnie główne źródło Sztoły – rzeki liczącej kiedyś ok. 13 km i uchodzącej do Białej Przemszy pod Sławkowem. Dzisiaj Sztołę możemy podziwiać tylko w jej począt-

kowym odcinku. Już w Bukownie koryto jest suche jak pieprz.

Sztoła uformowała malowniczą dolinę – krętą i głęboko wciętą w piaszczyste podłoże. Zbocza porastają zazwyczaj bory sosnowe. Właśnie w pobliżu źródła w Żuradzie napotykamy czarny Szlak Kordonów Granicznych w formie pętli, którym od tej chwili będziemy podróżować. Proponuję kierunek zgodny z ruchem wskazówek zegara, bo tak będzie po prostu

wygodniej ze względu na pokonywanie wzniesień.

CIEKAWA HISTORIA

Przemierzamy tereny, przez które w latach 1815-1914 przebiegała granica pomiędzy Królestwem Polskim (część Imperium Rosyjskiego) a Rzeczpospolitą Krakowską (Wolne Miasto Kraków), a od 1846 r. Cesarstwem Austrii (później Austro-Węgry).

Na granicy znajdowały się poste-

runki rosyjskie, nazywane kordonami. Będziemy mijać kordony: Kochman, Złamaną i Cwiek, a także dawny rosyjski urząd celny w Niesułowicach. W każdym punkcie zostały ustawione tablice informacyjne ze starymi zdjęciami i bardzo ciekawą historią.

Cała proponowana trasa (dojazd do źródła Sztoły plus szlak kordonów) liczy ok. 30 km i momentami jest dość trudna, ale wrażenia gwarantowane.

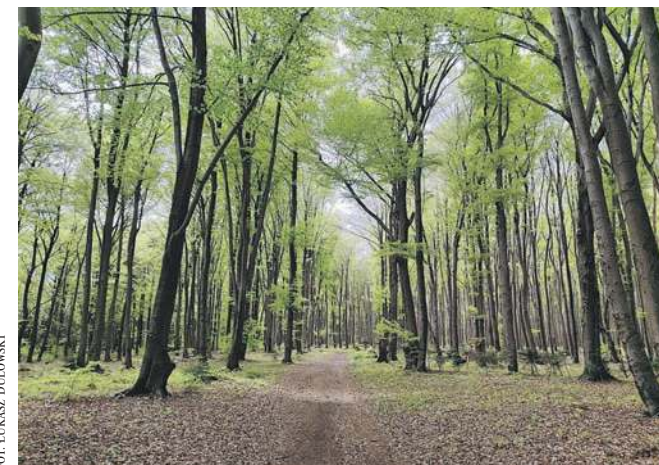
Łukasz Dulowski



Szlak Kordonów Granicznych liczy ok. 22 km



Źródło Sztoły w Żuradzie i...



... piękna buczyna na Szlaku Kordonów Granicznych

Wielka majówka i zawody strażackie

3 Maja stadion miejski na os. Kąty w Chrzanowie tętnił życiem. Zorganizowano mnóstwo atrakcji dla dzieci oraz zawody młodzieżowych drużyn pożarniczych.

W ramach chrzanowskiej majówki przygotowano koncert, a także animacje i konkursy, przejazdy autkami elektrycznymi, pokazy sprzętu strażackiego. Były również bezpłatne dmuchańce i darmowa wata cukrowa, więc cały czas ustawiały się tam kolejki.

Przygotowano również stoisko biblioteki, gdzie można było otrzymać kotyliony i okolicznościowe naklejki oraz kupić publikację regionalną - Atlas historyczny województwa krakowskiego. Pogoda dopisała, więc uczestników było naprawdę wielu.

Materiał wideo i więcej zdjęć można obejrzeć na przelom.pl

Ewa Solak



MOKSiR Chrzanów przygotował dla dzieci m.in. malowanie tatuaży i inne zajęcia



Zawody Młodzieżowych Drużyn Strażackich były jedną z atrakcji majówki

Te czasy już się nie wrócą...



Duże zaciekawienie wzbudzał m.in. samochód Lincoln Continental na chrzanowskich numerach

Szary papier toaletowy, milicyjny fiacik, „setka” z Waryńskim i ocet. Takich i innych atrybutów związanych z poprzednim ustrojem nie zabrakło na imprezie „Trzebinia w PRL”. Piękna pogoda przyciągnęła 1 maja na plac przy Ochronkowej setki mieszkańców.

Zwłaszcza dla osób starszych impreza organizowana od kilku lat w Trzebini jest sentymentalnym powrotem do lat młodości. Dla pozostałych ciekawą lekcją historii.

Nastrój czasów „komuny” tworzyły hity z lat 60., 70. i 80. Puszczał je ze sceny Henryk Czerwonka. Nie zabrakło m.in. przebojów Andrzeja Rosiewicza i Anny Jantar. Aż 303 wystawców pokazało swoje zabawkowe samochody osobowe i ciężarowe oraz motocy-

kle i rowery. Były choćby jawy z lat pięćdziesiątych i lśniąca junaki.

Bardzo duże zainteresowanie wzbudzały eksponowane krążowniki szos, również amerykańskie. Jak choćby obfotografowywany z wszystkich stron Lincoln Continental na chrzanowskich numerach. Nie brakowało także rodzimych perełek motoryzacji z czasów Gomułki i Gierka: małych i dużych fiatów (były nawet kabriolety), warszaw, syrenek. Obok siebie



Stoisko z odtworzonym wyglądem typowego polskiego mieszkania sprzed pół wieku

stały też policyjny polonez, taksówka WPT (jak ze znanego serialu „Zmiennicy”) oraz sanitarka na bazie fiata.

Chętni mogli przejechać się kultowym ikarusem po miejscach w Trzebini związanych z poprzednią epoką. Dzieci się nie nudziły, bo mogły uczestniczyć w dmuchaniu baniek, układaniu klocków i przeciąganiu liny. Przy jednym ze stoisk stał sporych rozmiarów wypchany miś z filmu Stanisława Barei pod tym samym tytu-

łem. Z „Misiem” kojarzyły się także stojące na stoliku przykrytym ceratą połączone łańcuchem metalowe miski z baru mlecznego. Nie brakowało chętnych, by je wypróbować.

Nie mogło też zabraknąć pieniędzy z PRL: pięćdziesiątek ze Świerczewskim, setek z Waryńskiego i tysiąców z Kopernikiem. A także peerelowskiej prasy: „Razem”, „Nowej Wsi”, „Trybuny Ludu”.

Wiele osób zatrzymywało się przy stoisku „Społem”.

Mało kto wie, że pomysłodawcą nazwy „Społem”, określającej spółdzielnię spożywców, był Stefan Żeromski. Na stoisku powieszono kilka socrealistycznych haseł w rodzaju „Plotki zagrażają porządkowi w rodzinie, niszcząc państwo socjalistyczne”. Nie zabrakło także octu zapamiętującego przez długi czas wiele sklepowych półek.

Więcej zdjęć z imprezy znajdziecie na przelom.pl

Marek Oratowski

Adam Małysz uśmiechnął się przez szybę, gdy mnie dogonił

33-letni przedstawiciel handlowy z Trzebinia Krystian Kamieniarz zajął w niedzielę, 5 maja, trzecie miejsce w polskim biegu Wings For Life, w którym na całym świecie uczestniczyło ponad 260 tysięcy zawodników. Uciekał przed jadącym z rosnącą prędkością samochodem-metą, prowadzonym przez Adama Małysz. Nasz były znakomity skoczek narciarski dogonił go po 55 kilometrach.

Marek Oratowski: Wings for Life jest rozgrywany od lat. To był pana debiut w tej imprezie?
Krystian Kamieniarz: Tak. Natomiast nie po raz pierwszy



Krystian Kamieniarz musiał zejść z trasy po 25 kilometrach. Dłuższy dystans zaliczyło tylko dwóch rywali

zmierzyłem się z trasą ultramaratońską. Najwięcej do tej pory przebiegłem podczas charytatywnej akcji dla chorego na SMA Janka Kozuba. Kilka lat temu przez 12 godzin

bez przerwy biegałem dookoła Chechła. W tym czasie pokonałem ponad 100 kilometrów.

Proszę opowiedzieć o przygotowaniach do udziału w największym biegu na świecie. Przygotowania do tegorocznego sezonu zacząłem na początku listopada i zakończyłem tydzień przed imprezą. Moja trasa codziennych treningów to Trzebinia – Bukowno. Przy dłuższych treningach dobiegam pod Bór Biskupi i wracam. Niestety, nie ma u nas stadionu z bieżnią lekkoatletyczną. Mimo że dział w Trzebinie preżny klub KS Victoria. Dlatego chcąc pobiegać na stadionie, muszę się wybrać do Olkusza. Biegam od 2016 roku. Moją motywacją było pozbycie się nadwagi, bo przy 175 cm ważyłem prawie sto kilogramów. Ostatnie cztery lata biegam już według określonego planu.

Pogoda nie rozpieszczała biegaczy na starcie w Poznaniu, bo było gorąco.

Mój organizm dobrze sobie radzi z upałami. Dwa lata te-

mu zaliczyłem choćby rozgrywany w lipcu maraton w Pradze przy 37 stopniach Celsjusza. W niedzielę głównie przeszkadzała wichura, która nas zaskoczyła w okolicach 20. kilometra. Wtedy temperatura spadła co prawda, ale zaczęło bardzo wiać w twarz. Wszyscy przez to bardziej się męczyliśmy. Na trasie zjadłem osiem żeli energetycznych i piłem izotoniki. Korzystałem też z wody na punktach rozmieszczonych na trasie, na której dopingowały mnie jak zwykle żona i 3,5-letnia córka. Pozostali członkowie rodziny i znajomi obserwowali mnie w TVN24, gdzie była prowadzona transmisja na żywo.

Jakie miał pan założenia przed biegiem?

Chciałem przebiec 55-60 kilometrów, udało się przekroczyć 55, więc jestem bardzo zadowolony. Nigdy bym nie pomyślał, że da mi to aż trzecie miejsce na tak dużej imprezie. Jestem bardzo szczęśliwy. Na trasie spędziłem 3 godziny i 39

minut. Dla porównania – mój ustanowiony rok temu w Berlinie rekord w maratonie to 2 godziny i 34 minuty. Chcę go pobić jesienią na maratonie rozgrywanym także w Poznaniu. Gdy mijiał mnie samochód – meta, prowadzony przez Adama Małysz, jadący już wtedy z prędkością 35 km/h, biegłem sam, bo stawka się mocno rozciągnęła. Adam Małysz zatrąbił, pomachał i uśmiechnął się przez szybę. Wtedy musiałem stanąć i przejść na pobocze. Na start wróciłem samochodem organizatorów razem ze zwyciężczynią w kategorii kobiet Dominiką Stelmach, która – jak się potem okazało – wygrała bieg na całym świecie. Zeszła z trasy chwilę przede mną.

Dostał pan jakąś nagrodę?

Nie, Wings for Life to bieg charytatywny, dlatego nie ma nagród. Jedynie najlepsza kobieta i mężczyzna dostali statuetki. Po biegu bolały mnie mięśnie, ale już odpocząłem. Zdążyłem też przyjąć sporo gratulacji.

Tegoroczny bieg zapisał się na kartach historii z kolejnym rekordem frekwencyjnym. Łącznie 265 818 uczestników w 192 krajach biegło, spacerowało i jechało na wózkach w tym samym czasie. Z opłat startowych organizatorzy zebrali fundusze na badania Fundacji Wings for Life. Jej celem jest znalezienie skutecznej metody leczenia urazów rdzenia kręgowego. W Polsce charytatywny bieg odbył się w dwóch formułach.

Na linii startu Biegu Flagowego w Poznaniu ustawiło się aż 9 tysięcy biegaczy. Pozostałych 11 tysięcy osób wystartowało solo, wyposażonych w specjalną aplikację lub uczestniczyło w 26 biegach grupowych.

Dzieci ślicznie czytały Harry'ego Pottera

Ogólnie są fajne nagrody i zostają miłe wspomnienia – mówi Alicja Brzana, zwyciężczyni Powiatowego Konkursu Pięknego Czytania w Języku Angielskim, uczennica SP 8 w Chrzanowie.

18 uczniów klas IV-VIII z 11 szkół w powiecie chrzanowskim dostało się do Powiatowego Konkursu Pięknego Czytania w Języku Angielskim. Samo zakwalifikowanie się do tego etapu to już bardzo duże wyróżnienie. Zwycięstwo to ogromna radość. Najbardziej szczęśliwa była Alicja Brzana (SP 8 w Chrzanowie), która zajęła I miejsce. Dalej na podium znalazły się: Amelia Kołoda na II miejscu (SP 5 w Chrzanowie) i na trzecim – Magdalena Malik (SP 6 w Chrzanowie) oraz Alicja Gugnacka (SP 10 w Chrzanowie).

Dodatkowo zostali wyróżnieni: Lena Mówińska (SP 10 w Chrzanowie), Gabriel Muszyński (SP 8 w Chrzanowie), Oskar Olszewski (SP w Myślachowicach) i Jonathan Zycho-wicz (SP 1 w Chrzanowie).

Konkurs Pięknego Czytania w Języku Angielskim zorganizowały anglistki z SP nr 8 w Chrzanowie: Dorota Ślusarczyk-Małecka i Wioletta Łopuszyńska. W tym roku odbył się po raz ósmy.



Podczas Powiatowego Konkursu Pięknego Czytania w Języku Angielskim w SP 8 w Chrzanowie

Dlaczego warto brać udział w takim konkursie?

- Korzyści polegają przede wszystkim na rozwijaniu umiejętności językowych, ale

też chcemy, aby dzieci zapoznały się z kulturą Wielkiej Brytanii i czytały literaturę angielską w oryginale – podkreśla Dorota Ślusarczyk-Małecka,

która kilka lat temu zainicjowała ten konkurs razem z Martą Szostek-Trzep. - Dzieci były oceniane za poprawność językową, tempo, płynność czyta-

nia, jak również ogólny wyraz artystyczny – dopowiada.

W tym roku uczestnicy konkursu czytali fragmenty powieści „Harry Potter i Kamień

Filozoficzny” napisanej przez Joanne Rowling.

W skład jury: Bogumiła Mrowca, Ewa Dzierwa i Sylwia Macuda.

Łukasz Dulowski



Senior, czyli wiek srebrny

Z wiekiem potrzeby seniorów się zmieniają

Przybywa różnorodnych form pomocy dla seniorów, ale nie wszystkie są trwałe. Czasem wiążą się z programami, które po prostu się kończą albo nie ma pewności, jak długo będą prowadzone. Brakuje kompleksowej informacji, kto i z czego może skorzystać - mówi Dorota Kośmider, przewodnicząca Rady Seniorów Powiatu Chrzanowskiego w rozmowie z Alicją Molendą.

Seniorzy to nie jest grupa wiekowa mająca takie same potrzeby. Czy nowo powołana rada seniorów to czuje?

Tak jak w młodości, tak samo w wieku senioralnym potrzeby się zmieniają. Młodszy seniorzy chcą działać prężnie, systematycznie korzystając z bogatej oferty edukacyjnej, kulturalnej i rekreacyjnej. Realizują się w UTW, klubach, zespołach artystycznych i organiza-



Dorota Kośmider

cjach pozarządowych. Oczywiście są też aktywnymi babkami czy dziadkami. Z wiekiem seniorskie potrzeby się zmieniają. W grę wchodzi choroba, niepełnosprawność, potrzeba opieki.

Wydaje się, że potrzeby aktywnych seniorów są lokalnie zaspokojone.

Tak, tylko informacja na ten temat jest nieco rozproszona. Czasem dublują się terminy ciekawych wydarzeń, dlatego w gronie rady myślimy, jak ją poprawić i jak stymulować współpracę między seniorskimi organizacjami.

W niemal każdej gminie słychać o ogromnym zapotrzebo-

waniu na domy pobytu dziennego. To jest oferta dla seniorów samotnych, czasem niepełnosprawnych, ale takich, którym potrzeba kontaktów z ludźmi, którzy powinni wyjść z domu.

Rzeczywiście mamy w powiecie tylko jeden taki dom w Li-biążu. Na pewno przydałby się też w innych miejscowościach. Nie ma takiego domu Chrzanów. Kiedyś rolę dziennego domu opieki pełnił chrzanowski CUS, wymyślony przez dyrektora Józefa Gąsiora. Organizował czas wolny i posiłki dla osób samotnych. Ulokowany jest w pięknym miejscu, w Steli. Z czasem życie i potrzeby wymusiły zmianę jego profilu. Teraz funkcjonuje jako środowiskowy dom pomocy osobom z zaburzeniami psychicznymi i niepełnosprawnością intelektualną. Z 30 podopiecznych zrobiło się 10. Taka była potrzeba. CUS rozwodził natiem do seniorów posiłki. Nadchodzące lata na pewno muszą ten problem rozwiązać, bo

demograficznie są nieubłagane. 30 proc. lokalnej społeczności to są seniorzy. Trzeba się nimi zaopiekować. W Chrzanowie i Trzebini jest ogromna potrzeba stworzenia domów pobytu dziennego. Trzeba tylko mieć na uwadze dobrą lokalizację i skomunikowanie, aby seniorzy mogli też tam swobodnie dojechać lub dojść. Oczywiście można zapewnić im dowóz, ale to spory koszt.

To porozmawiajmy teraz o czasie, kiedy seniorom brakuje już siły na aktywność, chorują, wymagają opieki, np. tacy z Alzheimerem.

Dane na temat różnorodnych potrzeb seniorów wynikać powinny z diagnoz problemów społecznych w gminach i uwzględniać niepełnosprawność umysłową. Trzeba się nad tymi danymi pochylić i szukać najlepszych rozwiązań.

Ważną potrzebą społeczną jest też wspieranie opiekunów tych osób. Oni bardzo często są wyczerpani i bezradni w sprawowaniu opieki nad chorymi

w domu. Nie mają wiedzy o żywieniu, pielęgnacji, rehabilitacji i wielu innych rzeczach. Czasem prosta wskazówka czy informacja może rozwiązać jakiś problem. Na razie nikt takiego pakietu kompletnej wiedzy nie oferuje.

Wiele się mówi i pisze o różnych świadczeniach, programach, rodzajach opieki. Często jednak są one trudno osiągalne.

Faktycznie, różnorodnych form pomocy przybywa, ale nie wszystkie są trwałe. Czasem wiążą się z programami, które po prostu się kończą, albo nie ma pewności, jak długo będą prowadzone. Brakuje kompleksowej informacji, kto i z czego może skorzystać. Trudno mi np. zrozumieć, dlaczego do poprzedniej edycji programu Małopolski Tele Anioł zgłosiło się 13 osób w powiecie chrzanowskim, a teraz tylko trzy. Jednostki pomocowe są mocno rozproszone. Opieka długoterminowa nie wszędzie działa, bo brakuje rąk do pracy. Po-

Rada Seniorów Powiatu Chrzanowskiego ma reprezentować interesy starszej grupy lokalnej społeczności.

Nowo powołana Rada Seniorów liczy 15 członków (13 kobiet, 2 mężczyzn). Powstała z inicjatywy samorządu powiatowego.

Na czele Rady Seniorów Powiatu Chrzanowskiego stanęła dotychczasowa radna gminy Chrzanów Dorota Kośmider. Wiceprzewodniczącym jest Józef Szymocha, sekretarzem - Barbara Pozzi.

dobnie w PCK. Niewiele osób chce świadczyć usługi opiekuńcze za 28,10 zł brutto na godzinę, a takie są stawki dla opiekunek. Pobyt w DPS-ie lub placówkach prywatnych jest koszmarnie drogi. Załatwianie pobytu w placówkach opiekuńczych trwa bardzo długo.

Wiele jest zatem do zrobienia.

Tak. Ma nadzieję, że nowo wybrane władze samorządowe skutecznie zmierzają z tymi problemami. Powiatowa Rada Seniorów chce ich w tym skutecznie wspierać.

Zmiany w seniorskich stowarzyszeniach

STOWARZYSZENIE TEATR LUDOWY TRADYCJA

W zarządzie wybranym na najbliższą kadencję pojawiły się nowe osoby reprezentujące młodsze pokolenie członków teatru.

Serdecznie pożegnano długoletnią wiceprzewodniczącą Irenę Przejczowską, którą zastąpiła mająca duże doświadczenie w działalności teatru Zofia Sądecka. Pracę w zarządzie zakończyli też długoletni sekretarz Bogdan Maślanka, którego zastąpiła Marta Ciembronowicz oraz Michałina Kazimiera Sadowska, będąca w stowarzyszeniu od początku. Na jej miejsce został wybrany Michał Hachlowski, aktor i reżyser zawodowo zajmujący się teatrem, mieszkający w Okleśnej, związany z Tradycją już dziesięć lat, który będzie wiceprzewodniczącym stowarzyszenia.

W zarządzie nadal będą działać przewodniczący Zbigniew Klatka, zastępca Józef Szymocha i skarbnik Genowefa Gał.

Nowy zarząd będzie miał w tym roku dużo pracy związanej z przygotowaniem uroczystości jubileuszu 30-lecia, planowanej w listopadzie. Aktualnie trwają próby spektaklu kabaretowego „Nasz eurodeputowany”. Jego premie-



Józef Szymocha i Zbigniew Klatka

ra odbędzie się we wrześniu. Wtedy też teatr rozpocznie swoją jubileuszową trasę teatralną po Małopolsce, oferując zaprzyjaźnionym ośrodkom i instytucjom kultury również wcześniejszy premierowy spektakl „Lekarz mimo woli”.

SENIORZY W ALWERNI
Zbigniew Klatka zakończył po dziesięciu latach pełnienie funkcji prezesa Stowarzyszenia Seniorzy Alwerni. W 2014 roku wraz z 17 osobami zakładał stowarzyszenie, które obecnie liczy 154 osoby.

Na Walnym Zebraniu Sprawodawczo-Wyborczym była okazja do wspominania dziełatek imprez kulturalnych i rozrywkowych, wyjazdów do teatrów i kin, spotkań z podróżnikami, twórcami sztuki, wycieczek krajoznawczych po Polsce i najbliższej okolicy, wspólne świętowanie Dnia Kobiet, Mikołajki z prezentami, letnie biesiady plenerowe i zabawy karnawałowe. Średnio w roku organizowano ponad trzydzieści takich wydarzeń.

Była też okazja do wzajemnych podziękowań za wielką aktywność członków stowa-



Irena Przejczowska

rzyszenia i jego kierownictwa, wzajemną pomoc, za radość ze wspólnych spotkań i różnorodne inicjatywy społeczne. Oczywiście był jubileuszowy tort i wspólny obiad. Zgodnie z tradycją honorowania 80-latków, paniom Stanisławie Górskiej i Alicji Klimkowskiej wręczono listy gratulacyjne.

Nowym prezesem stowarzyszenia został wybrany Józef Szymocha, który zapowiedział kontynuowanie dotychczasowej działalności.

(AM)

Co to jest witamina B complex?

Witaminy z grupy B to związki azotowe, które są składnikami rozpuszczalnymi w wodzie, nie są magazynowane w ludzkim organizmie, a ich nadmiar jest usuwany z ustroju wraz z moczem i potem. Muszą więc być dostarczane do organizmu z zewnątrz - z pożywieniem lub w formie suplementów diety, ponieważ człowiek nie jest zdolny do ich samodzielnej syntezy.

Witamina B complex to preparat dostarczający do ustroju niezbędne witaminy z grupy B. Takie, jak tiamina (witamina B1), ryboflawina (witamina B2), niacyna (witamina B3), kwas pantoteny (witamina B5), pirydoksyna (witamina B6), biotyna (witamina B7), kwas foliowy (witamina B9) oraz kobalamina (witamina B12).

Tiamina i ryboflawina przyczyniają się do utrzymania prawidłowego metabolizmu energetycznego i wspierają właściwą pracę układu nerwowego. Z kolei niacyna pomaga w utrzymaniu optymalnego stanu błon śluzowych i wspomaga zachowanie zdrowej skóry. Kwas pantotenowy pomaga w utrzymaniu sprawności umysłowej

na optymalnym poziomie oraz wpływa na właściwą syntezę i metabolizm witaminy D, niektórych neuroprzekazników oraz hormonów steroidowych. Witamina B6 przyczynia się do optymalnego metabolizmu cysteiny i homocysteiny. Biotyna wspomaga zachowanie zdrowych włosów i skóry, a kwas foliowy uczestniczy w procesie podziału komórek i wspiera syntezę aminokwasów. Witamina B12 pomaga w utrzymaniu prawidłowych funkcji psychologicznych, a co więcej - wspiera właściwą produkcję czerwonych krwinek.

Witaminy z grupy B to substancje powszechnie występujące w żywności, które można znaleźć zarówno w pokarmach roślinnych, jak i zwierzęcych. Za źródła witamin z grupy B uznaje się m.in. drożdże, suche nasiona roślin strączkowych, a także mleko i przetwory mleczne, owoce i warzywa oraz jaja. Wyjątek stanowi natomiast witamina B12, którą można dostarczać do ustroju wyłącznie z produktami pochodzenia zwierzęcego - składnik występuje w podrobach, mięsie czy produktach mlecznych.

Na rynku suplementów diety można znaleźć jednoskładnikowe preparaty zawierające jedną z witamin z grupy B, a także wieloskładnikowe produkty, które dostarczają organizmowi wiele połączonych mikroskładników.

(red)

KSIĄŻKA

Zabić drozda

Lata 30. XX wieku. W małym miasteczku na południu USA jeden z białych mieszkańców oskarża młodego Murzyna o zgwałcenie córki. W jego obronie staje miejscowy adwokat Atticus Finch.

„Zabić drozda” to już klasyka, do której warto wracać. Wydana po raz pierwszy 64 lata temu książka Harper Lee szybko stała się bestsellerem. Popularność książki wzmocnił powstały dwa lata później film, który zdobył trzy Oscary. Jednego z nich odebrał odtwórca głównej roli - Gregory Peck.

W książce sądowe przepychanki są właściwie tłem toczącego się zwyczajnym rytmem życia małego miasteczka. Miasteczka, na które patrzymy oczami kilkuletniej dziewczynki. To dzięki niej poznajemy ludzi, ich opinie, które nie wiedzieć czemu się wykluczają, poznajemy dziwne i czasami sprzeczne zasady rządzące światem. No bo jak zrozumieć nauczycielkę, która z jednej strony potępia Hitlera, a z drugiej najchętniej wytepiłaby wszystkich czarnuchów?

Nelle Harper Lee urodziła się w 1926 roku w małym miasteczku w Alabamie. Dorastała jako najmłodsza córka wydawcy lokalnej gazety, który był jednocześnie miejscowym prawnikiem. Zanim jednak został formalnie przyjęty do palestry, bronił dwóch Czarnych, ojca i syna, oskarżonych o zabójstwo białego sklepikarza, ale obaj zostali skazani i powieszani. Za „Zabić drozda” Harper odebrała Nagrodę Pulitzera.

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Thin Lizzy mimo upływu czasu

Płyta „Wild One the Very Best of Thin Lizzy” zawiera 19 wybranych piosenek tej irlandzkiej grupy, wartej przypomnienia. Miała wpływ na wielu ważnych muzyków rockowych. Np. Axl Rose, wokalista Guns’N’Roses, jest fanem Thin Lizzy. Podobnie jak Robert Smith, lider The Cure. Metallica wcieliła do swojego repertuaru na nowo zaaranżowany utwór „Whiskey in the Jar”, a to przecież numer spopularyzowany w wersji rockowej właśnie przez Thin Lizzy, a tak naprawdę będący tradycyjną pieśnią irlandzką.

Oryginalna grupa Thin Lizzy z osobiwym wokalistą i basistą Philem Lynottem istniała w latach 1969-1983 (Lynott zmarł w 1986 r.). W 1996 r. John Sykes, chyba najbardziej kojarzony jako gitarzysta Whitesnake z czasów „Still of the Night” i „Is This Love”, zaproponował reaktywację Thin Lizzy i przekonał do tego pomysłu dawnych muzyków Thin Lizzy: gitarzystę Scotta Gorhama, perkusistę Briana Downeya i klawiszowca Darrena Whartona. Ten projekt był realizowany przez ponad 20 lat w różnych konfiguracjach osobowych. Niewykluczone, że gdzieś usłyszymy jeszcze Thin Lizzy ze Scottem Gorhamem na gitarze.

Wracając do proponowanego albumu „Wild One the Very Best of Thin Lizzy”, znajdziecie na nim dużo fajnego grania. Oczywiście: „The Boys Are Back in Town”, „Jailbreak” czy „Waiting for an Alibi”. Ale, jak dla mnie, kompozycje bardziej nastrojowe są również warte docenienia. Zagrane z Garym Moorem: „Parisienne Walkways” i „Out in the Fields”, ale też piękne „Sill in Love with You”.

Na naszym gruncie lokalnym piosenki Thin Lizzy grał zespół WyRock, ale to też było już ładnych kilka lat temu.

Łukasz Dulowski

FILM

Challengers

Po przyjętym festiwalowymi owacjami dramacie „Tamte dni, tamte noce” włoski reżyser Luca Guadagnino w swoich międzynarodowych produkcjach coraz śmielej poczynia sobie z gatunkiem. „Do ostatniej kości” było melodramatem połączonym z kanibalistycznym horrorem. „Challengers” to z kolei film sportowy i erotyczny w jednym.

Dwudziestolatkowie - poukładany Art i roztrzepany, ale pewny siebie Patrick, grają zawodo w tenisa i przyjaźnią się od dziecka. Gdy poznają zjawiskową Tashi, która wygrywa wszystkie turnieje studenckiego tenisa, ich relacja stanie pod znakiem zapytania. Zakochani w Tashi młodzi mężczyźni zaczynają ze sobą coraz ostrzej konkurować, a co więcej odkrywają, że może łączyć ich nie tylko przyjaźń. Tashi ostatecznie wybiera Artę, a po ciężkiej kontuzji zostaje jego trenerką, doprowadzając go na tenisowy szczyt. Z kolei Patrick, wiodąc życie wagabundy, stacza się coraz niżej w rankingu ATP. Obydwaj spotkają się po latach na turnieju, by stanąć znów przeciwko sobie.

Scenarzysta Justin Kuritzskes postanowił rozpisz swój tekst jak tenisowy mecz. Zaczynamy od razu od pojedynku Artę i Patrickę, by w kolejnych setach/retrospekcjach poznawać meandry ich relacji. I choć scenariuszowi czasem brak głębszej warstwy, to doświadczony reżyser dokładnie wie, w jaki sposób opowiedzieć tę historię, aby nas oczarowała.

Guadagnino nie tylko umie świetnie pracować z aktorami, ale z wielką radością bawi się kinem, niczym doświadczony tenisista raketą. Jednocześnie miłośne zawirowania bohaterów traktuje z dowcipem i dystansem. Do powiedzenia ma niewiele, ale robi to w konsekwentnym, manierycznym i kolorowym stylu. A już sam finał filmu to istne cacko!

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 9 do 15 maja

BARAN



Dzięki pozytywnym wpływom Saturna możesz wybić się teraz w swoim środowisku wykorzystując mocne cechy swojego charakteru. Jeśli znajdujesz się teraz w przełomowym okresie życia spodziewaj się zmian na lepsze. Pojawia się okazje do poznania ciekawych ludzi, a w osiągnięciu zamierzonego celu wybitnie pomoże Ci Twój partner lub ktoś z kim dzielisz Ci dużą różnicę wieku. W weekend będziesz się zastanawiać jak poprawić sytuację finansową rodziny.

BLIŹNIĘTA



Okres korzystny dla przyjaźni, zwłaszcza damsko-męskich. Połączy Was zamięłowanie do podróży i zainteresowania sztuką, religią lub zdrowym trybem życia. Harmonia zapanuje w związkach, gdzie dużą rolę odgrywa seks i dla Was ten tydzień może być niezwykle emocjonujący. Wasze pomysły zostaną z entuzjazmem zaakceptowane. Unikajcie kontaktów z osobami upartymi, za to z osobami spod znaków żywiołu wodnych będzie romantycznie i aktywnie.

LEW



Niektóre Lwy pożyczą teraz pieniądze lub sięgną do oszczędności i tydzień upływie pod znakiem małego finansowego szaleństwa - wreszcie kupisz to o czym marzyłeś od dawna, a co nie jest niezbędnym zakupem. Dla innych będzie to tydzień potajemnych schadzek i romantycznych rozmów. W stałych związkach pojawią się chmury na horyzoncie - różnice zdań mogą doprowadzić do kłótni. Rozładuj nadmiar energii fizyczną aktywnością a ważne tematy do rozmów odłóż na weekend.

WAGA



W pracy poczynisz nowe ustalenia ze swoim szefem, postaraj się pokazać mu, że jesteś w firmie niezastąpiona. W miłości sporo pozytywnych emocji, świeżo zakochane Wagi coraz poważniej będą myśleć o nowym związku. Stałe związki powinny pomyśleć o urozmaiceniu sobie codzienności i wspólnych nocy. Postaraj się być twórczą i nie czekaj na propozycje partnera. Saturn sprzyja pomaganiu innym a Wenus zmianom w domu. Otwórz się na nowe pomysły w aranżacji wnętrza.

STRZELEC



W tym tygodniu niespodziewanie na Twojej drodze pojawi się ktoś bardzo intrygujący. Ciekawa rozmowa, lekka, niezobowiązująca atmosfera spotkania może być początkiem czegoś głębszego i poważniejszego niż to będzie wydawać się na pierwszy rzut oka. Jednak niektórzy z Was muszą dobrane obserwować zachowanie nowo poznanych osób - ktoś będzie nieszczerzy. W pracy rywalizując z kimś nie zapomnij o maksymalnym wykorzystaniu swoich sił i możliwości, a są one teraz ogromne.

WODNIK



Czeka Cię awans, który przyniesie korzyści materialne Tobie i Twojej rodzinie. Będziesz mógł odtąd realizować to co wcześniej sobie zaplanowałeś. Innych czekają spotkania z przyjaciółmi i dobra zabawa. Jeśli najchętniej sam zorganizowałbyś jakieś większe towarzyskie spotkanie zrezygnuj z tego pomysłu i zacznij oszczędzać. Sprawy domowe mile Cię zaskoczą. W weekend zrobisz większe porządki oraz zapragniesz oddać się temu co najbardziej lubisz.

BYK



W pracy oraz wszędzie tam, gdzie potrzebne jest wzajemne zaufanie doświadczysz miłej niespodzianki. Jeśli jest to możliwe, wstrzymaj się z pociągającym lub pochopnym działaniem. Aż 4 planety w koniunkcji w Twoim znaku sugerują, że to co teraz rozpoczęte nie szybko się zakończy. Pozytywne relacje Saturna sprzyjają znajomościom z dużo starszymi lub młodszymi ludźmi oraz pracy ze swoimi emocjami. W wolne dni warto pobyć nieco samemu.

RAK



Staniesz się wyjątkowo wrażliwy na potrzeby innych, poproszony o pomoc chętnie jej udzielisz, choć czasem wyzwaniem będzie pogodzenie pracy z domowymi sprawami. Zrobisz na kimś wrażenie swoją schludnością i nienagannym strojem dostosowanym do sytuacji. Pełen osobistego uroku zrobisz niezapomniane wrażenie na płci przeciwnej, zwłaszcza na Rybach i Pannie. W wolne dni zaproponuj rodzinie ciekawą wyprawę.

PANNA



Chętnie zrobisz teraz coś dla drugiego człowieka i nie będzie to jednorazowe działanie, raczej początek nowej tendencji w Twoim życiu. Niektóre sprawy zawodowe będą kolidowały z domowymi. Niewykluczone, że zmienisz sposób spędzania swojego wolnego czasu - znajdziesz drugie źródło dochodów lub nowe hobby. To dobry czas by pozbyć się swoich negatywnych nawyków i zamienić je na takie, które Ci służą.

SKORPION



Twoje działania w dużym stopniu będą uzależnione od rodzeństwa i znajomych z pracy. Zaplanujecie wspólny wyjazd lub wyjście do kina. Finanse będą teraz na dobrym poziomie za sprawą Twojej drugiej połówki lub...pomocy udzielonej przez mamę. Jeśli jesteś singielką lub singlem znajdzie się ktoś kto będzie Tobą zafascynowany. W wolne dni poczytasz w domowym zaciszu dobrą książkę i zaplanujesz wakacyjny wypoczynek.

KOZIOROŻEC



Wyostrowana teraz intuicja nie tylko podpowie Ci co powinienś robić by mieć satysfakcję z wykonywanej pracy, ale też ostrzeże przed fałszywymi przyjaciółmi. To dobry czas na podejmowanie trudnych decyzji - nie zabraknie Ci teraz odwagi i wytrwałości. Masz wsparcie w postaci rodzeństwa i przyjaciół dzięki, którym Twoja sytuacja materialna będzie coraz lepsza. W weekend wybierz się z rodziną do kina lub do restauracji z ciekawym menu.

RYBY



Nowa znajomość sprawi Wam wiele radości, poczucie, że spotkaliście bratnią duszę. Wiele czasu spędzicie na rozmowach lub na nauce. Młodzież i dzieci odczuwają dotkliwie zakazy i nakazy rodziców. Konflikty są bardzo możliwe, chyba że obie strony wykażą duży spokój i opanowanie. Dla nielegalizowanych par tydzień należy do przyjemnych i romantycznych, to czas na wspomnienia i spędzanie czasu w gronie rodzinnym.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86
• Strefa interesów - 9.05 godz. 15.45
• Civil War - 9.05 godz. 18.15
• Omen: Początek - 9.05 godz. 20.30
• Kicia Kocia w przedszkolu - 11-16.05 godz. 15.30
• Challengers - 11-16.05 godz. 17.00
• Wariaci - 11-16.05 godz. 20.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21
• Mój pies Artur - 9.05 godz. 15.45
• Kaskader - 9.05 godz. 18.00, 20.45; 10-11.05 godz. 16.00, 18.30; 12.05 godz. 15.00, 17.30; 14.05 godz. 19.30; 15.05 godz. 17.00; 16.05 godz. 19.30
• Abigail - 10-11.05 godz. 21.00; 12.05 godz. 20.00; 14.05 godz. 17.00; 15.05 godz. 19.45; 16.05 godz. 17.00

Ale! Kino, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62
• Emma i czarny jaguar - 10-13.05 godz. 15.00
• Miłość bez ostrzeżenia - 10-13.05 godz. 17.00
• Back to black. Historia Amy Winehouse - 10-13.05 godz. 19.00

IMPREZY

DNI OTWARTE FUNDUSZY EUROPEJSKICH - 11 maja, Muzeum Pożarnictwa w Alwerni. W tym dniu wejście do Małopolskiego Muzeum Pożarnictwa w Alwerni będzie bezpłatne dla osób indywidualnych. W programie:
- bezpłatne warsztaty dla dzieci w muzeum 11.00 - „Jak Wojtek został strażakiem” - grupa do 25 osób 13.00 - „Bezpieczny dom” - grupa do 25 osób
- bezpłatnego zwiedzenia Muzeum Pożarnictwa w Alwerni z przewodnikiem (grupa do 50 osób) - o godz. 15.00. Zapisy na warsztaty oraz zwiedzanie muzeum z przewodnikiem pod numerem 32 622 87 49 (liczba miejsc ograniczona).

IV CHRZANOWSKIE EKO-TARGI - 11 maja godz. 10.00-15.00, pasaż za MOKSiR w Chrzanowie. W programie m.in: zbiórka elektrośmieci, warsztaty ekologiczne, animacje dla dzieci, strefa gastronomiczna, degustacje, badania wzroku, porady dietetyczne, pokazy taneczne, zawody łucznicze, konkursy z nagrodami.

KONCERTY

MATEUSZ PAŁKA TRIO - 17 maja godz. 19.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinii. Koncert organizowany w ramach projektu Jazz z Wami. Zagra Mateusz Pałka Trio w składzie: Mateusz Pałka - fortepian, Piotr Południak - kontrabas, Patryk Dobosz - perkusja. Bilety: 60 zł.

SPOTKANIA

SALONIK CIESZYŃSKI - SPOTKANIE Z CYKLU ODKURZANIE POEZJI - 9 maja godz. 17.00, kawiarnia Libiąskiego Centrum Kultury. W spotkaniu weźmie udział grupa poetycka Salonik Cieszyński działająca na terenie Cieszyzna. Oprawa muzyczna: Artur Papierski.

SPOTKANIE AUTORSKIE Z MIECZYSLAWEM GORZKĄ - 11 maja godz. 16.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebinii. Spotkanie organizowane w ramach XXI Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek. Mieczysław Gorzka jest autorem powieści kryminalnych i sensacyjnych, a także powieści fantastycznych i horrorów.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY: BYĆ ALBO NIE BYĆ TO WIELKIE PYTANIE - 14 maja godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Opowieść o przezwyciężaniu własnych słabości i nie tylko. Prowadzenie: Joanna Maksa.

WSZECHNICA CHRZANOWSKA: BOGACTWO SMAKU I WŁAŚCIWOŚCI ZDROWOTNYCH JADALNYCH KWIATÓW - 15 maja godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.
Po świecie kulinarnych i zdrowotnych możliwości jadalnych kwiatów oprowadzi dr Małgorzata Kalemba-Drożdż, autorka bestsellerowych książek kulinarnych o jadalnych roślinach (m.in. „Pyszne chwasty”, „Smakowite drzewa”, „Jadalne kwiaty”), ceniona ekspertka, doktor biochemii i laureatka AIG Prix Międzynarodowej Akademii Gastronomicznej.

Spektakle

BIURO (NIE)MATRYMONIALNE - 19 maja 2024 o godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury. Spektakl - komedia w wykonaniu aktorów Teatru W Sam Raz.

Akcja dzieje się w biurze matrymonialnym, w którym trzy różne pod względem osobowości i charakteru kobiety oczekują błyskawicznego spełnienia marzeń o partnerze idealnym. Spektakl to komedia omyłek, celnych dialogów i zaskakujących sytuacji.
Bilety do kupienia w kasie kina oraz na www.lck.libiaz.pl (w zakładce: Bilety)

WYSTAWY

CZYTANY OBRAZ – MALARSTWO JENY POLAK - wernisaż 10 maja godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Gość specjalny: Romuald Kułakowski.

MALARSTWO RENATY BONCZAR - wernisaż wystawy pt. „Trwanie i Nadzieja” - 10 maja godz. 18.00, Galeria Sztuki Na Styku MOKSiR w Chrzanowie. Wystawę będzie można oglądać do 23 czerwca.

KLIENT W KRAWACIE JEST MNIEJ AWANTURUJĄCY SIĘ. GDZIE W CHRZANOWIE JADANO - Oddział Wystaw Czasowych Dom Urbańczyka w Chrzanowie, al. Henryka 16.

REKREACJA

FITNESS NA WESOŁO - NA PRZEKÓR DEPRESJI! - 10 maja godz. 16.00, sala gimnastyczna w Szkole Podstawowej nr 4 w Libiążu. Wstęp wolny.
Libiąskie Centrum Kultury zaprasza na zajęcia rekreacyjne w ramach gminnej kampanii “Spokojna głowa. Nie jesteś sama! Nie jesteś sam!”. Wydarzenie, podczas którego będzie można wziąć udział m.in. w optymistycznym cardio, zabawnej siłowni, szalonej rozgrzewce i rozmowie z psychologiem jest elementem Kampanii na rzecz zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży w gminie Libiąż.

REKREACYJNY RAJD ROWEROWY „KRYSPIŃÓW - TRZEBINIA 2024 - 18 maja
Dla uczestników przygotowano dwie trasy:
- 32 km, start o godz. 12.00 nad Zalewem na Piaskach „Kryspinów” w miejscowości Budzyń
- 13 km, start godz. 13.00 u podnóża ruin Zamku Tenczyn w miejscowości Rudno.
Obydwie trasy wiodą przez malowniczą Puszczę Dułowską, a kończyć się będą nad Zalewem Chechło w Trzebinii.
Aby wziąć udział w rajdzie, należy dokonać rejestracji poprzez wypełnienie formularza online na stronie go.decathlon.pl. Opłata startowa wynosi 15 zł od osoby + opłata za bramkę płatniczą 2,90 zł. Każdy uczestnik otrzyma pakiet startowy oraz voucher o wartości 20 zł do sieci sklepów Decathlon.

VI CHRZANOWSKI BIEG ULICZNY POCIĄG DO BIEGANIA 2024 - 19 maja godz.15.00. Organizatorzy: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie oraz Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie. Zawody odbywają się na dwóch dystansach: 5 i 10 km w obrębie placu Tysiąclecia oraz osiedli: Pólnoc-Tysiąclecie i Niepodległości. Start i meta: przed budynkiem MOKSiR (zapisy są już zakończone).

RUNMAGEDDON KIDS ORAZ NINJA KIDS - 19 maja godz. 14.00-17.00, plac Tysiąclecia w Chrzanowie - bieg z przeszkodami dla dzieci w wieku 4-16 lat. Koszt 40 zł. Zapisy:
- informacja MOKSiR / kasa kina Sztuka: pn – wt 15.00-20.00; śr – pt 8.00-20.00.
- podczas IV Chrzanowskich Eko Targów na pasażu za domem kultury - 11 maja od 10.00 do 15.00
- w Biurze Zawodów 19 maja od 12.00 do 16.30 (jeśli będą miejsca)

KONKURS

W CZASACH OSSOLIŃSKICH - KONKURS NA STRÓJ Z EPOKI OŚWIECENIA. Jedną z atrakcji tegorocznej Nocy Muzeum organizowanej 18 maja przez Muzeum w Chrzanowie jest konkurs na ubiór inspirowany modą z drugiej połowy XVIII wieku. Najciekawsze stylizacje zostaną nagrodzone. Rozpoczęcie wydarzenia godz. 17.00.
Zgłoszenia udziału w konkursie będą przyjmowane w dniu imprezy o godz. 17.30 w holu budynku Muzeum (ul. Mickiewicza). Rozstrzygnięcie: park przy Muzeum, godz. 19.00.

ogłoszenie

OBWIESZCZENIE
Starosty Chrzanowskiego z dnia 29 kwietnia 2024 r.
o wszczęciu postępowania administracyjnego

Zgodnie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2003r., poz. 162) oraz art. 49 i art. 61 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. 2024r., poz. 572), zawiadamiam o wszczęciu postępowania administracyjnego na wniosek **Burmistrza Miasta Chrzanowa, działającego w imieniu Gminy Chrzanów**, w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla zadania pn.:

„Budowa połączenia ul. Mydlanej z ul. Harnes”
na działkach:

Między liniami rozgraniczającymi teren budowanej drogi położonych w obrębie 0002 Kościelec, jednostka ewidencyjna Chrzanów – miasto, gmina Chrzanów, powiat chrzanowski, województwo małopolskie o numerach: 213/26 (do przejęcia w całości); 213/28 (do przejęcia w całości); 904/8 (częściowo objęta inwestycją – własność Gminy Chrzanów); 4642/3 (częściowo objęta inwestycją – własność Gminy Chrzanów); 239/35; 239/41 (239/27); 4640/7 (4640/4); 4642/26 (4642/5); 4642/23 (4642/12); 4642/22 (4642/12); 4642/19 (4642/13); 3818/40 (3818/2); 4642/18 (4642/13); 4642/14 (4642/9); 213/120 (213/73); 213/121 (213/73); 213/114 (213/42); 213/112 (213/41); 213/110 (213/40); 213/108 (213/39); 213/106 (213/38); 213/104 (213/37); 4423/1 (4423); 213/102 (213/35); 213/100 (213/34); 213/98 (213/33); 213/96 (213/32); 213/94 (213/31); 213/92 (213/30); 213/125 (213/75); 213/123 (213/74);

Dla których wnioskuje się o objęcie ich obowiązkiem budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu, zgodnie z przepisem art. 11f ust.1 pkt 8 lit. e specustawy (tabela poniżej),

L.p.	Nr Działki (wytłuszczono numer, którego dotyczy wniosek)		Rodzaj robót budowlanych planowanych do wykonania
	Przed podziałem	Po podziale	
1	2	3	4
Obręb: 0002 Kościelec , jednostka ewidencyjna Chrzanów - miasto			
1	904/8 (część działki)		Przebudowa istniejących sieci uzbrojenia terenu: sieć energetyczna
2	239/26 (część działki)		Przebudowa istniejących sieci uzbrojenia terenu: gazociąg
3	239/36 (część działki)		Przebudowa istniejących sieci uzbrojenia terenu: sieć energetyczna
4	4642/5	4642/25 (część działki)	Przebudowa istniejących sieci uzbrojenia terenu: sieć energetyczna
5	4642/9	4642/15 (część działki)	Przebudowa istniejących sieci uzbrojenia terenu: gazociąg
6	4642/9	4642/17 (część działki)	Przebudowa istniejących sieci uzbrojenia terenu: kanalizacja deszczowa

Dla których wnioskuje się o objęcie ich obowiązkiem przebudowy zjazdu, zgodnie z przepisem art. 11f ust.1 pkt 8 lit. h specustawy (tabela poniżej),

L.p.	Nr Działki (wytłuszczono numer, którego dotyczy wniosek)		Rodzaj robót budowlanych planowanych do wykonania
	Przed podziałem	Po podziale	
1	2	3	4
Obręb: 0002 Kościelec , jednostka ewidencyjna Chrzanów - miasto			
1	239/26 (część działki)	-	Przebudowa zjazdu: przebudowa zjazdu poprzez dowiązanie wysokościowe nawierzchni do istniejącej działki nr 239/26
2	239/36 (część działki)	-	Przebudowa zjazdu: przebudowa zjazdu poprzez dowiązanie wysokościowe nawierzchni do istniejącej działki nr 239/36
3	239/21 (część działki)	-	Przebudowa zjazdu: przebudowa zjazdu poprzez dowiązanie wysokościowe nawierzchni do istniejącej działki nr 239/21
4	239/11 (część działki)	-	Przebudowa zjazdu: przebudowa zjazdu poprzez dowiązanie wysokościowe nawierzchni do istniejącej działki nr 239/11
5	239/9 (część działki)	-	Przebudowa zjazdu: przebudowa zjazdu poprzez dowiązanie wysokościowe nawierzchni do istniejącej działki nr 239/9
6	3818/2	3818/41 (część działki)	Przebudowa zjazdu: przebudowa zjazdu poprzez dowiązanie wysokościowe nawierzchni do istniejącej działki nr 3818/2 (3818/41 po podziale)

* w odniesieniu do nieruchomości, które podlegają podziałowi – przed nawiasem podano numer działki, która powstanie w wyniku zatwierdzenia projektu podziału i będzie przeznaczona pod drogę, w nawiasie podano numer działki przed podziałem.

Informuję, że z aktami sprawy strony mogą zapoznać się w Wydziale Architektury i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Chrzanowie, ul. Partyzantów 2, pokój 011 na parterze, w dniach pracy Urzędu – godziny pracy urzędu: poniedziałek w godz. 7.00 – 17.00, od wtorku do czwartku w godz. 7.00 – 15.00 i piątek w godz. 7.00 – 13.00, w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego zawiadomienia, które dodatkowo zostaje podane do publicznej wiadomości w drodze obwieszczeń w prasie lokalnej, na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Chrzanowie (BIP): www.powiat-chrzanowski.pl, na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej Urzędu Miasta w Chrzanowie (zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, zawiadomienie stron postępowania w drodze obwieszczenia uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia).

Wdzięczność to wybór, a nie emocja

Lubimy, gdy ktoś inny okazuje nam wdzięczność. Czy sami też jesteśmy wdzięczni? Okazuje się, że jest wiele prostych, ale skutecznych sposobów jej wyrażenia.

Przez tysiąclecia wdzięczność była popularnym tematem wśród filozofów. Ciceron powiedział, że „wdzięczność jest matką wszystkich pozostałych cnót”. Seneka stawiał niewdzięczników poniżej złodziei, gwałcicieli i cudzołóżników. Adam Smith uważał, że wdzięczność jest niezbędna do utrzymania społeczeństwa opartego na dobrej woli. Amerykańska pisarka Amy Collette twierdziła, iż „wdzięczność jest potężnym katalizatorem szczęścia i iskrą rozpalającą radość w duszy”.

W codziennym życiu rzadko zdajemy sobie sprawę z tego, że

otrzymujemy znacznie więcej, niż dajemy i że tylko poprzez wdzięczność życie staje się bogate” - to cytaty z Dietricha Bonhoeffera.

DOSTRZEGAJ DROBNE RZECZY

Także tradycje religijne, w tym judaizm, chrześcijaństwo, islam, buddyzm i hinduizm, zachęcają do kultuowania wdzięczności jako ważnej cnoty moralnej.

Wdzięczność daje pogłębienie i kumulowanie poczucia szczęścia. A także doświadczanie pełni życia. Dzięki docenianiu ludzi dookoła przynosi pogłębienie relacji oraz „przyciąga” pozytywne rzeczy. Praktyka wdzięczności sprawia, że coraz łatwiej przychodzi nam dostrzeganie dobrych, drobnych rzeczy. Wpływa pozytywnie na rozwój osobisty. Uznanie tego, co masz, pomaga w samoakceptacji. Bo żeby móc się dalej rozwijać, trzeba zobaczyć, w ja-

kim miejscu się jest. Wreszcie wspiera poczucie dobrostanu i bogactwa - przekonywała Roksana Bilicz, terapeutka zajęciowa i pedagogka, podczas prelekcji zorganizowanej w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie.

Co ważne, praktyka wdzięczności nie tylko pogłębia poczucie szczęścia w życiu i sprzyja zauważaniu dobrych rzeczy, ale także pozytywnie wpływa na nasze zdrowie fizyczne. Istnieją naukowe dowody na to, że ludzie wdzięczni są ogólnie bardziej odporni na stres. Niezależnie od tego, czy mówimy o drobnych codziennych kłopotach, czy o poważnych osobistych wstrząsach.

Praktyka wdzięczności może obniżyć ciśnienie krwi, poprawić funkcje odpornościowe, ułatwić bardziej efektywny sen, podnieść poziom dobrego i obniżyć poziom złego cholesterolu, zmniejszać zmęczenie i objawy depresji oraz

poprawić stan osób zmagających się z chorobami układu krążenia - wyliczała Roksana Bilicz.

POMOŻE LIST WDZIĘCZNOŚCI

Pojawia się zasadnicze pytanie: w jaki sposób pielęgnować w sobie i wyrażać wdzięczność? Jest na to kilka prostych sposobów. Pierwszy z nich to dziennik wdzięczności. Warto prowadzić go regularnie. We wpisach powinniśmy być tak konkretni, jak to tylko możliwe. Ponadto stawiać na głębię, zamiast na długość. A także delektować się niespodziankami oraz postrzegać spotykające nas dobre rzeczy jako „prezenty”.

Druga metoda to słój wdzięczności. Wystarczy wybrać słoik lub pojemnik, przy którym w dostępnym miejscu w domu położymy blok karteczek lub innych skrawków papieru do notowania. Gdy zdarzy się lub dostrzeżesz coś, za

co możesz być wdzięczny, opisz to konkretnie na kartce. Potem złóż ją i wrzuć do słoika.

- W wyznaczonym wcześniej dniu, na przykład 1 stycznia lub na początku urlopu, opróżnij słoik i przeczytaj na spokojnie każdą karteczkę. Przypomnij sobie, czego dotyczyła i zobacz, ile dobra wydarzyło się w twoim życiu - instruowała Roksana Bilicz.

Trzecią i także bardzo prostą metodą jest napisanie listu wdzięczności. W ten sposób możesz wyrazić wdzięczność osobie, co do której czujesz, że nigdy jej wystarczająco nie podziękowałeś. Opisz w liście konkretne rzeczy, co ta osoba dla ciebie zrobiła i jak wpłynęła na twoje życie.

Poświęć 20 minut na napisanie listu. Napisz jeden list tygodniowo, przez trzy tygodnie z rzędu. Najlepiej byłoby dać potem list temu, do kogo jest adresowany, co spotęguje efekt tego ćwiczenia, ale nie jest nie-

zbędne. Nawet jeśli taki list wyładuje w twojej szufladzie, to i tak długotrwale zwiększy twój poziom wdzięczności - zaznaczyła terapeutka.

CO INNYM DZIŚ DAŁEM?

Zamiast listu można napisać kartkę z podziękowaniem, mejl lub sms-a. Nie masz czasu na pisanie? Pomóc może po prostu pomyślenie o kimś, kto zrobił dla ciebie coś miłego i podziękowanie mu mentalnie.

Bardzo ważna jest też auto-refleksja na koniec każdego dnia. To znaczy odpowiedź na pytanie: co otrzymałem dziś od innych ludzi, Boga? Co innym dzisiaj dałem? A także jakie trudności, przykrości lub ból dzisiaj sprawiłem lub spowodowałem innym?

I pamiętajmy o jednym. Psychologowie i osoby zajmujące się tematem wdzięczności przekonują, że jest ona wyborem, a nie emocją.

Marek Oratowski

Jak się uwolnić od dymu papierosowego?

8 milionów Polaków regularnie pali, a 70 tysięcy umiera każdego roku z powodu chorób odtytotniowych. Żeby zmienić tę statystykę, rocznie musiałoby rzucić palenie 10 proc. nałogowców.

Leczenia uzależnienia od palenia oraz zapewnienie jego finansowania na poziomie co najmniej 0,1 proc. (średnia dla krajów UE 0,5 proc. PKB) - to najważniejsze rekomendacje zawarte w raporcie „Palenie tytoniu - najważniejszy czynnik wpływający na zdrowie Polaków” autorstwa Stowarzyszenia Instytutu Człowieka Świadomego (ICS).

Twórcy raportu wskazują również na konieczność przygotowania ogólnopolskiej akcji edukacyjno-informacyjnej na temat szkodliwości palenia tytoniu i możliwości bezpłatnego leczenia uzależnienia.

- Z mojego punktu widzenia najistotniejszymi danymi związanymi z paleniem papierosów w Polsce są liczby: 8 mln i 70 tys. Pierwsza to liczba regularnie, codziennie palących papierosy Polaków, druga to liczba osób umierających rocznie z powodu chorób odtytotniowych - podkreślił dr Janusz Krupa, prezes Instytutu Człowieka Świadomego. Dodał, że w Polsce codziennie 4 mln dzieci są bezpośrednio narażone na dym tytoniowy.

Krajowy Plan Transforma-

cji, oficjalny dokument Ministerstwa Zdrowia, opublikowany w 2021 r. na podstawie rekomendacji Unii Europejskiej, zidentyfikował największe zagrożenia dla zdrowia Polaków. Pierwsze miejsce w tym rankingu przypadło „tytoniowi”, który odpowiada za utratę największej liczby lat przeżytych w zdrowiu - 5,7 tys. Drugie w kolejności nadciśnienie tętnicze odpowiada za 4,2 tys., a trzecie - wysokie BMI (nadwaga i otyłość) - za 4,1 tys.

Autorzy raportu twierdzą, że dla poprawy zdrowia Polaków kluczowa jest redukcja liczby palaczy. Takie działania podejmuje już Unia Europejska. Jednym z kierunków działań Europejskiego Planu Walki z Rakiem jest ograniczenie liczby palaczy poniżej 5 proc. Aby zredukować liczbę palących do poniżej 5 proc. dorosłej populacji, liczba palaczy powinna zmniejszyć się z obecnych 8 mln do 1,5 mln. Aby to osiągnąć, rocznie musiałoby rzucić palenie 10 proc. spośród wszystkich palących.

Przykłady Szwecji i Wielkiej Brytanii pokazują, że możliwe jest powolne wychodzenie z palenia tytoniu. Według raportu WHO na temat tendencji w rozpowszechnieniu używania tytoniu w latach 2002-2030 wskazano, że do 2030 r. Szwecja jest obecnie o krok od osiągnięcia docelowego poziomu używania tradycyjnych wyrobów tytoniowych, wydzielających dym podczas spalania, wyznaczonego przez

WHO (5 proc. populacji palących papierosy tradycyjne), przy którym kraj może oficjalnie ogłosić, że jest wolny od dymu tytoniowego. Według autorów raportu Instytutu Człowieka Świadomego będzie to pierwszy rozwinięty kraj na świecie, który osiągnie ten cel dzięki polityce, która zapewniła akceptowalność, dostępność i przystępność alternatywnych produktów nikotynowych dla dorosłych palaczy.

W 2023 roku rząd brytyjski rozpoczął realizację programu „Zamień, by przestać”, zachęcającego palaczy do przechodzenia na wyroby alternatywne w ramach tzw. polityki redukcji szkód, który ma przyczynić się do tego, że w 2030 r. Wielka Brytania ma stać się krajem wolnym od dymu papierosowego. Oznacza to, że papierosy tradycyjne będzie palić mniej niż 5 proc. dorosłej populacji.

W przyszłym roku, jeszcze podczas polskiej prezydencji w radzie UE, rozpoczyna się prace nad zmianą dyrektywy tytoniowej. Polska chce zaproponować jednolity wygląd i opakowania wszystkich wyrobów zawierających nikotynę. Tak, by e-papierosy nie były tak atrakcyjne dla młodych osób.

Raport „Palenie tytoniu - najważniejszy czynnik wpływający na zdrowie Polaków” zawiera rekomendacje i merytorycznie opracowany plan wdrożenia polityki redukującej liczbę palaczy i następstwa palenia tytoniu. Ekspertci przekonywali, że przede



FOT. LUKASZ DULOWSKI

wszystkim ważne jest dostrzeżenie palacza tytoniu jako osoby uzależnionej od nikotyny i uwzględnienie tego stanu w postaci wpisu do dokumentacji medycznej pacjenta. Niemniej istotne są programy edukacyjno-informacyjne, które powinny docierać do szerokiego grona społeczeństwa.

- Szczególnie precyzyjnie zaplanowana edukacja zdrowotna na temat szkodliwości i następstw używania wyrobów zawierających tytoń i nikotynę powinna być skierowana do dzieci i młodzieży. Oprócz wsparcia osób palących poprzez finansowanie leczenia uzależnień i zdecydowane zwiększenie licz-

by antynikotynowych punktów konsultacyjnych, powinny obowiązywać i być respektowane restrykcyjne przepisy dystrybucji jednorazowych e-papierosów - wylicza dr Jerzy Gryglewicz, ekspert Instytutu Zarządzania w Ochronie Zdrowia Uczelni Łazarskiego.

Źródło informacji: PAP

PRACA

Zatrudnię

- BRUKARZA z doświadczeniem oraz pomocnika także mającego pojęcie o brukarstwie zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853
- BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- DYREKTOR Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie zatrudni osobę na stanowisko Młodszy Wychowawca; pełny etat, umowa o pracę. Więcej informacji Tel. 32 646 71 88 lub Email: powdir.chrzanow@wp.pl
- FIRMA z Tenczynka zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 606-277-724
- Firma WREMGOR z Libiąża zatrudni tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem - wremgor@poczta.fm. Tel. 32-222-55-60,
- KEIROWCĘ do rozwożenia posiłków - Trzebinia. Tel. 506-027-185
- KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498
- KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- KIEROWCĘ kat. C+E w ruchu międzynarodowym zatrudnię (system pracy do uzgodnienia). Baza: TENCZYNEK. Tel. 602 702 591, 606 337 282
- KIEROWCĘ, może być emeryt, rencista do transportu medycznego z Chrzanowa - okolic Tel. 501-559-369
- KRZESZOWICKIE Centrum Zdrowia podejmie współpracę z lekarzem stomatologiem (praca w poradni AOS w ramach NFZ, umowa B2B), lekarzem dermatologiem (praca w poradni komercyjnej, umowa B2B) oraz fizjoterapeutą. Tel. 12-282-04-01. Email: dat@kczkrzeszowice.pl

- KSIĘGOWEGO samodzielnego zatrudni firma transportowa. Tel. 600 953 234
- MAGAZYNIERA - Ubojnia KOKO w Dułowej. Tel. 32-613-82-17, Email: biuro@ubojniakoko.pl
- MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- MECHANIKA samochodów ciężarowych, dostawczych, sprzętu budowlanego zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- POMOC kuchenną, kelnerkę - Trzebinia. Tel. 506-027-184
- POMOCNIKA - 250zł/dniówka Tel. 452-073-107
- POSZUKUJEMY pracowników oraz brygad w zawodach budowlanych. Praca stała, bez przerw zimowych. Tel. 790-638-382
- PRACA na produkcji! Dla Pań i Panów! Nie wymagamy doświadczenia! Tel. 723-193-121.
- PRACOWNIK budowy - Firma LW UNIBUD Sp. z o.o. z Trzebini zatrudni pracowników ogólnobudowlanych, cieśli, zbrojarzy, murarzy. Praca na pełny etat. Tel. 530-799-687, 509-821-902.
- PRZYJMĘ do pracy pracownika do dociepleń budynków i remontów. Tel. 602-101-440
- PRZYJMĘ kierowcę na busa - plandekę, kat. B. Wyjazdy tygodniowe, teren cała Polska. Mile widziane doświadczenie, dyspozycyjność. Tel. 605-765-330
- ZARUDNIĘ pracownika do prac remontowo-budowlanych. Tel. 795-196-131.
- ZATRUDNIĘ do pracy przy produkcji ogrodzeń betonowych. Praca fizyczna. Tel. 665-243-082.

- ZATRUDNIĘ pracownika administracji na część etatu. Praca w biurze. Znajomość j.angielskiego i/lub niemieckiego. Mile widziane doświadczenie. Trzebinia Email: artt1.priv@gmail.com

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

- OPEL corsa F 1.2 (2021r.), wersja eleganc, full wyposażenie, 27.000km. Tel. 515 767 108

Kupię (m)

- 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP
tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

- 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; Tel. 600-465-773

- AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skrośdowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

- AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

- AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy! Tel. 889-098-521.

- SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

Części motoryzacyjne

- AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

- OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

- 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

- KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

- DZIAŁKA budowlana 17ar - Trzebinia, Trzebinionka. Media. Tel. 696-748-588

- Działka ROD, super domek, Chrzanów Tel. 533-553-388

- SPRZEDAM nieruchomości z dużym potencjałem w Plazie. Opis OLX nr ogłoszenia 905670315

Kupię (n)

- KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

- ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

- DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

- MAŁE mieszkanie w Libiążu. Tel. 501-652-277

- MIESZKANIE jednopokojowe do wynajęcia, zlokalizowane w centrum Chrzanowa. Koszty -czynsz ok 600 +gaz+ prąd + odstępnę 1300zł. Tel. +45-213-65-365.

USŁUGI

Budowlane

- 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

- ADAPTACJA poddaszy, docieplenia wełną, sufity podwieszane, malowanie, szpachlowanie, montaż drzwi i paneli Tel. 515-728-836.

- BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

- BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

- BRUKARSTWO Tel. 505-148-009.

- BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

- BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

- BUDOWA domów od podstaw. Tel. 793-706-973

- BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

- BUDOWNICTWO, remonty, wykończenia pod klucz Tel. 533-515-690.

- CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

- CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

- Czeka Cię remont? Zabudowa poddasza? ART-MAL szukaj nas w internecie Tel. 886-736-203

- DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

- DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

- DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

- DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

- DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 28-letnie doświadczenie. Doradztwo w uzyskaniu dofinansowania na termomodernizację w programie „Czyste Powietrze”. Tel. 602-101-440

- DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

- DOCIEPLENIA, dachy Tel. 886-736-203

- DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

- EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

- ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

- FIRMA Remontowo Budowlana ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia. Tel. 664 781 745



- GARAŻE blaszane, wiaty, hale, kojce dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż gratis! Producent Tel. 32-700-34-48, 509-038-425, www.robstal.pl

- KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

- KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

- MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

- MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

- MALOWANIE, gładzie, regipsy, techniki malarskie: trawertyn, glasser. Tel. 575-872-318

- MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

- MALOWANIE, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, tapetowanie, ścianki działowe, montaż paneli podłogowych Tel. 515-728-836.

- MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

- MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

WYCIĄG Z OGŁOSZEŃ WÓJTA GMINY BABICE z dnia 09 maja 2024 r.

Wójt Gminy Babice ogłasza pierwsze ustne przetargi nieograniczone na sprzedaż działek, stanowiących własność Gminy Babice, położonych w Jankowicach o następujących numerach:

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1/144	0,0001	8 000,00	1 000,00	9:00
1/151	0,0156			
1/155	0,0163	8 500,00	1 000,00	10:00
1/160	0,0003			
1/152	0,0157	8 000,00	1 000,00	11:00
1/147	0,0282	14 000,00	1 000,00	12:00

Zgodnie z art. 2 pkt 33 i art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. 2024 r. poz. 361) sprzedaż ww. działek korzysta ze zwolnienia od podatku od towarów i usług.

Działki objęte są księgą wieczystą numer KR1C/00046539/3

Działki położone są w Jankowicach, rejon ulicy Lawendowej i Zdrowia. Wielkość, cechy geometryczne działek oraz sieci w nich zlokalizowane nie pozwalają na ich samodzielną zabudowę, tylko działka 1/152 posiada faktyczny dostęp do drogi.

Przetargi na wszystkie ww. działki odbędą się w siedzibie Urzędu Gminy w Babicach przy ul. Krakowskiej 56, w sali konferencyjnej, w dniu 18 czerwca 2024 r. w godz. podanych w tabeli powyżej.

Ogłoszenia podaje się do publicznej wiadomości na okres 30 dni, począwszy od dnia 09 maja 2024 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej <https://www.babice.pl/inwestycje-i-rozwoj/gospodarka/ogloszenia-o-przetargach.html>

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Babicach w godzinach pracy: pokój 115, tel. 32 620 11 25, wew. 51.

BURMISTRZ LIBIĄŻA INFORMUJE,

że na stronach internetowych www.libiaz.pl, BIP oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Libiążu na okres 21 dni, tj. od 09.05.2024 r. do 30.05.2024 r. zamieszczony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

STAROSTA CHRZANOWSKI ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do dzierżawy na rzecz dotychczasowego dzierżawcy. Wykaz dotyczy działki nr 3740 położonej w Libiążu, obręb Libiąż Mały, obj. KR1C/00000155/3.

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE
tel. 600 465 773

Węgiel prosto z Kopalni
PROMOCJA!

- Kostka (Piast, 25MJ/kg) **1100 zł**
- Orzech (Piast, 25MJ/kg) **1100 zł**
- Ekogroszek (Wesoła Mysłowice, 28MJ/kg) **1120 zł**

+ TRANSPORT
Tel. 506 820 513

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• UKŁADANIE kostki brukowej - drogi pod budowy; kompleksowo Tel. 505-828-444, 535-061-222

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie, ogrodzenia Tel. 533-528-091.

• USŁUGI koparko-ładowarką. Wynajem sprzętu. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078

• WYLEWKI maszynowe. Budowa domów. Tel. 792-441-475

• Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• ZŁOTA rączka wykona wszelkie usługi wykończeniowe. Tel. 516-438-124

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• INSTALACJE elektryczne, odgromowe; pomiary, dokumentacje powykonawcze. Tel. 530-541-989

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• INSTALACJE co, wc, przeróbki Tel. 577-381-254.

• INSTALACJE elektryczne - wykonawstwo, odbiory. Tel. 507-400-757

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz - kotły gazowe, pompy ciepła. Tel. 507-400-757

• USŁUGI wod-kan-gaz-co. Montaż kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły j. niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• WYWÓZ nieczystości płynnych ekoszambo, czyszczenie kanalizacji Wuko; małe i duże beczki. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek – piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 WYCINKA drzew, przycinanie krzewów, usługi rębakiem Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• TAPICER - renowacja krzeseł i foteli. Tel. 605-634-755.

• USŁUGI ogrodnicze. Tel. 512 100 788

• WYNAJEM toalet Toi-Toi. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• FARBA dachowa. Japońska produkcja, super jakość. Tel. 530-286-597.

• MATERAC przeciwoleżynowy z kompresorem i materacem podkładowym. Stan idealny. Tel. 696-496-440.

• SPRZEDAM kocioł 10kW na paliwo stałe kat.5 produkcja 2010 w dobrym stanie. Tel. 608-424-574.

• SPRZEDAŻ ziemi. Usługi rekultywacyjne i koszenie kosiarką bijakową. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• ANTYKWARIAT kupi używane książki, gry, filmy, muzykę Tel. 505-893-638.

Różne

• BARCELONA+, 28.09-05.10.2024, samolotem. Tel. 609-812-239

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Dr Artur Jędruch, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 27kwietnia i 18 maja (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr.tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• NOWOCZESNE i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66, 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl;

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmiec – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1996
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
RATY!!!
Armatura sanitarna, wod.-kan., gaz, c.o.
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

LAPTOPY
PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ
LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok PLACU TARGOWEGO
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

P.P.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż
TELEFON **FACHBUD**
601 892 200 • 601 435 839

F.H.U. EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19. Tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

• Kardiolog Izabela Kielbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - środa 12-18. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezów i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjali- sta ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i video- porady. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalanie terminów: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9-12. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• Lekarz stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych. Terminy po wcześniejszym telefonicznym ustaleniu(w sobotę i niedzielę proszę dzwonić tylko na komórkę). Tel. 795-113-238, 32-623-96-96

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, prote- tyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Dr n. med. Wacław Komarów, specja- lista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirur- gii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaże Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Re- fundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Podolog

• **GABINET podologiczny, specjalistyczna pielęgnacja stóp-Gabriela Bajor. Wizyty domowe Tel. 728-482-878. Email: gabriela.bajor@interia.pl; Osiedle Wiodkowe 19, Trzebinia, nad sklepem Lewiatan**

• **PODOLOGIQ** Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Wizyty domowe

Stomatologia NFZ
Bezpłatne leczenie
Krótkie terminy

Nowoczesne Centrum Medyczne „Okoklinik”
32-500 Chrzanów
ul. Popieluszki 1
tel. 32 623 83 44

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE
MORFOLOGII Z ROZMAŻEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babcicach
ul.M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

KAPITAŁ LUDZKI
CP*OZ

CP*OZ

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

OTWIERA

GABINET PODOLOGICZNY
mgr Agnieszka Szczerkowska
podolog, specjalistka stopy cukrzycowej

ZAKRES USŁUG:

- konsultacja podologiczna
- podstawowe opracowanie podologiczne stopy w tym: stopa cukrzycowa i niedokrwienna
- korekta wrastającego paznokcia – leczenie klamrą ortonyksyjną lub poprzez cięcie
- kompresjoterapia i elektrokoagulacja HPV

REJESTRACJA TELEFONICZNA
32 623 13 73 w. 32
32 623 28 27
ul. Kościuszki 18, Chrzanów

CENTRUM MEDYCZNE
Bogdan Wziętek

artroskop

- ✓ **SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609 469 593**
- ✓ **CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:** chirurgia ręki i stopy, chirurgia urazowa: szycie ran, repozycja złamań, komórki macierzyste z tłuszczu i szpiku, PRP.
- ✓ **GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY:** porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawy, kręgosłup, kwas hyaluronowy, PRP, Zabiegi operacyjne w Klinice Ortopedii w Krakowie **codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek**, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej
- ✓ **GABINET CHIRURGICZNY USG brzucha, środa, dr Artur Jędruch**, specjalista chirurgii ogólnej
- ✓ **GABINET NEUROLOGICZNY** poniedziałek **dr Ewelina Kubańska**, specjalista neurolog,
- ✓ **USG** USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych
- ✓ **ZAKŁAD REHABILITACJI** hydroterapia, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia bierne-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback
- ✓ **PORADNIA MEDYCZNY SPORTOWEJ** czwartki **dr Monika Smółka**
- ✓ **PORADNIA REHABILITACYJNA** środa **dr Urszula Palka-Bartosńska**
- ✓ **GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER** dr **Rafał Boczej**, wtorek
- ✓ **PRACOWNIA RTG czynna pon. - pt., po rejestracji telefonicznej**
- ✓ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** dr **n. med. Wiesława Huńka-Żurawińska** specjalista dermatolog, wtorki
- ✓ **GINEKOLOG** dr **n. med. Violetta Hosiawa**

Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych. Komputerowe badanie stóp.

REFUNDACJA WIZYT, USG, RTG I REHABILITACJI

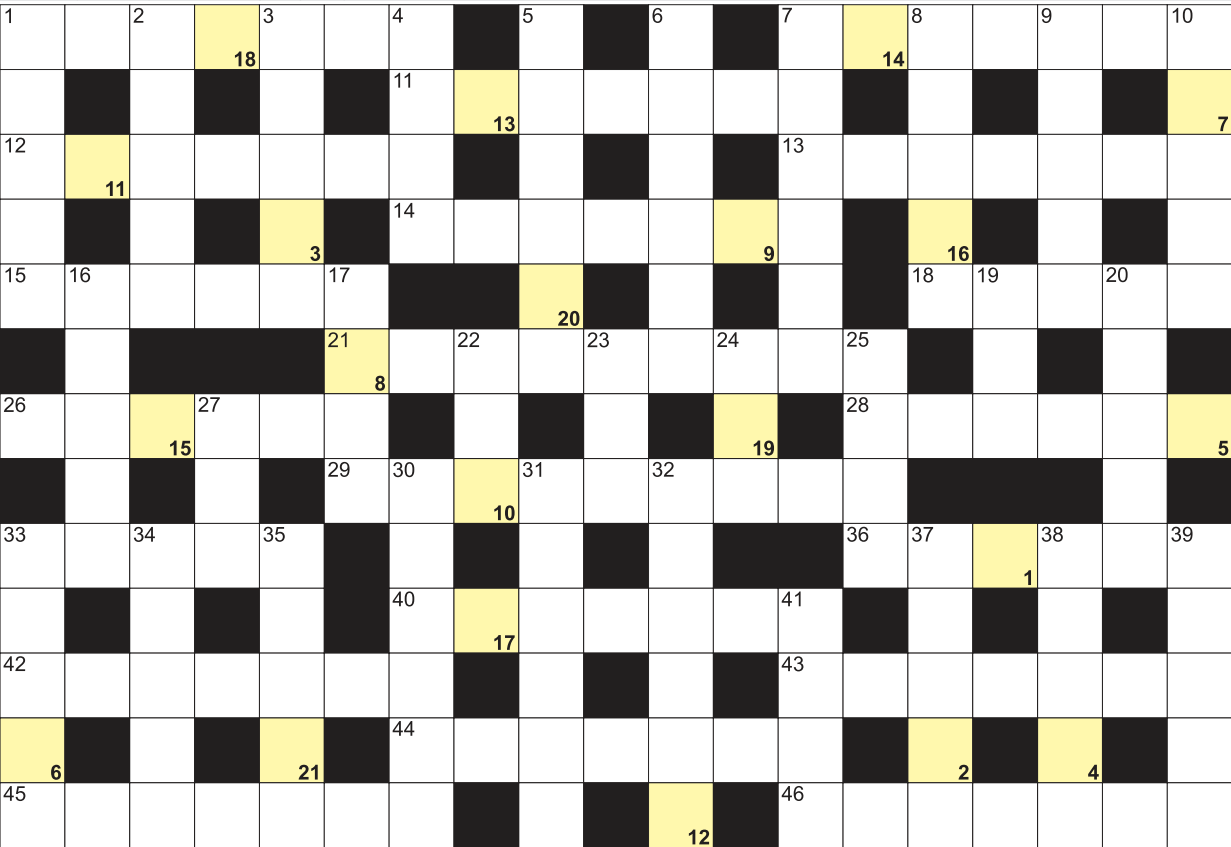
Falck COMPENSA MONDIAL ASSISTANCE

TRZEBINIA
ul. Głowackiego 32
www.wzietek.pl

CZYNNIE: pon. - pt. 8.00 - 20.00
REJESTRACJA: 32 223 61 77,
32 441 78 60, 609 469 593

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 14
(2024)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) nawóz z odpadów roślinnych; 7) kamień z pola; 11) grecki bóg pożądania; 12) ze stolicą w Sucre; 13) czeluść, głębia, toń; 14) australijski to barramunda, ryba; 15) niejedna w alfabecie; 18) u boku samic; 21) zapalnik bomby lub miny; 26) Joseph, autor "Lorda Jima"; 28) wynik dzielenia; 29) oksymoron inaczej; 33) dorszyk polarny krócej; 36) przepływa przez Zurych; 40) diabetyk; 42) część serialu telewizyjnego; 43) bunt, powstanie zbrojne; 44) kraina ze Strasburgiem; 45) autobus turystyczny; 46) inaczej o warzywie. **PIONOWO:** 1) gruby przewód elektryczny; 2) ojczyście miasto Talesa; 3) dziura po sęku; 4) Wielka Pustynia Indyjska; 5) łopata helikoptera potocznie; 6) Tomasz, napisał "Pannę Nikt"; 7) nie razem, oddzielnie; 8) wysoki w damskim bucie; 9) miejsce załamania, zagięcia; 10) każdy kij ma dwa; 16) obraz w cerkwi; 17) przepływa przez Lecco; 19) najwyższy szczyt Filipin; 20) "... za wsią", powieść Krászewskiego; 22) egipski bóg Księżycy; 23) najdłuższa rzeka na Ziemi; 24) płynie przez Lizbonę; 25) waluta Jemenu; 27) znak zodiaku; 30) rzeka w Stuttgarcie; 31) japońska mafia; 32) włoski lub laskowy; 33) wyrazy inaczej; 34) lekki statek żaglowy; 35) autor sonetów "Nad głębinami"; 37) kassumunar, roślina; 38) zagłębienia na stoku; 39) biegowa dla narciarzy; 41) Polska.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

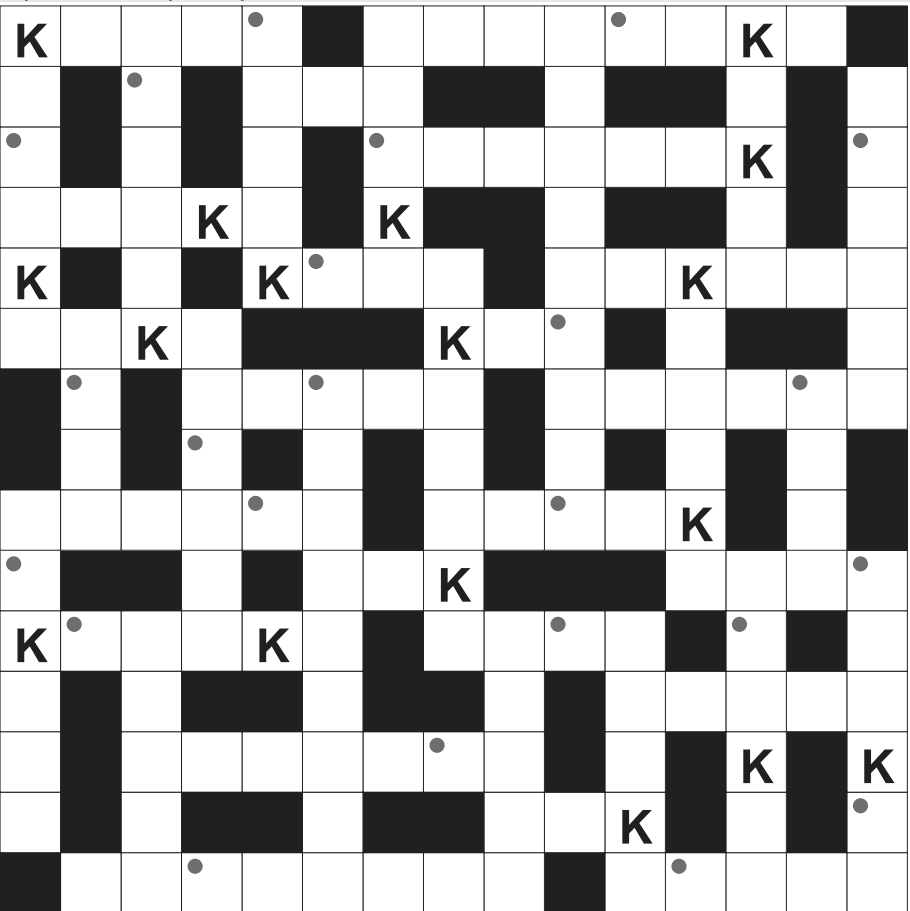
4	1			6			7	
		3		8	5			9
	2		3	7		5		1
	3		6		9	2	5	
6			5		1			
		9		2				3
		6	2			7	4	5
			4		6	8		
2	8	4				1	9	6

	7	8	4	1				9
5		1		2		4	7	
	2	9		6				
	3				7	6	9	4
	4	5	3			8	1	
1						3		
9		4	6	7	2	1	3	
6						7		8
			8	3	1			

WYKREŚLANKA: poniżej ukryliśmy 20 nazw pierwiastków chemicznych. Wykreśl je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej i na ukos. Znajdź: beryl, magnez, siarka, wanad, krzem, potas, skand, mangan, kobalt, selen, nikiel, german, krypton, rubid, ruten, berkel, ksenon, chrom, astat, ameryk.

JOLKA z HASŁEM Nr 14
(2024)

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie:



Po lewej ujawniliśmy spółgłoski "K".
Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia.
Rozwiązaniem jest hasło utworzone z pól z kropką - czytanych rzędami.

Sąsiadka Holenderki; wodne na posesjach; czternasta litera alfabetu greckiego; "... Król czyli Polacy", książka Alfreda Jarry'ego; ostry na łodydze róż; askorbinowy to witamina C; ortodontyczny na zębach; kończyna ze stopą; największa wyspa w Cykladach; owoc na kopre; był nim Robin Hood; zdarza się twardy w desce; Malawi dawniej; poznańska lub kajzerka; polska kawa zbożowa; morska wieża nawigacyjna; stolica Kantabrii; niejedna w zeszycie; komórka nerwowa krócej; największa wyspa Tajlandii; numer w dowodzie osobistym; dziwak, ekscentryk, oryginał; dykta inaczej; zbiera borowiki i maślaki; kamizelki ratunkowe dawniej; stolica Hiszpanii; Balcerowicz, były Minister finansów; krzyż egipski inaczej; afisz wyborczy; Nelson, były prezydent RPA; słynna opera Moniuszki; mocny trunek z piolunu; skurcz mięśnia twarzy; kubański taniec towarzyski; angielski lub francuski; manna na mleku dla dziecka; lek na ból ze sklepu; holenderska wyspa na Karaibach; pierwiastek At; i gwiazdziste, i poślubne; Andrzej Gołota lub Krzysztof Włodarczyk.

W	I	S	W	O	D	Ó	R	B	C
R	B	I	Ó	R	U	T	E	N	P
A	M	A	R	Y	K	R	O	K	
K	A	R	B	O	K	U	T	R	A
R	O	K	B	E	B	A	Z	U	C
Y	B	A	L	I	S	E	C	H	Y
P	L	K	D	G	M	S	R	R	P
T	U	S	A	A	E	O	S	Y	E
O	T	E	G	S	M	R	O	W	L
N	T	N	W	O	T	E	M	N	F
S	E	O	I	A	T	A	R	A	S
Z	S	N	L	K	N	O	T	Y	N
W	E	K	B	G	I	A	B	H	K
A	L	B	A	G	D	E	D	Ł	O
B	E	N	R	N	I	K	L	A	S
U	N	E	O	R	D	R	U	I	D

Rekord z Białą Gwiazdą

Piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia ponieśli najwyższą porażkę w historii, przegrywając z Wisłą II Kraków aż 0-7.

W rundzie jesiennej trzebinianie przegrali na własnym terenie z rezerwami Białej Gwiazdy 1-7, ponosząc najwyższą domową porażkę w historii. W rewanżu ponownie pozwolili rywalom zdobyć siedem bramek. Sami tym razem nie znaleźli sposobu na pokonanie golkipera krakowskiej drużyny.

- Ciężko coś powiedzieć po takim spotkaniu. Zespół Wisły przewyższał nas o dwie klasy pod względem piłkarskim i pomysłu na grę. Do tego jeszcze zbyt szybko straciliśmy pierwszą bramkę. Musimy szybko zapomnieć o tym

NAJWYŻSZE PORAŹKI PIERWSZEJ DRUŻYNY MKS

- 2023/24: Wisła II Kraków - MKS Trzebinia 7-0
- 2021/22: Wiślanie Jaśkowice - MKS Trzebinia 6-0
- 2023/34: MKS Trzebinia - Wisła II Kraków 1-7
- 2017/18: Motor Lublin - MKS Trzebinia 5-0
- 2021/22: Wiślanka Grabie - MKS Trzebinia 4-0
- 2020/21: Sokół Kocmyrów - MKS Trzebinia 4-0
- 2017/18: MKS Trzebinia - Orleńscy Radzyń Podlaski 0-4
- 2017/18: Avia Świdnik - MKS Trzebinia 5-1
- 2016/17: Motor Lublin - MKS Trzebinia 5-1
- 2012/13: MKS Trzebinia-Siersza - Karpaty Siepraw 1-5
- 2009/10: Poprad Muszyna - MKS Trzebinia-Siersza 5-1
- 2009/10: Luban Maniowy - MKS Trzebinia-Siersza 5-1

meczu i szukać punktów w spotkaniach, w których możemy realnie myśleć o ich wywalczeniu - mówi Piotr Chlipała, trener MKS.

Sobotnia przegrana 0-7 z rezerwami „Białej Gwiazdy” jest najwyższą porażką MKS w historii. Do tej pory „żółto-czarni” dwukrotnie przegrali w meczu ligowym różnicą sześciu bramek. W sezonie 2021/22 ulegli na wyjeździe

Wiślanom Jaśkowice 0-6, a na jesieni obecnych rozgrywek u siebie 1-7 z Wisłą II Kraków.

Jak widać w dwóch konfrontacjach z krakowianami w tym sezonie, piłkarze trzebińskiego MKS zapisali się w klubowej historii, chociaż na pewno nie w taki sposób, jakby sobie wymarzyli.

Sytuacja trzebinian w tabeli jest coraz trudniejsza. Margines błędu został już przez



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

W jesiennym meczu w Trzebini Dominik Sarga (przy piłce) zdobył trzy gole dla Wisły II Kraków. W rewanżu strzelił dwie bramki

„żółto-czarnych” wyczerpany.

- Powiedzieliśmy sobie w szatni, że strata punktów w każdym kolejnym meczu spycha nas tam, gdzie nie chcemy. Z Glinikiem Gorlice zagramy pierwszy nasz finał. Na pewno nikt w zespole

nie pomyślał jeszcze o spadku. Dopóki mamy szansę na utrzymanie, będziemy walczyć z całych sił. Będzie teraz ciężać na nas większa presja, ale wierzę, że sobie z tym poradzimy - mówi Piotr Chlipała.

Michał Koryczan

Victoria nie składa broni

Grająca w chrzanowskiej okręgówce Victoria Jaworzno wciąż ma szansę na awans do piątej ligi. Nie wszystko jednak zależy już tylko od niej.

Już przed rozpoczęciem sezonu w Victorii Jaworzno nie kryli aspiracji związanych z awansem do piątej ligi. Zespół prowadzony przez Roberta Moskała wciąż ma szansę osiągnąć ten cel, chociaż najgroźniejsi rywale wypracowali sobie pewną przewagę.

- Do zdobycia jest jeszcze 21 punktów (rozmawialiśmy przed środową kolejką, zakończoną po zamknięciu tego numeru „Przełomu” - dop red). Uważam, że mamy taką drużynę, która jest w stanie wygrać siedem pozostałych meczów. Sześć

spotkań zagramy z zespołami plasującymi się niżej w tabeli. Zostaje jeszcze wyjazd do liderującego Osieka. Wiem, że moja drużyna mobilizuje się podwójnie na takie mecze, co udowodnił już w tym sezonie, wygrywając choćby w Krzeszowie z Żurawiem, który u siebie nie przegrał od trzech lat. Gubimy jednak punkty w spotkaniach granych pod nasze dyktando. Prześladowa nas straszna nieskuteczność. Na pewno nie spodziewaliśmy się, że w tym momencie będziemy na czwartym miejscu w tabeli, ale nie składamy broni. O pierwsze miejsce będzie ciężko powalczyć, jednak postaramy się zająć drugą lokatę - mówi Robert Moskał, trener Victorii.

Przypomnijmy, że mistrz chrzanowskiej okręgówki wywalczy bezpośredni

awans do piątej ligi. Wicemistrza zagra natomiast w dwuetapowych barażach o awans z drużynami z krakowskich klas okręgowych.

Wyniki 23. kolejki: Zgoda Byczyna Jaworzno - Żuraw Krzeszów 0-2 (Mateusz Mika 73, Wojciech Stuglik 74), Victoria Jaworzno - Olimpia Chocznia 1-1 (Maksymilian Leś 62 - Konrad Kućmak 27), Brzezina Osiek - Polonia Lusowice 5-1 (Tomasz Dubiel 3, 29, Bartosz Kuźma 8, 24, Jakub Płonka 69 - Jakub Kozia 10), Babia Góra Sucha Beskidzka - Nadwiślanin Gromiec 2-2 (Maciej Stróżak 27, Hryhorii Fadiejew 81 - Kamil Chylaszek 8, Piotr Witoń 67)

(MK)

Raz Tempo, raz Arka

Po wygranej nad Arką Babice w meczu na szczycie chrzanowskiej B-klasy, Tempo Płaza wróciło na pierwsze miejsce w tabeli. Długo jednak nie nacieszyło się pozycją lidera.

Już w następnej kolejce drużyna z Płazy przegrała na wyjeździe z Jutrzenką Ostreżnica. Wykorzystały to Babice, które po zwycięstwie nad AP 21 Chrzanów wróciły na szczyt klasyfikacji.

15. seria spotkań okazała się szczęśliwa dla Promyka

Bołęcina, który pokonał na wyjeździe Okleśną, zdobywając tym samym pierwsze punkty w rozgrywkach.

Wyniki 15. kolejki: Arka Babice - AP 21 Chrzanów 2-0 (Tomasz Bieda 6, Łukasz Grabowski 38), Jutrzenka Ostreżnica - Tempo Płaza 3-1 (Mateusz Filipek 43, Szymon Latko 56, Adam Dura 86 - Artur Oczkowski 30), Nadwiślanin Okleśna - Promyk Bołecin 0-1 (Jakub Szymula 82), Wiśłanka Rozkochów - Korona Lgota 3-0 (Kamil Gołąb, Konrad Szafranec, Łukasz Nakielny)

(MK)

IV liga małopolska

1. Wisła II	27 70	85-25
2. Jawiszowice	28 63	63-27
3. Ryczów	28 56	63-26
4. Andrychów	29 50	58-40
5. Maniowy	29 49	47-37
6. Bochnia	27 48	51-35
7. Nieciecza II	29 43	60-53
8. Myślenice	28 43	47-40
9. Limanovia	28 42	49-45
10. Watra	28 41	35-34
11. Gorlice	28 40	47-36
12. Barcice	28 38	59-58
13. Wolania	28 35	49-49
14. Muszyna	28 34	53-51
15. Kalwarianka	27 33	44-46
16. Trzebinia	29 26	46-72
17. Oświęcim	29 25	42-77
18. Nowa Wieś	28 17	33-81
19. Wierchy	36 9	19-118

Klasa okręgowa - Chrzanów

1. Brzezina	23 51	50-17
2. Krzeszów	22 48	59-22
3. Juszczyń	23 46	44-28
4. Victoria	23 45	63-28
5. Rajsko	23 42	54-39
6. Gromiec	23 41	52-38
7. Chocznia	22 40	52-39
8. Bobrek	23 37	42-32
9. Gorzów	23 33	30-37
10. Babia Góra	23 28	40-42
11. Brzeszcze	23 28	32-38
12. Targanice	23 27	52-56
13. Byczyna	23 19	33-45
14. Kęty	23 13	39-68
15. Lusowice	23 10	27-89
16. Malec	23 9	36-87

Klasa okręgowa - Kraków I

1. Wolbrom	21 51	49-16
2. Zielonki	21 47	61-22
3. Bydlin	21 44	60-24
4. Klucze	21 38	48-26
5. Proszowice	21 34	40-26
6. Krzeszowice	21 32	55-36
7. Przeginia	21 31	47-54
8. Skala	21 29	29-53
9. Laskowianka	21 20	26-45
10. Piliczan	21 20	33-38
11. Wołowice	21 19	25-50
12. Niedzwiedź	21 17	24-37
13. Bębło	21 16	27-67
14. Bukowno	21 15	22-52

Mają wszystko w swoich rękach

Na pięć kolejek przed końcem sezonu chrzanowskiej A-klasy, prowadzący w tabeli Fablok ma cztery punkty przewagi nad drugą Ciężkowianką.

W grze o pierwsze miejsce, premiowane awansem do okręgówki oraz o drugą lokatę, uprawniającą do gry w barażach pozostają trzy zespoły: Fablok Chrzanów, Ciężkowianka Jaworzno i LKS Żarki.

Na pięć kolejek przed końcem sezonu w najkorzystniejszym położeniu są chrzanowianie. Mają cztery punkty przewagi nad Ciężkowianką i już dziewięć nad drużyną z Żarek, którą ograli w minionej serii spotkań.

Zespół Fabloku ma więc wszystko we własnych rękach, mimo że w obecnych rozgrywkach dwukrotnie przegrał z Ciężkowianką.

Sporo powinno się wyjaśnić w dwóch najbliższych kolejkach, w których chrzanowską ekipę czekają zdecydowanie najtrudniejsze z pozostałych sprawdzianów. Oba wyjazdy. Najpierw z niepokonaną w tym roku Tęczą Tenczynek, a następnie z Błyskawicą Myślachowice, która ostatnio pokonała Ciężkowiankę.

- Małe boisko w Tenczynku może być przewagą gospodarzy. Błyskawica jest bardzo silna na własnym terenie. Gra ofensywny futbol, ale wierzę, że coś na nią wymyślimy. Chcemy zdobyć w tych dwóch spotkaniach komplet punktów

i spokojnie już patrzeć do końca rozgrywek - mówi Sebastian Paluch, trener Fabloku.

Wyniki 21. kolejki: Fablok Chrzanów - LKS Żarki 2-0 (Dominik Zawila 32, Piotr Kocya 88), Korona Mętków - Tęcza Tenczynek 0-0, Błyskawica Myślachowice - Ciężkowianka Jaworzno 3-2 (Kacper Głowacz 28, 78, Szymon Bugdałski 58 - Dawid Feluś 36, 41), Zryw Brodla - Ruch Młoszowa 2-0 (Kamil Witkowski 17, Piotr Paszkowski 78), Wolanka Wola Filipowska - MKS Alwernia 2-0 (Sebastian Kocot 6, 73), SPRiN Regulice - UKS Górnik Siersza 2-1 (Michał Rożnawski 4, Krzysztof Turek 90 - Artur Mendela 77), Wisła Jankowice - Zagórzanka Zagórze 0-2 (Tomasz Kaszuba, Wojciech Kania)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga małopolska: MKS Trzebinia - Glinik Gorlice (sobota, 11 maja, godz. 13)

Klasa okręgowa - Chrzanów: LKS Gorzów - Nadwiślanin Gromiec (sobota, 11 maja, godz. 16), Hejnał Kęty - Polonia Lusowice, Zgoda Byczyna Jaworzno - Victoria Jaworzno (sobota, 11 maja, godz. 17.30)

Klasa okręgowa - Kraków: Świt Krzeszowice - Skala 2004 (sobota, 11 maja, godz. 17)

Klasa A - Chrzanów: UKS Górnik Siersza - Wolanka Wola Filipowska (piątek, 10 maja, godz. 19.30), Ruch Młoszowa - SPRiN Regulice (sobota, 11 maja, godz. 16.30), MKS Alwernia - Korona Mętków, Tęcza Ten-

czynek - Fablok Chrzanów, Ciężkowianka Jaworzno - Wisła Jankowice, Zagórzanka Zagórze - Zryw Brodla (sobota, 11 maja, godz. 17), LKS Żarki - Błyskawica Myślachowice (niedziela, 12 maja, godz. 17)

Klasa B - Chrzanów: Tempo Płaza - Nadwiślanin Okleśna, Promyk Bołecin - Korona Lgota (sobota, 11 maja, godz. 17.30), ZGOK AP 21 Chrzanów - Jutrzenka Ostreżnica, Arka Babice - Wiśłanka Rozkochów (niedziela, 12 maja, godz. 17.30)

III liga kobiet: Inter Gnojnica - Pogorzanka Pogorzycze (niedziela, 12 maja, godz. 16)

(MK)

Klasa A - Chrzanów

1. Chrzanów	21 53	74-15
2. Ciężkowianka	21 49	70-24
3. Żarki	21 44	62-34
4. Myślachowice	21 36	58-42
5. Mętków	21 34	49-29
6. Wólanka	21 30	42-52
7. Brodla	21 26	41-51
8. Zagórze	21 26	42-49
9. Regulice	21 25	24-39
10. Tenczynek	21 23	36-52
11. Siersza	21 22	44-75
12. Alwernia	21 17	25-39
13. Jankowice	21 16	38-65
14. Młoszowa	21 15	34-73

Klasa B - Chrzanów

1. Babice	15 39	75-23
2. Płaza	15 37	60-14
3. Rozkochów	15 30	37-27
4. Ostreżnica	15 27	34-29
5. Lgota	15 21	52-31
6. Okleśna	15 15	15-41
7. AP 21	15 7	21-63
8. Bołecin	15 3	12-78

(MK)



Dekadę temu Robert Maciaszek, będąc wiceburmistrzem Chrzanowa, widział w budynku po policji przy al. Henryka szkołę muzyczną II stopnia. Przez dziesięć lat niewiele się zmieniło. Wprawdzie nie wiemy, czy obecnie - już burmistrza Maciaszka - nadal nawiedzają takie wizje, ale wspomniany budynek jak stał pusty, tak stoi, a szkoły II stopnia jak w mieście nie było, tak nie ma.

Chrzanowscy urzędnicy przekonują, że nowo budowana ścieżka rowerowa, zwana Chechłostradą, nie ingeruje w istniejące rozlewiska. Nie dogadali się jednak z potokiem, więc nie potrafią powiedzieć, czy przypadkiem nie będzie odwrotnie. Woda wprawdzie ostrzega, rozlewa się tu czy tam, ale kto by słuchał Natury.

Grzegorz Braun wybiera się do euro-kołchozu, jak nazwał niedawno Unię Europejską. Startuje z naszego okręgu. Liczy, że skoro Beata Szydło, co unijne flagi usuwała, na garnuszek Unii się dostała, to i on ma szansę.

Chrapkę na wyjazd do Brukseli ma Marek Sowa. Gdyby mu się to udało, wówczas jego miejsce przy Wiejskiej zająłby starosta chrzanowski. Czy to realne? Wprawdzie Sowa jest za pan brat z Europą, bo już w ubiegłym wieku zasował tam przy jakichś truskawkach, ale startuje z ostatniego miejsca, więc raczej trafiła mu się fucha naganiacza.

Rozpoczyna się budowa bloku w Chrzanowie przy Mieszka I. Ma się w nim znaleźć 66 mieszkań. Istnieją pewne obawy, że mogą przypominać kojce, bo w sąsiedztwie powstaje psi park.

przełomowe
KADRY



Bociany w Balinie



Jolanta Błaszczak

Jolanta Błaszczak z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry pięknie sportretowała parę bocianów.

Zdjęcie zostało wykonane w Balinie. Bociany w Polsce urastają do rangi narodowego symbolu. Są szanowane, a w opowieściach naszych babć i dziadków przynosiły dzieci. Jakże to urokliwe, a nawet mityczne!

Jolanta Błaszczak, autorka publikowanego zdjęcia, jest specjalistą od ornitologicznych ciekawostek. Nieraz na PRZEŁOMowych Kadrach publikowała ptasie fotografie, które zapierały dech w piersiach.

Przez 35 lat pracowała jako nauczycielka w przedszkolu w Balinie. Obecnie jest na emeryturze. Najczęściej robi zdjęcia własnie ptakom.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 7 maja 2014 roku, w numerze 18. (1140)

■ Piosenka Sztywnego Pala Azji „Wieża radości, wieża samotności” zyskała większe uznanie słuchaczy radiowej Trójki niż „Dziwny jest ten świat” Czesława Niemena. To nie żart. Tak był wynik głosowania w tegorocznym prestiżowym Polskim Topie Wszech Czasów. „Wieża” to jeden z najwcześniejszych utworów Sztywnych, z którym pojechali do Jarocina w 1986 roku i podbili serca słuchaczy w całej Polsce.

Do dziś piosenka się nie zestarzała, choć powstawała w zupełnie innej epoce, innym otoczeniu politycznym, kulturalnym i społecznym. A zespół zasłużenie doczekał się swojego muralu w mieście (w ubiegłym roku). Kto go jeszcze nie widział, zapraszamy na spacer w okolice chrzanowskiej hali sportowej.

■ 8 maja 2014 roku mija rok od śmierci Wiesława Pierzchały, jednego z twórców Ruchu Społecznego Niezależność w Trzebinie, wiceburmistrza Trzebinie i rektora Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Marketingu w Chrzanowie. Rodzina, przyjaciele i znajomi będą go wspominać podczas uroczystej mszy św. w kościele Piotra i Pawła w Trzebinie, a po niej na półtoragodzinnym koncercie krakowskiej Piwnicy pod Baranami.

Wiesław Pierzchała przez kolejne lata był też wspominany przy okazji wręczania nagrody Adiunge Optimis - Dołącz do Najlepszych (przyznawanej wyróżniającym się osobowościom z Trzebinie). Pandemia koronawirusa zaburzyła regularność z jaką była przyznawana - zwykle 9 grudnia - w dzień imienin Wiesława Pierzchały. W tym roku okaże się, czy tradycja powróci.

■ Protesty mieszkańców sprzeciwiających się budowie kolejnego supermarketu na os. Młodości w Chrzanowie przyniosły skutek. Zamiast sklepu na działce przy Kalinowej ma powstać przychodnia zdrowia. Gmina przekazała nieruchomość Zakładowi Lecznictwa Ambulatoryjnego sp. z o.o., którego jest właścicielem. Niektórzy radni mieli co do tego obiekcie, obawiając się, że ZLA sprzeda działkę, jak będzie w finansowej potrzebie.

Obawy okazały się na wyrost. Budowa przychodni rozpoczęła się w 2018 r. a do użytku została oddana w marcu 2020 r.

TAK BYŁO...

Profesorowie chrzanowskiego Staszica

Trwają tegoroczne matury. A tymczasem przypominamy zdjęcie nauczycieli najstarszego liceum w Chrzanowie.

Archiwalna fotografia pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. Jest datowana na 1916 r. Budynek szkoły przy Piłsudskiego został zaś oddany do użytku w 1912 r.

Wśród profesorów na zdjęciu widzimy Tadeusza Urbańczyka. W górnym rzędzie, trzeci od lewej. Pozostawił po sobie m.in. wspaniałą pamiątkę architektoniczną - willę w stylu klasycystycznego dworku przy al. Henryka, gdzie mieści się oddział Muzeum w Chrzanowie.

(ŁD)



Siedzą od lewej: ks. Aleksander Serafin, prof. Adolf Loewenfeld (z sową dla podkreślenia przynależności do korporacji studenckiej i nauczania przyrody) i dyrektor dr Wojciech Krajewski. Stoją od lewej: prof. Jan Stec, prof. Jan Chwastowski, prof. Tadeusz Urbańczyk, ks. Felix Bytomski, prof. Topolski

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepicha,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom®

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



9 maja 2024 nr 18 (1648)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

POWIAT

**Wicestarosta
krakowski
z Krzeszowic**

s. 2

GMINA KRZESZOWICE

**Kto kandyduje
w wyborach
na sołtysa**

s. 2

CHRZANÓW

**Szpital się
przeinwestował**

s. 7

ALWERNIA

**Pan Tadeusz
odnowiciel
przejdzie
do historii**

s. 10

OŚWIATA

**Nauczyciel
na półtora etatu**

s. 7

REKREACJA

**Azyl dla
miłośników
spacerów
i wędkowania**

s. 16

TURYSTYKA

**Przy źródłach
Sztoly i na szlaku
kordonów**

s. 16

PORADY

**Dlaczego
wdzięczność nam
się opłaca**

s. 22

Tragiczna majówka na zalewie Chechło w Trzebini



Mieszkaniec Chrzanowa wskoczył z rowerka wodnego do akwenu. Już nie wypłynął na powierzchnię. Po kilku godzinach poszukiwań służby ratownicze wyłowiły jego zwłoki. Jak można łatwo utonąć, gdy bezmyślnie wchodzimy do wody? Na to pytanie odpowiada Marek Gołębiowski, ratownik i prezes Miejskiego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Chrzanowie.

Więcej na s. 6

Akcja ratownicza na zalewie Chechło w Trzebini

Z wiekiem potrzeby seniorów się zmieniają

Przybywa różnorodnych form pomocy dla seniorów, ale nie wszystkie są trwałe. Brakuje kompleksowej informacji, kto i z czego może skorzystać - mówi Dorota Kośmider, przewodnicząca Rady Seniorów Powiatu Chrzanowskiego.

s. 19

W Chrzanowie jak w domu



POZNAJ SWOJEGO
SĄSIADA

Czuję, że przynależę do tego miejsca. Gram nawet w miejscowej drużynie koszykówki, mam tu znajomych, spędzamy razem czas. Jesteśmy zaangażowani w lokalnym stowarzyszeniu działającym na rzecz dzieci z niepełnosprawnościami. Uczestniczymy w inicjatywach sąsiedzkich. Mam poczucie akceptacji ze strony społeczności, a od wielu lat uczestniczę w różnych konkursach językowych jako juror - mówi Amerykanin Matthew Potts.

s. 12



Próba politycznych sił na pierwszych sesjach

We wszystkich gminach powiatu chrzanowskiego oraz Krzeszowicach zostali wybrani przewodniczący i wiceprzewodniczący rad miejskich. Które osoby załapały się na eksponowane stanowiska?

s. 4-5

W powiecie rządzi jeden głos

W nadchodzącej kadencji chrzanowskiego samorządu powiatowego zanoszą się na nieoczekiwane zwroty akcji. Starostą został Bartłomiej Gębała, ale tylko jednym głosem przewagi, więc w najbliższej przyszłości może dojść do zmiany władzy.

s. 3

Wojciech Pogan z Krzeszowic nowym wicestarostą

Spore zmiany dokonały się w powiecie krakowskim. Nowym starostą została Elżbieta Burtan, była wójtka Zabierzowa. Wicestarostą natomiast był radny gminy Krzeszowice Wojciech Pogan.

Poprzednim starostą również był mieszkaniec gminy Krzeszowice – Wojciech Pałka (PiS). Obecnie jest powiatowym

radnym. PiS, mimo zwycięstwa w wyborach, straciło jednak władzę.

W poniedziałek radni powiatu wybrali starostę, wicestarostę oraz prezydium rady.

Nowym starostą została Elżbieta Burtan, była wójtka Zabierzowa, która przegrała walkę o kolejną kadencję na tym stanowisku. Nie udało jej się również zdobyć mandatu gminnej radnej. Wybrano ją natomiast na starostę krakowskiego (nie startowała do rady powiatu).

Wicestarostą natomiast został Wojciech Pogan z Krzeszo-

wic (KO), były radny gminny.

W skład Zarządu Powiatu weszli: Grzegorz Stokłosa (członek, PiS), Wojciech Bosak (członek, KO) i Janusz Pasternak (członek, PSL).

Przewodniczącym Rady Powiatu został Józef Rysak (Trzecia Droga), a wiceprzewodniczącymi: Monika Motyczyńska (Trzecia Droga) i Marek Piekara (PiS).

29-osobowa Rada Powiatu Krakowskiego po wyborach: PiS - 13 mandatów, KO - 8 mandatów, Trzecia Droga - 5 mandatów, Porozumienie Podkrakowskie - 3 mandaty.



(E) Starostka krakowska Elżbieta Burtan i wicestarosta Wojciech Pogan

Nowa Rada Miejska w Krzeszowicach już działa

Radni zostali zaprzysiężeni. Inauguracyjna sesja odbyła się wyjątkowo w nowej siedzibie spółki Wodociągi i Kanalizacja w Krzeszowicach, gdyż budynek urzędu jest obecnie w remoncie.

W skład nowej rady wchodzi: Robert Chochół, Witold Kulczycki, Henryk Woszczyzna, Katarzyna Pudełek, Wojciech Pałka, Leszek Kramarz, Władysław Ziomek (KW PiS), Wojciech Styrylski, Jan Węgrzyn, Jerzy Wnęk, Wojciech Godyń, Beata Głęb (KWW Wspólna Gmina Krzeszowice), Czesław Bartł, Szymon Goc, Kamil Kłossowski, Paweł Wielgosz, Renata Brzózka, Justyna Knapczyk (KWW Rzetelna Gmina Krzeszowice), Monika Mnich, Anna Dudek, Angelika Balawejder (KW KO).

Więcej na temat nowej rady przeczytacie na s. 4.



(E) Nowa Rada Miejska w Krzeszowicach

Wybory sołtysów przed nami

KRZESZOWICE. 19 maja mieszkańcy sołectw i osiedli wybiorą gospodarzy swoich miejscowości. Wśród kandydatów jest sporo nowych nazwisk, ale na jednym z osiedli nikt nie chce startować w wyborach.

Nie zgłosił się żaden kandydat na przewodniczącego os. Żbik, gdzie konieczne będzie przeprowadzenie ponownej procedury.

Natomiast w niektórych miejscowościach obrodziło nazwiskami kandydatów. Dla



19 maja w godz. 8.00 - 16.00 mieszkańcy gminy Krzeszowice będą wybierać gospodarzy sołectw i osiedli

przykładu na os. Nowy Świat kandydatki na przewodniczącą są aż trzy. Z kolei na innych – np. os. Jurajskie, dotychczasowa przewodnicząca Małgorza-

ta Fryt zrezygnowała ze startu w wyborach. Nie wystartuje również dotychczasowy sołtys Ostreżnicy Kazimierz Strzycki, a także Jerzy Wnęk – do

niedawna sołtys Tenczynka (zdobył mandat w radzie miejskiej).

Głosowanie odbędzie się 19 maja w godz. 8.00 – 16.00 w wyznaczonych punktach.

Kandydaci na sołtysów i przewodniczących osiedli w gminie Krzeszowice oraz miejsca do głosowania:

- Czerna: Wojciech Pałka, Joanna Smółka, remiza w Czernej
- Dębik: Helena Cekiera, remiza OSP w Dębiku
- Dubie: Mirosław Więclaw, sołtysówka w Dubiu
- Filipowice: Stanisław Lorek, szkoła w Filipowicach
- Frywałd: Beata Chmielowska, świetlica

- Łany: Anna Brzózka, świetlica
- Miękinia: Wojciech Godyń, szkoła w Miękinii
- Nawojowa Góra: Klaudia Węgrzyn, dom gromadzki
- Nowa Góra: Stanisław Rozmus, dom wiejski
- Ostreżnica: Krzysztof Surowy, szkoła w Ostreżnicy
- Paczółtowice: Andrzej Furmanik, Tomasz Tomal, szkoła w Paczółtowicach
- Rudno: Rafał Piechota, szkoła w Rudnie
- Sanka: Karolina Gala, remiza OSP w Sance
- Siedlec: Stanisław Molik, budynek komunalny
- Tenczynek: Katarzyna Kowal, szkoła w Tenczynku

- Wola Filipowska: Magdalena Bociek, szkoła w Woli Filipowskiej
- Zalas: Michał Kowalski, Henryk Woszczyzna, szkoła w Zalasiu
- Żary: Kazimierz Przybylski, sołtysówka
- os. Parkowe: Irena Godyń, Wacław Machowski, SP 2 Krzeszowice
- os. Nowy Świat: Joanna Gadocha, Krystyna Galos, Katarzyna Szczerba, SP 1 Krzeszowice
- os. Centrum: Małgorzata Podoba, SP 2 Krzeszowice
- os. Jurajskie: Grzegorz Cekiera, Maria Szłósarczyk, SP 1 Krzeszowice
- os. Czatkowice: Helena Latawiec, remiza OSP

(ES)

Rekord z Białą Gwiazdą

Piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia ponieśli najwyższą porażkę w historii, przegrywając z Wisłą II Kraków aż 0-7.

W rundzie jesiennej trzebinianie przegrali na własnym terenie z rezerwami Białej Gwiazdy 1-7, ponosząc najwyższą domową porażkę w historii. W rewanżu ponownie pozwolili rywalom zdobyć siedem bramek. Sami tym razem nie znaleźli sposobu na pokonanie golkipera krakowskiej drużyny.

- Ciężko coś powiedzieć po takim spotkaniu. Zespół Wisły przewyższał nas o dwie klasy pod względem piłkarskim i pomysłu na grę. Do tego jeszcze zbyt szybko straciliśmy pierwszą bramkę. Musimy szybko zapomnieć o tym

NAJWYŻSZE PORAŻKI PIERWSZEJ DRUŻYNY MKS

- 2023/24: Wisła II Kraków - MKS Trzebinia 7-0
- 2021/22: Wiślanie Jaśkowice - MKS Trzebinia 6-0
- 2023/34: MKS Trzebinia - Wisła II Kraków 1-7
- 2017/18: Motor Lublin - MKS Trzebinia 5-0
- 2021/22: Wiślanka Grabie - MKS Trzebinia 4-0
- 2020/21: Sokół Kocmyrów - MKS Trzebinia 4-0
- 2017/18: MKS Trzebinia - Orleńscy Radzyń Podlaski 0-4
- 2017/18: Avia Świdnik - MKS Trzebinia 5-1
- 2016/17: Motor Lublin - MKS Trzebinia 5-1
- 2012/13: MKS Trzebinia-Siersza - Karpaty Siepraw 1-5
- 2009/10: Poprad Muszyna - MKS Trzebinia-Siersza 5-1
- 2009/10: Luban Maniowy - MKS Trzebinia-Siersza 5-1

meczu i szukać punktów w spotkaniach, w których możemy realnie myśleć o ich wywalczeniu - mówi Piotr Chlipała, trener MKS.

Sobotnia przegrana 0-7 z rezerwami „Białej Gwiazdy” jest najwyższą porażką MKS w historii. Do tej pory „żółto-czarni” dwukrotnie przegrali w meczu ligowym różnicą sześciu bramek. W sezonie 2021/22 ulegli na wyjeździe

Wiślanom Jaśkowice 0-6, a na jesieni obecnych rozgrywek u siebie 1-7 z Wisłą II Kraków.

Jak widać w dwóch konfrontacjach z krakowianami w tym sezonie, piłkarze trzebińskiego MKS zapisali się w klubowej historii, chociaż na pewno nie w taki sposób, jakby sobie wymarzyli.

Sytuacja trzebinian w tabeli jest coraz trudniejsza. Margines błędu został już przez



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

W jesiennym meczu w Trzebini Dominik Sarga (przy piłce) zdobył trzy gole dla Wisły II Kraków. W rewanżu strzelił dwie bramki

„żółto-czarnych” wyczerpany.

- Powiedzieliśmy sobie w szatni, że strata punktów w każdym kolejnym meczu spycha nas tam, gdzie nie chcemy. Z Glinikiem Gorlice zagramy pierwszy nasz finał. Na pewno nikt w zespole

nie pomyślał jeszcze o spadku. Dopóki mamy szansę na utrzymanie, będziemy walczyć z całych sił. Będzie teraz ciężziej na nas większa presja, ale wierzę, że sobie z tym poradzimy - mówi Piotr Chlipała.

Michał Koryczan

Victoria nie składa broni

Grająca w chrzanowskiej okręgówce Victoria Jaworzno wciąż ma szansę na awans do piątej ligi. Nie wszystko jednak zależy już tylko od niej.

Już przed rozpoczęciem sezonu w Victorii Jaworzno nie kryli aspiracji związanych z awansem do piątej ligi. Zespół prowadzony przez Roberta Moskała wciąż ma szansę osiągnąć ten cel, chociaż najgroźniejsi rywale wypracowali sobie pewną przewagę.

- Do zdobycia jest jeszcze 21 punktów (rozmawialiśmy przed środową kolejką, zakończoną po zamknięciu tego numeru „Przełomu” - dop red). Uważam, że mamy taką drużynę, która jest w stanie wygrać siedem pozostałych meczów. Sześć

spotkań zagramy z zespołami plasującymi się niżej w tabeli. Zostaje jeszcze wyjazd do liderującego Osieka. Wiem, że moja drużyna mobilizuje się podwójnie na takie mecze, co udowodnił już w tym sezonie, wygrywając choćby w Krzeszowie z Żurawiem, który u siebie nie przegrał od trzech lat. Gubimy jednak punkty w spotkaniach granych pod nasze dyktando. Prześladowa nas straszna nieskuteczność. Na pewno nie spodziewaliśmy się, że w tym momencie będziemy na czwartym miejscu w tabeli, ale nie składamy broni. O pierwsze miejsce będzie ciężko powalczyć, jednak postaramy się zająć drugą lokatę - mówi Robert Moskał, trener Victorii.

Przypomnijmy, że mistrz chrzanowskiej okręgówki wywalczy bezpośredni

awans do piątej ligi. Wicemistrza zagra natomiast w dwuetapowych barażach o awans z drużynami z krakowskich klas okręgowych.

Wyniki 23. kolejki: Zgoda Byczyna Jaworzno - Żuraw Krzeszów 0-2 (Mateusz Mika 73, Wojciech Stuglik 74), Victoria Jaworzno - Olimpia Chocznia 1-1 (Maksymilian Leś 62 - Konrad Kućmak 27), Brzezina Osiek - Polonia Łusowice 5-1 (Tomasz Dubiel 3, 29, Bartosz Kuźma 8, 24, Jakub Płonka 69 - Jakub Kozia 10), Babia Góra Sucha Beskidzka - Nadwiślanin Gromiec 2-2 (Maciej Stróżak 27, Hryhorii Fadiejew 81 - Kamil Chylaszek 8, Piotr Witoń 67)

(MK)

Raz Tempo, raz Arka

Po wygranej nad Arką Babice w meczu na szczycie chrzanowskiej B-klasy, Tempo Płaza wróciło na pierwsze miejsce w tabeli. Długo jednak nie nacieszyło się pozycją lidera.

Już w następnej kolejce drużyna z Płazy przegrała na wyjeździe z Jutrzenką Ostreżnica. Wykorzystały to Babice, które po zwycięstwie nad AP 21 Chrzanów wróciły na szczyt klasyfikacji.

15. seria spotkań okazała się szczęśliwa dla Promyka

Bołęcina, który pokonał na wyjeździe Okleśną, zdobywając tym samym pierwsze punkty w rozgrywkach.

Wyniki 15. kolejki: Arka Babice - AP 21 Chrzanów 2-0 (Tomasz Bieda 6, Łukasz Grabowski 38), Jutrzenka Ostreżnica - Tempo Płaza 3-1 (Mateusz Filipek 43, Szymon Latko 56, Adam Dura 86 - Artur Oczkowski 30), Nadwiślanin Okleśna - Promyk Bołecin 0-1 (Jakub Szymula 82), Wiśłanka Rozkochów - Korona Lgota 3-0 (Kamil Gołąb, Konrad Szafranec, Łukasz Nakielny)

(MK)

TABELE

IV liga małopolska

1. Wisła II	27 70	85-25
2. Jawiszowice	28 63	63-27
3. Ryczów	28 56	63-26
4. Andrychów	29 50	58-40
5. Maniowy	29 49	47-37
6. Bochnia	27 48	51-35
7. Nieciecza II	29 43	60-53
8. Myślenice	28 43	47-40
9. Limanovia	28 42	49-45
10. Watra	28 41	35-34
11. Gorlice	28 40	47-36
12. Barcice	28 38	59-58
13. Wolania	28 35	49-49
14. Muszyna	28 34	53-51
15. Kalwarianka	27 33	44-46
16. Trzebinia	29 26	46-72
17. Oświęcim	29 25	42-77
18. Nowa Wieś	28 17	33-81
19. Wierchy	36 9	19-118

Klasa okręgowa - Chrzanów

1. Brzezina	23 51	50-17
2. Krzeszów	22 48	59-22
3. Juszczyń	23 46	44-28
4. Victoria	23 45	63-28
5. Rajsko	23 42	54-39
6. Gromiec	23 41	52-38
7. Chocznia	22 40	52-39
8. Bobrek	23 37	42-32
9. Gorzów	23 33	30-37
10. Babia Góra	23 28	40-42
11. Brzeszcze	23 28	32-38
12. Targanice	23 27	52-56
13. Byczyna	23 19	33-45
14. Kęty	23 13	39-68
15. Łusowice	23 10	27-89
16. Małec	23 9	36-87

Klasa okręgowa - Kraków I

1. Wolbrom	21 51	49-16
2. Zielonki	21 47	61-22
3. Bydlin	21 44	60-24
4. Klucze	21 38	48-26
5. Proszowice	21 34	40-26
6. Krzeszowice	21 32	55-36
7. Przeginia	21 31	47-54
8. Skala	21 29	29-53
9. Laskowianka	21 20	26-45
10. Piliczan	21 20	33-38
11. Wołowice	21 19	25-50
12. Niedźwiedź	21 17	24-37
13. Bębło	21 16	27-67
14. Bukowno	21 15	22-52

Mają wszystko w swoich rękach

Na pięć kolejek przed końcem sezonu chrzanowskiej A-klasy, prowadzący w tabeli Fablok ma cztery punkty przewagi nad drugą Ciężkowianką.

W grze o pierwsze miejsce, premiowane awansem do okręgówki oraz o drugą lokatę, uprawniającą do gry w barażach pozostają trzy zespoły: Fablok Chrzanów, Ciężkowianka Jaworzno i LKS Żarki.

Na pięć kolejek przed końcem sezonu w najkorzystniejszym położeniu są chrzanowianie. Mają cztery punkty przewagi nad Ciężkowianką i już dziewięć nad drużyną z Żarek, którą ograli w minionej serii spotkań.

Zespół Fabloku ma więc wszystko we własnych rękach, mimo że w obecnych rozgrywkach dwukrotnie przegrał z Ciężkowianką.

Sporo powinno się wyjaśnić w dwóch najbliższych kolejkach, w których chrzanowską ekipę czekają zdecydowanie najtrudniejsze z pozostałych sprawdzianów. Oba wyjazdy. Najpierw z niepokonaną w tym roku Tęczą Tenczynek, a następnie z Błyskawicą Myślachowice, która ostatnio pokonała Ciężkowiankę.

- Małe boisko w Tenczynku może być przewagą gospodarzy. Błyskawica jest bardzo silna na własnym terenie. Gra ofensywny futbol, ale wierzę, że coś na nią wymyślimy. Chcemy zdobyć w tych dwóch spotkaniach komplet punktów

i spokojnie już patrzeć do końca rozgrywek - mówi Sebastian Paluch, trener Fabloku.

Wyniki 21. kolejki: Fablok Chrzanów - LKS Żarki 2-0 (Dominik Zawila 32, Piotr Kocya 88), Korona Mętków - Tęcza Tenczynek 0-0, Błyskawica Myślachowice - Ciężkowianka Jaworzno 3-2 (Kacper Głowacz 28, 78, Szymon Bugdański 58 - Dawid Feluś 36, 41), Zryw Brodla - Ruch Młoszowa 2-0 (Kamil Witkowski 17, Piotr Paszkowski 78), Wolanka Wola Filipowska - MKS Alwernia 2-0 (Sebastian Kocot 6, 73), SPRiN Regulice - UKS Górnik Siersza 2-1 (Michał Rożnawski 4, Krzysztof Turek 90 - Artur Mendela 77), Wisła Jankowice - Zagórzanka Zagórze 0-2 (Tomasz Kaszuba, Wojciech Kania)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga małopolska: MKS Trzebinia - Glinik Gorlice (sobota, 11 maja, godz. 13)

Klasa okręgowa - Chrzanów: LKS Gorzów - Nadwiślanin Gromiec (sobota, 11 maja, godz. 16), Hejnał Kęty - Polonia Łusowice, Zgoda Byczyna Jaworzno - Victoria Jaworzno (sobota, 11 maja, godz. 17.30)

Klasa okręgowa - Kraków: Świt Krzeszowice - Skala 2004 (sobota, 11 maja, godz. 17)

Klasa A - Chrzanów: UKS Górnik Siersza - Wolanka Wola Filipowska (piątek, 10 maja, godz. 19.30), Ruch Młoszowa - SPRiN Regulice (sobota, 11 maja, godz. 16.30), MKS Alwernia - Korona Mętków, Tęcza Ten-

czynek - Fablok Chrzanów, Ciężkowianka Jaworzno - Wisła Jankowice, Zagórzanka Zagórze - Zryw Brodla (sobota, 11 maja, godz. 17), LKS Żarki - Błyskawica Myślachowice (niedziela, 12 maja, godz. 17)

Klasa B - Chrzanów: Tempo Płaza - Nadwiślanin Okleśna, Promyk Bołecin - Korona Lgota (sobota, 11 maja, godz. 17.30), ZGOK AP 21 Chrzanów - Jutrzenka Ostreżnica, Arka Babice - Wiśłanka Rozkochów (niedziela, 12 maja, godz. 17.30)

III liga kobiet: Inter Gnojnica - Pogorzanka Pogorzycze (niedziela, 12 maja, godz. 16)

(MK)

Klasa A - Chrzanów

1. Chrzanów	21 53	74-15
2. Ciężkowianka	21 49	70-24
3. Żarki	21 44	62-34
4. Myślachowice	21 36	58-42
5. Mętków	21 34	49-29
6. Wólanka	21 30	42-52
7. Brodla	21 26	41-51
8. Zagórze	21 26	42-49
9. Regulice	21 25	24-39
10. Tenczynek	21 23	36-52
11. Siersza	21 22	44-75
12. Alwernia	21 17	25-39
13. Jankowice	21 16	38-65
14. Młoszowa	21 15	34-73

Klasa B - Chrzanów

1. Babice	15 39	75-23
2. Płaza	15 37	60-14
3. Rozkochów	15 30	37-27
4. Ostreżnica	15 27	34-29
5. Lgota	15 21	52-31
6. Okleśna	15 15	15-41
7. AP 21	15 7	21-63
8. Bołecin	15 3	12-78

(MK)



Dekadę temu Robert Maciaszek, będąc wiceburmistrzem Chrzanowa, widział w budynku po policji przy al. Henryka szkołę muzyczną II stopnia. Przez dziesięć lat niewiele się zmieniło. Wprawdzie nie wiemy, czy obecnie - już burmistrza Maciaszka - nadal nawiedzają takie wizje, ale wspomniany budynek jak stał pusty, tak stoi, a szkoły II stopnia jak w mieście nie było, tak nie ma.

Chrzanowscy urzędnicy przekonują, że nowo budowana ścieżka rowerowa, zwana Chechłostradą, nie ingeruje w istniejące rozlewiska. Nie dogadali się jednak z potokiem, więc nie potrafią powiedzieć, czy przypadkiem nie będzie odwrotnie. Woda wprawdzie ostrzega, rozlewa się tu czy tam, ale kto by słuchał Natury.

Grzegorz Braun wybiera się do euro-kołchozu, jak nazwał niedawno Unię Europejską. Startuje z naszego okręgu. Liczy, że skoro Beata Szydło, co unijne flagi usuwała, na garnuszek Unii się dostała, to i on ma szansę.

Chrapkę na wyjazd do Brukseli ma Marek Sowa. Gdyby mu się to udało, wówczas jego miejsce przy Wiejskiej zająłby starosta chrzanowski. Czy to realne? Wprawdzie Sowa jest za pan brat z Europą, bo już w ubiegłym wieku zasował tam przy jakichś truskawkach, ale startuje z ostatniego miejsca, więc raczej trafiła mu się fucha naganiacza.

Rozpoczyna się budowa bloku w Chrzanowie przy Mieszka I. Ma się w nim znaleźć 66 mieszkań. Istnieją pewne obawy, że mogą przypominać kojce, bo w sąsiedztwie powstaje psi park.

przełomowe
KADRY



Bociany w Balinie



Jolanta Błaszczuk

Jolanta Błaszczuk z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry pięknie sportretowała parę bocianów.

Zdjęcie zostało wykonane w Balinie. Bociany w Polsce urastają do rangi narodowego symbolu. Są szanowane, a w opowieściach naszych babć i dziadków przynosiły dzieci. Jakże to urokliwe, a nawet mityczne!

Jolanta Błaszczuk, autorka publikowanego zdjęcia, jest specjalistą od ornitologicznych ciekawostek. Nieraz na PRZEŁOMowych Kadrach publikowała ptasie fotografie, które zapierały dech w piersiach.

Przez 35 lat pracowała jako nauczycielka w przedszkolu w Balinie. Obecnie jest na emeryturze. Najczęściej robi zdjęcia własnie ptakom.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 7 maja 2014 roku, w numerze 18. (1140)

■ Piosenka Sztywnego Pala Azji „Wieża radości, wieża samotności” zyskała większe uznanie słuchaczy radiowej Trójki niż „Dziwny jest ten świat” Czesława Niemena. To nie żart. Tak był wynik głosowania w tegorocznym prestiżowym Polskim Topie Wszech Czasów. „Wieża” to jeden z najwcześniejszych utworów Sztywnych, z którym pojechali do Jarocina w 1986 roku i podbili serca słuchaczy w całej Polsce.

Do dziś piosenka się nie zestarzała, choć powstawała w zupełnie innej epoce, innym otoczeniu politycznym, kulturalnym i społecznym. A zespół zasłużenie doczekał się swojego muralu w mieście (w ubiegłym roku). Kto go jeszcze nie widział, zapraszamy na spacer w okolice chrzanowskiej hali sportowej.

■ 8 maja 2014 roku mija rok od śmierci Wiesława Pierzchały, jednego z twórców Ruchu Społecznego Niezależność w Trzebinie, wiceburmistrza Trzebinie i rektora Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Marketingu w Chrzanowie. Rodzina, przyjaciele i znajomi będą go wspominać podczas uroczystej mszy św. w kościele Piotra i Pawła w Trzebinie, a po niej na półtoragodzinnym koncercie krakowskiej Piwnicy pod Baranami.

Wiesław Pierzchała przez kolejne lata był też wspominany przy okazji wręczania nagrody Adiunge Optimis - Dołącz do Najlepszych (przyznawanej wyróżniającym się osobowościom z Trzebinie). Pandemia koronawirusa zaburzyła regularność z jaką była przyznawana - zwykle 9 grudnia - w dzień imienin Wiesława Pierzchały. W tym roku okaże się, czy tradycja powróci.

■ Protesty mieszkańców sprzeciwiających się budowie kolejnego supermarketu na os. Młodości w Chrzanowie przyniosły skutek. Zamiast sklepu na działce przy Kalinowej ma powstać przychodnia zdrowia. Gmina przekazała nieruchomość Zakładowi Lecznictwa Ambulatoryjnego sp. z o.o., którego jest właścicielem. Niektórzy radni mieli co do tego obiekcie, obawiając się, że ZLA sprzeda działkę, jak będzie w finansowej potrzebie.

Obawy okazały się na wyrost. Budowa przychodni rozpoczęła się w 2018 r. a do użytku została oddana w marcu 2020 r.

TAK BYŁO...

Profesorowie chrzanowskiego Staszica

Trwają tegoroczne matury. A tymczasem przypominamy zdjęcie nauczycieli najstarszego liceum w Chrzanowie.

Archiwalna fotografia pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. Jest datowana na 1916 r. Budynek szkoły przy Piłsudskiego został zaś oddany do użytku w 1912 r.

Wśród profesorów na zdjęciu widzimy Tadeusza Urbańczyka. W górnym rzędzie, trzeci od lewej. Pozostawił po sobie m.in. wspaniałą pamiątkę architektoniczną - willę w stylu klasycystycznego dworku przy al. Henryka, gdzie mieści się oddział Muzeum w Chrzanowie.

(ŁD)



Siedzą od lewej: ks. Aleksander Serafin, prof. Adolf Loewenfeld (z sową dla podkreślenia przynależności do korporacji studenckiej i nauczania przyrody) i dyrektor dr Wojciech Krajewski. Stoją od lewej: prof. Jan Stec, prof. Jan Chwastowski, prof. Tadeusz Urbańczyk, ks. Felix Bytomski, prof. Topolski

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepicha,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych



Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.